GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

www.glos-tn.krakow.pl

5 czerwca 2009 r., nr 23 (948) Cena 1,50 zł (w tym 7% VAT)

RADIO TAXI PARTNER
96-88
UCZCIWOŚĆ, CZYSTOŚĆ I KULTURA – TO NASZA DEWIZA
SOLIDNE TAXI!
0800 33-96-33

INTROLIGATOR
Centrum B, bl. 7
www.oprawaksiazek.pl

OFERUJEMY NOWE I UŻYWANE
PODRĘCZNIKI
kup u nas komplet podręczników a otrzymasz KURS JĘZYKOWY i możesz wygrać nagrody
- NAGRODA GŁÓWNA: telewizor LCD 46" Full-HD
rabat -10%
na podręczniki klasy 0-3 (do końca czerwca)
CENTRUM TANICH PODRĘCZNIKÓW
os. Urocze 11
tel. 012 644 22 88
kino "Świt"
os. Teatralne 10, tel. 012 643 32 36



W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN.

Warsztaty z Truskawkowej ➡ str. 8
Piknik archeologiczny w Branicach ➡ str. 9
Adam Gryczyński – czasowstrzymywacz ➡ str. 10
Jaka była tegoroczna Nowohucka Wiosna Muzyczna? ➡ str. 15
Pod znakiem Kawalerów Orderu Uśmiechu ➡ str. 16



Świętujemy jubileusz Nowej Huty

Fot. Jan Zych

DELIKATESY ZIKO
- ✓ Mintaj 1 kg 9.50 – ~~11,30~~
- ✓ Lisner Pastella 80 g 1,85 – ~~2,15~~
- ✓ Ekoland Ice Tea 350 g 3,19 – ~~3,90~~
- ✓ Puchatek 300 g 3,46 – ~~4,20~~
- ✓ Gulasz angielski Jarosław 290 g 5,19 – ~~5,80~~

OS. PIASTÓW 60

REMEDIUM APTEKA
os. Kazimierzowskie 37
tel. (012) 647 14 48
pon.-sob.: 8:00-22:00
niedziela: 8:00-18:00
Nasze ceny mówią same za siebie!



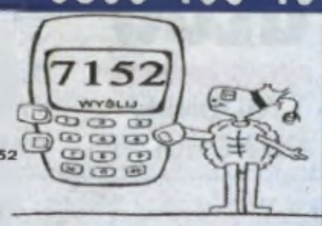
Sprawdź nas! Tak tanio jeszcze nie kupowałeś!

Czyżyny, os. Dywizjonu 303
dasta invest



tel. 012 633 29 15 | www.dastainvest.pl
Dasta Invest sp. z o.o. | pl. T. Axentowicza 3/2 | 30-034 Kraków

196-61 TAXI BARBAKAN 0800 400 400
Konkurs SMS-owy
Do wygrania Super Nagrody !
1.Zamów Taxi Barbakan 196-61
2.Wyślij SMS-a o treści:
Barbakan.nr radiowy kierowcy.kwota z paragonu na nr 7152
3.Wygrywaj !
Szczegóły na www.taxi.barbakan.krakow.pl



KOLEKTORY SŁONECZNE
ZESTAW PRÓŻNIOWY 4-OSOBOWY TYLKO 6 499 ZŁ BRUTTO!!!
KLIMATYZACJA
dobór montaż serwis
www.marax.pl
e-mail: biuro@marax.pl
MARAX Kraków, ul. Makuszyńskiego 24
tel./fax 012 644 13 12 w. 24 | 25
012 643 66 01 w. 24 | 25

9 771231 858906 23

Jarmark Staropolski w M1

MIEJSCE SPOTKAŃ DLA SMAKOSZY I NIE TYLKO...

Już w najbliższy weekend, w dniach **5–7 czerwca br. (od piątku do niedzieli)** kierownictwo Centrum Handlowego M1 przy al. Pokoju zaprasza na kolejną edycję akcji pod nazwą **„Jarmark Staropolski".** Wszyscy, którzy w tych dniach odwiedzą M1 będą mogli poznać bogactwo potraw kuchni polskiej oferowanej przez wiodących producentów żywności oraz zakupić zdrowe, smaczne i oryginalne regionalne produkty w staropolskim stylu.

Stoiska handlowe, ustawione w wejściu środkowym do centrum handlowego, będą czynne w godzinach otwarcia centrum: piątek – sobota: 9.00–21.00, niedziela 10.00–20.00.

Serdecznie zapraszamy na „Jarmark Staropolski" w M1! Wstęp wolny. **(f)**

DYŻUR W „GŁOSIE"



Głosy i interwencje Czytelników są inspiracją dla wielu naszych tekstów. Dlatego zapraszamy na nasze dyżury redakcyjne. W najbliższy wtorek (9.06) w godz. 11–12 do dyspozycji Państwa będzie **red. Sławomir Pietrzyk.**

Nasi Czytelnicy mogą również kontaktować się z nami telefonicznie, dzwoniąc pod numer 012 643 44 33.

ZMARLI
KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce podajemy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin zamieścimy dodatkowe informacje.

★★★

Jan DYDUŁA, lat 64
Wacław GUBAY, lat 82
Maria PRAIS, lat 71
Lidia WILK, lat 75
Zdzisław ZAWADZKI, lat 76

Ogłoszenia zakładów pogrzebowych i nekrologi drukujemy na str. 20.

Uroczyście nadano imię Gimnazjum 43 w os. Lubocza

SZKOŁA IM. BATALIONÓW CHŁOPSKICH



Gimnazjum nr 43 w os. Lubocza kontynuuje piękne tradycje oświatowe w tej części obecnie Krakowa. W roku 2001 obchodzono 125 lat istnienia tutaj szkoły, która sięga korzeniami drugiej połowy XIX wieku. Wówczas do użytku uczniom i uczennicom oddano nową salę gimnastyczną. W ub. tygodniu odbyła się tutaj miła uroczystość nadania Gimnazjum 43 imienia Batalionów Chłopskich. Jest to nawiązanie do pięknych tradycji bohaterów z II wojny światowej. Bataliony Chłopskie były silną formacją wojskową na terenie miejscowości, gdzie obecnie powstała Nowa Huta. Wystarczy wspomnieć, że wielu żołnierzy BCH wywodziło się z Pleszowa, Bieńczyc, Grębałowa i Luboczy. Ponadto mieszcząca się tutaj szkoła podstawowa nosiła imię Batalionów Chłopskich nadane w roku 1973. Jak powiedziała w swoim wystąpieniu dyr. Gimnazjum 43 **Mirosława Czarnota**, „rodzice i nauczyciele uznali, że trzeba powrócić do patrona, który pozwoli zachować pamięć o tych, którzy z ludu podkrakowskich wsi wyrośli i nie szczędzili krwi dla obrony Ojczyzny..." W uroczystości nadania imienia wzięła udział liczna grupa kombatantów BCH: **Dionizy Smyk** prezes Ogólnopolskiego Związku Żołnierzy BCH i jego b. żołnierze: **Edward Bieleń, Władysław Pancerz, Bolesław Stefan, Antoni Rabski i Stanisław Kopeć**. Odczytano także listy żołnierzy BCH z osiedli Lubocza i Grębałów.

Uroczystość poprzedziła msza święta, a akt nadania imienia przez Radę M. Krakowa przekazała wiceprzewodnicząca RMK **Marta Patena** w obecności społeczności szkolnej, rodziców i licznie przybyłych radnych Dzielnicy XVII z przewodniczącym **Stanisławem Madejem** na czele.

(sp) Fot. autor

Koncert jubileuszowy w Alei Róż

„KORZENIE"

Największą wartością Nowej Huty są mieszkańcy i ich losy. Ludzie tu zjeżdżali od jej zarania z całej Polski. Największa inwestycja wczesnego okresu PRL potrzebowała rąk do pracy. Znaczną część przybyszów stanowili mieszkańcy wsi z różnych regionów. Nowohuckie Centrum Kultury nawiązując do tych korzeni nowohucian, postanowiło przygotować koncert zespołów prezentujących folklor z całej Polski. Na pewno współcześni nowohucianie przyjdą na taki koncert, który przypomni starszym rodzinne strony, a młodym przybliży kulturalne korzenie ich rodziców i dziadków.

6 czerwca w sobotę, w Alei Róż, od godz. 19.15, podczas koncertu pn. „Korzenie", z okazji 60-lecia powstania Nowej Huty wystąpią zespoły: Zespół Pieśni i Tańca UJ „Słowianki", ZPiT „Krakowiacy", ZPiT AGH „Krakus", Zespół Instrumentalny „Promyki Krakowa", Kapela Ludowa Jana Nowaka Krakusy, ZPiT Nowa Huta oraz Zespół Góralski „Hamernik". Atrakcją wieczoru będzie występ zespołu **„Brathanki" o godz. 21.00**. Imprezę poprowadzą **Lidia Jazgar** i **Michał Łanuszka.** **(sp)**

GŁOS
TYGODNIK NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: **Jan L. Franczyk**. Redaguje zespół. Telefon red.: **643-44-33**. Faks **643-66-33.** E-mail: redakcja@glos-tn.krakow.pl. Adres: **al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków**. Wydawca: **„Graf-Press" sp. z o.o. Kraków**.
SKŁAD, ŁAMANIE: **„Graf-Press"**.
DRUK: DRUKARNIA POLSKA Sp. z o.o., ul. Centralna 51, 31-586 Kraków.
Nr indeksu: **358835**. ISSN: **1231-8582.**
Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść zamieszczanych ogłoszeń.







Yacht Club Polski Kraków zorganizował

REGATY NA WIŚLE

Yacht Club Polski Kraków z siedzibą w os. Mogiła nad brzegiem Wisły rozpoczął już w kwietniu nowy sezon żeglarski. Ostatnio odbyły się podwójne regaty. W sobotę, 30 maja w regatach o Błękitną Wstęgę Wisły najlepszymi okazali się: **Klasa Optymist**: 1. Arkadiusz Strączyński, 2. Piotr Regdos, 3. Mikołaj Jabłoński. **Klasa Cadet**: 1. Amelia Beauomont – sternik, Zuzanna Buś – załoga, 2. Lena Winiarska – sternik, Klaudia Baran – załoga, 3. Szymon Winiarski – sternik, Michał Pitała – załoga.

Regaty o Puchar Komandora Yacht Clubu Polski Kraków odbyły się w niedzielę, 31 maja. W **Klasie Optymist** najlepszymi byli: 1 miejsce – Julia Matysik, 2. Maciej Grześkiewicz, 3. Mikołaj Jabłoński, a w **Klasie Cadet**: 1. Lena Winiarska – sternik, Klaudia Baran – załoga, 2. Szymon Winiarski – sternik, Michał Pitała – załoga, 3. Amelia Beauomont – sternik, Zuzanna Buś – załoga. Wszyscy zawodnicy są członkami Yacht Clubu Polski Kraków. **(sp)**

5 czerwca 2009 roku, o godz. 10.30

w kościele pw. Matki Bożej Częstochowskiej

na os. Szklane Domy 7

odprawiona zostanie

Msza Święta

w intencji Miasta Krakowa i jego Mieszkańców

Fot. M. Bembenek

Serdecznie zapraszamy do udziału w nabożeństwie.

Małgorzata Radwan-Ballada
Przewodnicząca Rady Miasta Krakowa

Jacek Majchrowski
Prezydent Miasta Krakowa

ŚWIĘTO LUBOCZY

W minioną niedzielę odbyło się Święto Luboczy zorganizowane przez Stowarzyszenie Przyjaciół Luboczy, Ośrodek Kultury Kraków Nowa Huta, Grupę Młodzieżową „Ruch-Światło-Życie" przy istotnym wsparciu Rady Dzielnicy XVII. W godzinach przedpołudniowych mszę świętą w intencji mieszkańców Luboczy koncelebrowali proboszcz parafii pw. Najświętszego Serca Jezusa Antoni Baron i jego brat – ksiądz dr hab. Arkadiusz Baron. W godzinach popołudniowych odbył się blok imprez sportowych, a potem artystycznych, który poprowadziła Irena Kot. W turnieju piłki halowej zwyciężyła „Grzegorzanka" FC z kpt. Pawłem Cerazy, a drugie miejsce zajęła I drużyna Gimnazjum 43. Turniej piłki siatkowej wygrała Oaza Lubocza przed Gimnazjum 43. W indywidualnym turnieju strzeleckim przygotowanym przez LOK pierwsze miejsce wystrzelał Daniel Cerazy, drugie Emilia Gierałt, a trzecie Wacław Głowa. Drużynowo w strzelaniu zwyciężyła drużyna z Grębałowa na czele z radnym Dzielnicy XVII Franciszkiem Nowakiem, przed Luboczą II. Puchary i nagrody wręczał przewodniczący Rady Dzielnicy XVII Stanisław Madej w towarzystwie organizatorów. W części artystycznej wystąpił Zespół „Gaduły" oraz przedszkolaki z Wadowa i Luboczy. Specjalny program składający się z piosenek Hemara zaprezentował Zespół „Adalex". Odbyły się także liczne konkursy i zabawy dla dzieci z nagrodami. Cenny sprzęt RTV i AGD trafił do uczestników loterii. Główne nagrody ufundowali: Stefan Cepuch z Uni-Gazu, Teresa i Benedykt Tomczykowie – ZBOIS oraz Rafał i Józef Tapka z zakładu ślusarsko-tokarskiego. Organizatorzy serdecznie dziękują wszystkim sponsorom, a to: Firmie Promos, Firmie Handlowej „Dorapol", Biuru Projektowi ZD-Projekt, Firmie „Colorex", Gospodarstwu Rolniczo-Warzywnemu Małgorzaty i Franciszka Broś, Sebastianowi i Iwonie Zieleniakom. Firmie Handlowej Pres, Zakładowi Blacharskiemu Wiktora Brosia, B. Wójcik właścicielce sklepu spożywczego, Firmie Sita, Stanisławowi Walczakowi radnemu Dzielnicy XVII oraz Firmie „Elektro", która zabezpieczała nagłośnienie.

Słowa podziękowania należą się kierownictwu Gimnazjum 43, które udostępniło pomieszczenia szkolne, które przydały się w związku z niezbyt udaną pogodą oraz członkom Stowarzyszenia Przyjaciół Luboczy, na czele z prezesem Andrzejem Królem za przygotowanie imprezy. **(sp)**

Fot. autor



Liczne grono nagrodzonych.

Święto Łuczanowic – „Mamo, Tato to już lato!"

FESTYN RODZINNY



W festynie wzięli udział: przewodniczący R.Dz. XVII Stanisław Madej, dyr. Ośrodka Kultury Kraków Nowa Huta Małgorzata Jezutek oraz radni Dzielnicy XVII Stanisław Rajski oraz Zdzisław Sendorek.

„Mamo, Tato to już lato!" – pod takim hasłem w minioną niedzielę odbył się festyn rodzinny w Łuczanowicach, na który zaprosili: Rada Dzielnicy XVII Wzgórza Krzesławickie oraz Ośrodek Kultury Kraków- Nowa Huta i Klub „Aneks". Pretekstem do organizacji imprezy był Dzień Dziecka oraz Święto Łuczanowic. Mimo niesprzyjającej aury, mieszkańcy Łuczanowic licznie przybyli ze swoimi pociechami, aby się wspólnie bawić. Najbardziej zadowolone i uśmiechnięte były dzieci, dla których przygotowano mnóstwo atrakcji. Były zabawy z uroczą Diablicą oraz Mimką, malowanie twarzy, przejażdżki konne, a to dzięki państwu Małgorzacie i Jerzemu Czekajom „Czekaj – Land", wesołe miasteczko i wiele konkursów z atrakcyjnymi nagrodami. Nie zabrakło również konkursów rodzinnych, w których dorośli razem z dziećmi mieli okazję wykazać się zręcznością i refleksem. W programie festynu znalazły się też występy artystyczne. Gorącymi brawami zostały nagrodzone dziewczęta z formacji ANEKS. Także występ młodej wokalistki z Łuczanowic, **Julii Miesiączek** wzbudził wielki aplauz zgromadzonych. Kiedy już wszystkie buzie zostały pomalowane, a nagrody i łakocie rozdane, przyszedł czas na zabawę taneczną. W rytm przebojów wykonywanych przez zespół „FORMAT" do późnych godzin bawili się dorośli mieszkańcy Łucznowic i okolic.

Oczywiście, organizacja tak atrakcyjnej imprezy nie byłaby możliwa, gdyby nie życzliwe wsparcie darczyńców. A byli nimi: Soft Net spółka z o.o. – Zbigniew Kwater, ABC COLOREX – Jacek Figiel, Zbois – Benedykt Tomczyk, FBP IRYDA – Michał Żołnowski, IZU – Marcin Kwatera, Sekpol oddział Kraków – Janusz Porębski, Piekarnia Prima Art., Beata Dyrla, Agata Morańska, Ewa i Adam Pazdalscy. Wszystkim sponsorom organizatorzy z serca dziękują. Życzliwość wymienionych firm i osób sprawiła wiele radości najmłodszym i najstarszym uczestnikom festynu. Na koniec zaś warto podkreślić, że Klub „Aneks" witał gości w odnowionych progach. Dzięki wsparciu, nie tylko finansowemu, ze strony Rady Dzielnicy XVII, pięknie wyremontowano pomieszczenia, między innymi toaletę i aneks kuchenny, na co mieszkańcy Łuczanowic od wielu lat czekali. **(SP)**

Fot. autor

W nawale uroczystości i imprez związanych z 60-leciem Nowej Huty nie można zapomnieć o szczególnym wydarzeniu, które miało miejsce 30 lat temu. To właśnie 9 czerwca 1979 roku na boisku Hutnika wylądował helikopter z Janem Pawłem II na pokładzie. Później

T Tydzień

On tutaj był...

na terenach wokół bazyliki Ojców Cystersów w Mogile odbyło się pamiętne spotkanie z Ojcem Świętym, które zgromadziło tysiące pielgrzymów, ale przede wszystkim mieszkańców Nowej Huty. Do miasta, które u swoich początków, planowane było jako miasto bez kościołów i bez Boga, przybył papież Polak. Wygłosił wówczas niezapomnianą homilię. O godności ludzkiej pracy, której nie można oddzielić od Krzyża. I o znaczeniu dwóch krzyży dla dziejów Nowej Huty – tego starego, mogilskiego, przy którym modlono się od wieków, i tego nowego, postawionego u początków budowy nowego miasta. To wówczas Jan Paweł II wypowiedział słynne już słowa: – Nową Hutę budowałem razem z wami, budowałem ją na fundamencie Chrystusowego Krzyża.

Ówczesne władze robiły wszystko, by zminimalizować znaczenie papieskiej wizyty w Nowej Hucie. Na stadionie Hutnika papieża nie powitał nikt z gospodarzy dzielnicy ani z kierownictwa nowohuckiego kombinatu, a w lokalnym „Głosie Nowej Huty" – w co trudno dzisiaj uwierzyć – nie ukazało się ani jedno zdanie na temat obecności Jana Pawła II w Mogile.

Z perspektywy minionych trzydziestu lat coraz lepiej widać, jakie znaczenie dla kształtowania się nowohuckiego społeczeństwa miała pasterska troska – najpierw kardynała Karola Wojtyły, a później Jana Pawła II.

Jan L. FRANCZYK

LISTY DO REDAKCJI

REFLEKSJE PO DNIU MATKI

W poniedziałek, 26 maja, obchodziliśmy Dzień Matki. Jestem już starszym człowiekiem, ale słowo „matka" do dzisiaj jest dla mnie wielką świętością, wpisaną w dzieje naszego narodu i poszczególnych rodzin. Często wracam myślą do moich lat dziecinnych w Bełdnie (parafia Żegocina) wspominając moją ukochaną matulę Katarzynę Srokę i moje rodzeństwo. Z tego okresu najbardziej utkwił mi w pamięci rok 1943. Niemcy otoczyli nasz rodzinny dom i schwytali mojego brata Mieczysława (był członkiem AK). Skutego rzucili na ziemię i dodatkowo związali łańcuchem. Bito go na oczach mamy i rodziny. Mama patrząc gorzko płakała. Po przeprowadzeniu rewizji w domu, skutego poprowadzono na posterunek w Żegocinie. Mama, patrząc za oddalającym się synem, już nie płakała. Brakło jej łez. Tylko z jej piersi wydobywał się cichy jęk.

W pewnym momencie brat obejrzał się za siebie, spojrzał na młodsze rodzeństwo i na mamę, która zrobiła znak krzyża, a on tylko skinął głową. Było to jego ostatnie pożegnanie z rodziną. Po pewnym czasie dostaliśmy wiadomość, że Mieczysław Sroka został rozstrzelany wraz z innymi zakładnikami w Krakowie na ul. Wąsowicza. Mama do swojej śmierci cicho płakała i ocierała łzy. Nigdy nie była na miejscu stracenia brata. Ja palę tam znicze.

Tym fragmentem życiorysu mojej mamy pragnę złożyć hołd niezliczonym polskim matkom, które żegnały swe dzieci, oczekiwały ich powrotu, a bywało, że opłakiwały ich śmierć. Były to prawdziwe bohaterki tamtych lat.

Wspaniale by było, gdyby w swoje święto każda matka otrzymywała od swojego dziecka bukiet kwiatów, jako wyraz wdzięczności za jej miłość. A my, starsi, zapalimy znicze na mogiłach naszych matek, łącząc się z nimi w cichej modlitwie.

Józef Sroka

W SPRAWIE LOKALIZACJI SPALARNI ŚMIECI

Spór o spalarnię śmieci przy Giedroycia wcale nie słabnie, a wręcz przeciwnie, jeszcze się nasilił po obejrzeniu w Niemczech różnych sposobów unieszkodliwiania odpadów komunalnych. Znaczna część uczestników wyjazdu optuje za mechaniczno-biologicznym sposobem przerobu śmieci zamiast ich spalania. Trudno się dziwić protestom mieszkańców Mogiły, którzy mają zadbane domy i ogrody, których wartość spadnie z uwagi na sąsiedztwo spalarni. Aby uniknąć protestów proponowałem zlokalizowanie spalarni na terenie byłych osadników szlamów z huty na Kujawach. Krakowski Holding Komunalny doceniając wyższość mojej lokalizacji od lokalizacji wskazanej przez Politechnikę Krakowską, wystąpił do huty o odstąpienie 5 ha terenu osadników. Niestety, huta odmówiła, tłumacząc to przyszłościowym zwiększeniem produkcji, dla której będą potrzebne poprzednie osadniki po ich opróżnieniu. O ile z tym stanowiskiem można polemizować, o tyle inne miejsce – które wskażę poniżej – hucie potrzebne nie jest i nie będzie.

Aby pomóc protestującym w Mogile proponuję nową lokalizację spalarni śmieci przy ul. Wąwozowej nr 34 – między budynkiem Rejonowego Urzędu Pracy a zajezdnią tramwajową i ul. Łowińskiego. Jest tam około 10-hektarowy plac byłego ogrodu kwiatowego i warzywnego huty. Plac ten dzierżawi od huty spółka „Rolhut" i „Hut-Pus" na różne cele. Przez teren ten dyrekcja autostrad planuje przeprowadzić drogę szybkiego ruchu S-7. Moim zdaniem przebieg trasy S-7, planowanej 30 lat temu, trzeba dziś zweryfikować w taki sposób, aby odpowiadała obecnym potrzebom, a mianowicie obsługiwała hurtownie i zakłady znajdujące się przy ul. Ujastek.

mgr inż. Albin Ksieniewicz

Spółdzielnia Mieszkaniowa "Bieńczyce"
w Krakowie os. Kombatantów 10
ogłasza
PRZETARG USTNY NIEOGRANICZONY
na ustanowienie odrębnej własności
oraz przeniesienie prawa do lokali mieszkalnych:

1. Os. Kalinowe 20/166 o pow. użytkowej 36,15 m2, VIII piętro
Cena wywoławcza za 1 m2 powierzchni użytkowej lokalu wynosi **4.420** zł.
Wadium na ten lokal wynosi **6.000** zł.
Przetarg odbędzie się w dniu 22.06.2009 r. o godz. 10.00 w Dziale Technicznym Spółdzielni - os. Kombatantów 1 - zbiórka przy wejściu do pomieszczenia nr 7.

2. Os. Strusia 7/366 o pow. użytkowej 36,74 m2, X piętro
Cena wywoławcza za 1 m2 powierzchni użytkowej lokalu wynosi **4.420** zł.
Wadium na ten lokal wynosi **6.500** zł.
Przetarg odbędzie się w dniu 22.06.2009 r. o godz. 11.00 w Dziale Technicznym Spółdzielni - os. Kombatantów 1 - zbiórka przy wejściu do pomieszczenia nr 7.

Warunki przetargu:
1. Wadium należy wpłacić do dnia **18.06.2009 r.** na rachunek bankowy Spółdzielni: BPH S.A. II O/Kraków nr **48 1060 0076 0000 3210 0014 7538** (za datę wpłaty przyjmuje się dzień uznania rachunku Spółdzielni) lub w kasie Spółdzielni os. Kombatantów 1 do dnia **18.06.2009 r.** do godz. **15.00**.
2. Wpłacone przez uczestników przetargu wadium zostanie zwrócone do trzech dni roboczych po zakończeniu postępowania przetargowego.
3. Wadium wpłacone przez uczestnika, który wygrał przetarg zostanie zarachowane na poczet wylicytowanej kwoty.
4. Nabywca zobowiązany jest w terminie do 30 dni roboczych od dnia przetargu wpłacić wylicytowaną kwotę oraz koszty wyceny lokalu i ogłoszenia przetargu, pod rygorem utraty wpłaconego wadium oraz utraty prawa do zawarcia aktu notarialnego ustanowienia odrębnej własności lokalu i przeniesienia własności.
5. Zawarcie aktu notarialnego nastąpi w terminie do 21 dni od daty wpływu na konto Spółdzielni wylicytowanej kwoty oraz kosztów wyceny lokalu i ogłoszenia przetargu.
6. Opłaty związane z zawarciem aktu notarialnego, założenia i wpisu do księgi wieczystej ponosi nabywca.
7. Warunki przetargu określa regulamin, z którym należy się zaznajomić przed przystąpieniem do przetargu w siedzibie Spółdzielni pok. nr 2, os. Kombatantów 10 lub na stronie www.bienczyce.pl - zakładka Przetargi.
8. Spółdzielnia zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

Mieszkania można oglądać w dniu 15.06.2009 r.
Zbiórka o godz. 10.00 os. Kombatantów 1 - Dział Techniczny Spółdzielni - - wejście nr 4.
Dodatkowe informacje pod. nr tel. **012 648 48 36** wew. **114** i **152**

ROAN 0627

GŁOS SPÓŁEK HUTNICZYCH

Nr 552

„Pielgrzymka ze świętą Ritą", a także liczne kolonie i obozy dla dzieci i młodzieży

BOGATA OFERTA „GALEONU"

PIELGRZYMKA ZE ŚWIĘTĄ RITĄ

Biuro Podróży GALEON zaprasza wszystkich na „pielgrzymkę ze świętą Ritą". Pielgrzymkę zaplanowano od 4 do 11 lipca (8 dni). Trasa pielgrzymki wiedzie od Loreto przez Lanciano, Monopello, San Giovanni Rotondo, Pietrelcinę, Monte Cassino, Rzym, Watykan, Asyż, Padwę, Wenecję.

★★★

Biuro Podróży Galeon zaprasza dzieci i młodzież na kolonie i obozy. W związku z pytaniami ze strony rodziców, czy na kolonie Galeonu mogą pojechać dzieci spoza huty informujemy, że ta oferta jest dla wszystkich.

Pracownikom ArcelorMittal Poland i hutniczych spółek przypominamy, że w biurze można wykupić skierowanie na kolonie i obozy, na zasadach takich jak co roku – zaliczka, zaświadczenie dla funduszu socjalnego, dopłata.

Zapraszamy do biura Galeonu.

Oto propozycje kolonii i obozów na najbliższe wakacje:

POLSKIE MORZE

ŁEBA (O.W. „Świerk"), kolonia i obóz młodzieżowy: dla chętnych nauka tańców m.in. tańce świata, salsa, funky. Pobyt – 16 dni. Turnus: 17.07– 1.08. Cena – 1329 zł.

KRYNICA MORSKA (O.W. „Elzam"), kolonia i obóz młodzieżowy: dla chętnych (turnus II) zajęcia sportowe, taneczne, fotograficzne, plastyczne, muzyczne. Turnus drugi – dla chętnych (turnus I) „Z angielskim na wesoło". Pobyt – 16 dni. Turnusy: 5.07–20.07; 19.07– 3.08; 2.08–17.08. Cena – 1339 zł.

NIECHORZE (D.W. „Świdnica"); kolonia i obóz młodzieżowy, dla chętnych sekcja sportowa, nauka tańców m.in. salsa i funky, sekcja sportowa. Pobyt 15 dni. Turnus 4.08– 18.08. Cena – 1299 zł.

GÓRY

KACWIN (k. Niedzicy) + SŁOWACJA (D.W. „Kinga"); kolonia i obóz młodzieżowy, w programie „Z angielskim na wesoło", dla chętnych nauka tańców m.in. tańce świata, salsa, funky. Pobyt 14 dni. Turnus: 01.07. – 14.07. Cena – 979 zł

KORBIELÓW + SŁOWACJA (Hotel „Pilsko"); kolonia i obóz młodzieżowy, dla chętnych zajęcia sportowe, zajęcia taneczne, atrakcje dla globtroterów i leniuchów. Pobyt – 12 dni. Turnus 06.07.– 18.07. Cena – 989 zł. Pobyt 13 dni. Turnus: 08.08. – 19.08. Cena – 940 zł.

GÓRY STOŁOWE /SUDETY/ + CZECHY; kolonia i obóz młodzieżowy (D.W. „Korund") – dla sportowców i obieżyświatów. Pobyt 13 dni. Turnusy: 06.07. – 18.07; 18.07. – 30.07;
30.07. – 11.08. Cena – 1.099 zł

SŁOWACJA

ORAVSKA PRIEHRADA – kolonia i obóz młodzieżowy; (O.W. „Danica") dla sportowców, prawdziwych globtroterów i leniuchów. Pobyt – 13 dni. Turnus: 01.07. – 13.07. Cena – 1.099 zł.

★★★

Rozważając wybór letnich kolonii i obozów pamiętajmy, że B.P. „GALEON" jest laureatem konkursu „ODYS 2007" – za najlepszą ofertę w turystyce młodzieżowej.

BIURO PODRÓŻY „GALEON"

Biuro Podróży „GALEON",
31-959 Kraków, os. Górali 5.
Telefon 012 642-26-20, tel. kom. 606-394-103.
www.galeon.krakow.pl,
e-mail: galeon@galeon.krakow.pl

TKKF MITTAL WYGRYWA

W rozpoczętych rozgrywkach Ligi Małopolskiego TKKF w piłce nożnej uczestniczy reprezentacja TKKF Mittal. W dotychczas rozegranych meczach drużyna hutników odniosła cztery zwycięstwa pokonując zespoły Białego Orła 7:5, Żarłaczy 7:3, Salos Piast 3:2 oraz Sensible Team 5:4 i zajmuje czołowe miejsce w tabele rozgrywek.

Z redakcyjnego dyżuru

NOWA HUTA – TYLKO ZAPYZIAŁE MUZEUM?

– Mam wrażenie, że po sześćdziesięciu latach od powstania miasta, Nową Hutę wkłada się między książki i zamyka w... muzeum – mówi nasz Czytelnik (nazwisko do wiadomości redakcji).

– Podział Krakowa na osiemnaście „numerycznych" dzielnic rozwodnił decyzyjność, osłabił znaczenie „starych" dzielnic Krakowa: Nowej Huty, Podgórza, Krowodrzy. Te małe dzielnice nie są dziś partnerem do poważnych rozmów dla inwestorów strategicznych. A z poziomu miasta Krakowa nie zawsze wszystko widać. Dlatego też mam wrażenie, że dziś Nowa Huta skazana jest na bytowanie tylko i wyłącznie w ramach zabytkowego „socrealistycznego miasta. Wskażcie mi chociaż jeden nowoczesny biurowiec w tej dzielnicy!? To nie tutaj lokalizuje się biurowce czy hotele, ożywiające życie wielu miejsc w Centrum. Nie sugeruję zniszczenia zabytkowej tkanki dzielnicy, ale myślę, że znalazłoby się tu wiele miejsc na lokalizację nowych centrów biurowych, a nie tylko spalarni śmieci, spopielani i punktu segregacji surowców!

Myślę, że stworzenie ponaddzielnicowego porozumienia, z superprzewodniczącym nad szeroko pojętą dzielnicą Nową Hutą, byłoby sposobem na przeforsowanie większych inwestycji z tej strony Krakowa. Zdaję sobie sprawę, że to wymagałoby zmiany uprawnień w ramach samorządu, ale tak naprawdę to Rady Dzielnic czy Porozumienie Dzielnic Nowohuckich, mają dziś niewiele do powiedzenia, a niewielkie finanse dzielnic nie pozwalają im na duże inwestycje. Owszem, mogą wyremontować chodnik jeden czy drugi, zaakceptować mikroplany, natomiast decyzji strategicznych podejmować nie mogą.

Może wtedy byłoby możliwe doinwestowanie „dzikich" miejsc, takich jak Rondo Czyżyńskie, którego podziemna część i nadziemne przystanki tramwajowe wymagają remontu, czy terenu za DH Wanda!.

Spójrzmy przykładowo na warszawskie osiedle Wola, niegdyś przemysłową dzielnicę Warszawy, która dziś „ożywa", bo buduje się tam nowoczesne biurowce. To zmieniło charakter miejsca. Chce by podobnie zmieniała się Nowa Huta. By była „żywym" miastem, a nie tylko skansenem!

(kl)

Historia dostępna w Internecie

NHpedia na 60-lecie

Krakowskie Biuro Festiwalowe, ArcelorMittal Poland i portal *TerazHuta.pl* stworzą wspólnie wirtualną *NHpedię*. List intencyjny w tej sprawie podpisali w środę, 26 maja br. prezes Gregor Muenstermann i prezydent Krakowa prof. Jacek Majchrowski.

Nowa Huta ma 60 lat. Jubileuszowi towarzyszy szereg mających go uświetnić inicjatyw. ArcelorMittal Poland, portal *TerazHuta.pl* oraz Krakowskie Biuro Festiwalowe proponują projekt innowacyjny i długofalowy – nowy, społecznościowy portal internetowy o nazwie *www.NHpedia.pl*.

Głównym założeniem projektu jest zbudowanie edukacyjnej strony internetowej, poświęconej historii i teraźniejszości wyjątkowej przestrzeni społecznej jaką jest Nowa Huta. Celem projektu jest przeniesienie na powszechnie dostępną płaszczyznę Internetu szczególnie istotnych miejsc i wydarzeń – widzianych zarówno przez pryzmat przykrytych kurzem dokumentów zgromadzonych na półkach rozmaitych instytucji, jak i z prywatnej perspektywy przypadkowych świadków zdarzeń.

Przeszłość Nowej Huty, ewolucja jej architektury, poświęcone jej produkcje filmowe, zostaną w niej zestawione z obrazem tego miejsca w zbiorowej wyobraźni mieszkańców. Współtwórcą portalu może zostać każdy – zarówno ci, którzy pamiętają okres budowy największego w Polsce kombinatu i rosnącego wraz z nim miasta, jak i ludzie młodzi, którzy znają historię Nowej Huty już tylko z rodzinnych przekazów i źródeł książkowych.



Podpisanie listu przez prezydenta Majchrowskiego i prezesa Munstermanna.

– Dostępność zasobów historycznych dotyczących np. dawnej Huty im. Tadeusza Sendzimira, z perspektywy najpowszechniej dziś używanego „nośnika informacji" jakim jest Internet, jest niepokojąco uboga. Tworząc tak wszechstronne narzędzie informacyjne, z pewnością będziemy chcieli przybliżyć współczesnemu użytkownikowi Internetu, między innymi niezwykle ciekawą i różnorodną historię kombinatu, nie zapominając przy tym o współczesnym obliczu dostępnej dziś technologii. NHpedia będzie przede wszystkim kompleksowym źródłem informacji i kopalnią ciekawych zdjęć i obrazów... Nagramy też kilka wywiadów z nielicznymi już świadkami budowy Nowej Huty. Internet jest niezwykle wszechstronnym i różnorodnym narzędziem dla potrzeb realizacji tego rodzaju projektu – o ekologii i wygodzie w dostępie do informacji nie wspominając – podkreśla **Łukasz Cioch,** główny specjalista Społecznej Odpowiedzialności Biznesu w ArcelorMittal Poland, który jest pomysłodawcą projektu.

NHpedia oferująca pełny dostęp do uporządkowanej wiedzy historycznej ma służyć zarówno mieszkańcom, szkołom i uczelniom, jak i wszystkim tym, którzy będą chcieli sięgnąć po zgromadzoną tu wiedzę – tak w Polsce, jak i za granicą, gdyż portal będzie dostępny w dwóch językach: polskim i angielskim.

Zachęcamy do współpracy z twórcami projektu. Nieocenioną pomocą będzie bezpłatne, tymczasowe udostępnienie posiadanych zasobów, rodzinnych pamiątek, starych fotografii, filmów, utworów muzycznych, opracowań tematycznych, dokumentów, pocztówek, listów, itp., na potrzeby digitalizacji.

Projekt *NHpedia* opiera się na zaangażowaniu i życzliwości wielu ludzi, instytucji i firm związanych z Nową Hutą, a także aktywnym wkładzie przyszłych użytkowników powszechnie dostępnej witryny.

Wszelkie pytania dotyczące tego przedsięwzięcia można kierować na adres info@nhpedia.pl. Ambicją twórców jest uruchomienie projektu w najbliższym możliwym terminie.

Krakowski Oddział SITPH na 60-lecie Nowej Huty

NOWOCZESNA HUTA W STARYM KRAKOWIE

...była tematem sympozjum naukowo-technicznego, które odbyło się 25 maja br. w Klubie Technika w Krakowie – Nowej Hucie, poprzedzającego uroczystą sesję w Sali Wyspiańskiego UMK. (26 maja br., pisaliśmy o niej w „Głosie" – dop. red.)

Dyrektor zarządzający Oddziału Wyrobów Płaskich AMP **Jacek Woliński**, zarazem prezes SITPH – Oddziału Hutnictwa Żelaza i Stali w Krakowie, organizatora sympozjum i sesji, witając gości podkreślił, że nie można oddzielać jubileuszu 60-lecia powstania dzielnicy od huty stali. A ta, w ostatnich latach bardzo się zmienia. O jej najnowocześniejszym i najmłodszym wydziale – nowej walcowni gorącej blach, mówił dyrektor Zakładu Walcownia Gorąca – **Witold Dymek**.

Omawiając historię inwestycji podkreślił, że była to jedna z najszybciej zrealizowanych budów. Od wbicia pierwszej łopaty do przekazania instalacji do eksploatacji upłynęło 20 miesięcy! Imponujące były liczby towarzyszące prezentacji, m.in. sumaryczna waga zainstalowanego wyposażenia (26 000 ton) i wartość kontraktu – około 300 mln euro.

W. Dymek przedstawił wiele danych technicznych i technologicznych (na sali obecnych było wielu inżynierów, którzy znali starsze instalacje huty). Zauważył, że przed otwarciem nowej instalacji załoga miała okazję szkolić się w hutach grupy ArcelorMittal w USA, Włoszech, RPA i Algierii. To jest jedna z zalet przynależności do wielkiej korporacji.

Pierwszy krąg blachy w nowej walcowni gorącej został zwinięty 28 czerwca 2007 roku, a planowane zdolności produkcyjne (2,4 mln ton) walcownia osiągnęła w rok później, poszerzając asortyment walcowanej blachy. Materiałem wyjściowym dla nowej walcowni są slaby o grubości od 220 do 250 mm, długości od 6 do 11 m, szerokości od 700 do 2100 mm i wadze do 35 ton. Wyrób gotowy to kręgi blachy o grubości od 1,2 do 25,4 mm, szerokości od 750 do 2100 mm i wadze do 35 ton. Jakość walcowanej w Krakowie blachy jest porównywalna z najlepszymi wskaźnikami w grupie ArcelorMittal Poland.

– Za każdym wydarzeniem stoją ludzie. Oprócz dostawców urządzeń, wykonawców, są pracownicy i kadra huty, która przejęła inwestycje i doprowadziła do najlepszej wydajności. Tak było zawsze – podkreślał dyrektor Jacek Woliński.

Przed dzisiejszą kadrą inżynieryjną huty, szczególnie walcowni zimnej blach, stoi nowe zadanie – modernizacji walcowni. Plany modernizacyjne zebranym w Klubie Technika przedstawił dyrektor Zakładu Walcownia Zimna w Krakowie – **Janusz Kantor.**

W toku są projekty modernizacyjne, których kulminacja – wraz z montażem urządzeń – nastąpi w na przełomie sierpnia i września tego roku. Podczas miesięcznego postoju sfinalizowane zostaną prace związane z modernizacją wytrawialnia, walcarki, wygładzarki.

J. Kantor omówił szczegółowo zmiany w poszczególnych agregatach walcowni,



w tym walcarce, w której m.in. zmienione zostaną układy sterowania – z analogowych na cyfrowe oraz zamontowany zostanie układ automatycznej kontroli i regulacji płaskości. Zmodernizowana walcownia zimna będzie mogła produkować rocznie około 1,2 mln ton blachy. Wartość inwestycji wyniesie ok. 23 mln euro.

W roku 2008, dobrym dla grupy ArcelorMittal, planowano jeszcze dwa inne projekty związane z walcownią zimną, dotyczące linii przetwórczych w krakowskiej hucie: nowej linii ocynkowania ogniowego i nowej stacji regeneracji kwasu. Na razie zostały one wstrzymane.

Nowoczesność idzie w parze z troską o środowisko. Działania podejmowane w tej kwestii przedstawił **Wojciech Motyka,** kierownik Działu Ochrony Środowiska w krakowskim oddziale. Efektem znacznego zmniejszenia niekorzystnego oddziaływania krakowskiej huty na otoczenie była decyzja podjęta w roku 2005 przez wojewodę małopolskiego o likwidacji strefy ochronnej wokół zakładu. W. Motyka zwracał szczególną uwagę na potrzebę dialogu i współpracy w tej kwestii z mieszkańcami Nowej Huty.

Dyrektor J. Woliński podkreślał, że wszelkie zmiany w zakładzie nie byłyby możliwe bez szerokiej współpracy z biurami projektowymi, i uczelniami, kierując słowa podziękowania do obecnych na sali przedstawicieli AGH, Biprostalu i SITPH. Stowarzyszenie reprezentował na sympozjum prezes ZG SITPH prof. **Janusz Szpytko**, a za organizację sympozjum i sesji w Radzie Miasta odpowiadał wiceprezes SITPH – Oddziału Hutnictwa, Żelaza i Stali w Krakowie, **Wiesław Mierzowski**.

Obie te inwestycje – budowa nowej walcowni gorącej i modernizacja walcowni zimnej – stwarzają dobrą perspektywę na przyszłość dla krakowskiego oddziału ArcelorMittal Poland, co nas, którzy przepracowaliśmy w hucie dziesiątki lat, napawa optymizmem – podkreślił, zabierając głos na koniec sympozjum, były dyrektor krakowskiej huty, **Bogusław Kwiecień.**

W sympozjum uczestniczyło wielu inżynierów, członków SITPH, emerytowanych pracowników huty. Obecni byli m.in. przewodniczący ds. obchodów Jubileuszu 60-lecia Nowej Huty **Włodzimierz Pietrus** oraz przewodniczący rady Dzielnicy XVIII **Edward Porębski.**

Na koniec uczestnicy sympozjum mogli na własne oczy przekonać się o ostatnich zmianach w krakowskiej hucie – zwiedzając walcownią gorącą i walcownię zimną.

ZWROT SKŁADKI DLA HUTNIKÓW

ArcelorMittal Poland S.A. (następca prawny Huty im. Tadeusza Sendzimira S.A.) informuje, że od 5 czerwca 2009 roku rozpoczyna wypłatę należności z tytułu zwrotu składek na ubezpieczenia społeczne od Karty Hutnika. W pierwszej kolejności dokona wypłaty nadpłaconych składek za rok 1999. Dla osób nie posiadających osobistych rachunków bankowych, wypłata z tego tytułu realizowana będzie w kasie krakowskiego oddziału ArcelorMittal, przy ul. Ujastek 1, w budynku Z.

ArcelorMittal Poland będzie sukcesywnie zwracał obecnym i byłym pracownikom nadpłacone składki na ubezpieczenie społeczne. Sąd Okręgowy w Katowicach orzekł, że dodatkowe wynagrodzenie roczne wypłacane z tytułu Karty Hutnika (przywilej branżowy) nie stanowi podstawy wymiaru składek na ubezpieczenie społeczne. Sprawa dotyczy osób zatrudnionych w hucie w latach poprzednich, poczynając od roku 1999.

Firma przystąpiła do operacji wyliczania należnych kwot już kilka tygodni temu. Zdecydowano, że pieniądze będą wypłacane sukcesywnie, po kolei za każdy rok. W pierwszej kolejności zostanie rozliczony rok 1999, potem – kolejno – następne lata. Na razie trudno ocenić, czy operacja zakończy się w 2009 roku, czy przeciągnie się do roku 2010.

Na początku kwietnia br. do 10,5 tysiąca byłych pracowników wysłano pisma z prośbą o pilne podanie swoich danych potrzebnych do dokonania zwrotu nadpłaconych składek, np. aktualnego numeru rachunku bankowego. Konieczne było także podanie numerów NIP oraz PESEL. Wszystkie te dane nadal można przesłać pocztą lub przekazać je osobiście w dni robocze w **budynku Z przy ul. Ujastek 1, w pokojach nr 6, 23 i 354.**

Informacje, jak postępować w przypadkach nietypowych (np. zgon byłego pracownika), **udzielane są również telefonicznie (12) 290 16 63 lub 290 17 42.**

Dla osób, które nie posiadają rachunku osobistego w banku wypłata odbywa się od 5 czerwca w kasie oddziału w Krakowie, ul. Ujastek 1, budynek Z. Kasa czynna jest w dni robocze od godz. 9: we wtorki, środy i piątki - do godz. 14, a w poniedziałki i czwartki – do godz. 15.30.

UŚMIECH DLA NOWEJ HUTY

7 czerwca (niedziela), w godz. 9.00–21.00, w sali teatralnej NCK zaprezentują się pary taneczne z całej Polski. Turniej Tańca Towarzyskiego pn. „Uśmiech dla Nowej Huty" jest imprezą organizowaną w ramach obchodów 60-lecia powstania Nowej Huty. Jego wieloletnia tradycja wpisuje się trwale w pejzaż kulturalny i historię dzielnicy. Tancerze wystąpią w trzech blokach. **I Blok, 9.30–13.00:** Juniorzy 12–13 lat, kl. E, D; Juniorzy 14-15 lat, kl. E, D. **II Blok, 14.30–16.30:** Dzieci Starsze 10–11 lat, kl. E; Dorośli pow. 15 lat, kl. E; Hobby Open: Młodzież + Dorośli I + Dorośli II. **III Blok, 17.30–21.00:** Dorośli pow. 15 lat, kl. D; Dorośli pow. 15 lat, kl. C; Hobby Open – Seniorzy I + II + III. Bilety wstępu są do nabycia w cenie: I Blok – 15 zł, II Blok – 15 zł, III Blok – 20 zł. Informacje: NCK, pok. 113, tel. 012/ 644-22-47. **(mp)**

Dzień Dziecka w Rynku Głównym 7 bm. (niedziela) od godz. 12.00

„PROMETEUSZ" ZAPRASZA

Fundacja „Prometeusz" od lat związana z Nową Hutą co roku organizuje Festyn Integracyjny dla Dzieci z okazji Dnia Dziecka na Rynku Głównym pod patronatem Prezydenta Jacka Majchrowskiego. W tym roku odbędzie się on w najbliższą niedzielę 7 bm., a rozpocznie się w samo południe hejnałem z Wieży Mariackiej. Cechą tych festynów jest to, że dzieci odgrywają w nich najważniejszą rolę. To one są artystami występującymi na scenie i biorą aktywny udział w licznych konkursach i zabawach. Na wszystkich czekają liczne nagrody w postaci sprzętu RTV, sportowego i zabawek. Razem z dziećmi będą bawić się: Zespół Andrusy z Wielkim Makino, Cheer Leaders „Anixi" z Rzeszowa pod dyrekcją Jadwigi Filip, Zespół Dziecięcy Grosik z Rodziela pod kierunkiem Anny Zelek, Zespół „Mazowiacy" z Warszawy z Hanną Szczepańską-Ploch na czele, Zespół „The Postman", czyli polscy Beatlesi z Wrocławia, oraz Kapela Złoty Róg z Krysią Klocek. Współorganizatorem imprezy jest 6 Brygada Desantowo-Szturmowa, dlatego będzie można spróbować pysznej grochówki wojskowej.

Młode osoby, które chciałby pomóc przy imprezie jako wolontariusze są proszone o kontakt pod telefonem 0602 432 668. (p)

KLUB PRZYJACIÓŁ PSYCHOLOGII

Klub Przyjaciół Psychologii zaprasza **10 czerwca (środa), na godz. 18.00**, do sali 203 NCK. Tym razem na spotkaniu z psychologiem i psychoterapeutą **Magdaleną Sękowską** będzie można podyskutować na temat ważności naszych celów życiowych. Wstęp wolny. **(mp)**

GRAFICY NOWEJ HUTY

Ośrodek Kultury im. C. K. Norwida (os. Górali 5) zaprasza na wystawę grafiki z lat 60. – 80. ub. wieku pt. „Graficy Nowej Huty". Wystawę można oglądać w godzinach pracy Ośrodka. Wstęp wolny. **(f)**

W GALERII CENTRUM

W dniach 4–30 czerwca, w GALERII CENTRUM NCK, bud. A będzie trwała wystawa „Skóra" i inne prace – **Evy Mack** z Norymbergi pod pod hasłem: Żelazo – Drut – Darcie – Kolor. Kompozycje kolorystyczne i materiałowe Evy Mack wciągają widza w grę między powstawaniem a przemijaniem. Pokazując kruchość i nietrwałość rzeczy pięknych i delikatnych, wydobywa ona jednocześnie na wierzch ich zdolność do przetrwania mimo wszystko oraz zajęcia należytego im miejsca. Sztuka Evy Mack dąży do odsłonięcia udziału emocji i podświadomości w procesie tworzenia. **(mp)**

MUZYCZNY KLUB PRZEDSZKOLAKA

10 czerwca (środa), o godz. 13.00, w sali 204 NCK Muzyczny Klub Przedszkolaka zainscenizuje lekcję pokazową pt. „Koty". Dzieci będą prezentować się w kociej choreografii, będą śpiewać piosenki i recytować wiersze, których bohaterami są wdzięczne futrzaki. Przygotowanie, opracowanie muzyczne i prowadzenie – **Ewa-Nazim Zygadło**. Kolejna lekcja pokazowa będzie o godz. 16.00. Wstęp wolny. **(mp)**

ZDROWIE I MEDYCYNA

Kolejny wykład z cyklu Zdrowie i medycyna – **9 czerwca (wtorek), o godz. 18.30,** w sali 203 NCK – będzie dotyczył zagadnienia: jak żyć z astmą? Porad udziela **Zbigniew Stankiewicz**, specjalista pneumonolog ze Szpitala im. Jana Pawła II w Krakowie. Wstęp wolny. Informacje: NCK, pok. 201 b, tel. (012) 644-28-63. **(mp)**

NOWOŚCI W BIBLIOTECE

Biblioteka Klubu „Kuźnia", os. Złotego Wieku 14 poleca:

✔ **Jerzy Besala, *Tajemnicze dzieje Polski*, Wydawnictwo Bellona 2008**. Autor książki, znany i ceniony publicysta oraz historyk, próbuje wyjaśnić tajemnicze kwestie w historii Polski. Skąd wzięli się Słowianie? Co to jest „obłęd lechicki"? Dlaczego Polska nie stała się krajem prawosławnym? Jerzy Besala stara się znaleźć odpowiedzi na te i wiele innych pytań. Z lektury dowiemy się, czy rzeczywiście co najmniej kilku polskich królów zostało otrutych, jaki wpływ na polskie dzieje miały wybryki pogody. Poznamy też dziwnych kandydatów do korony czy Bolesława, zapominanego króla. Książka jest napisana barwnym, potoczystym językiem. Historyk nie forsuje swojego zdania, dzięki temu pozostawia nam czytelnikom pole do własnych przemyśleń.

✔ ***Księga innych ludzi*, Znak 2009**. *Księga innych ludzi* to antologia opowiadań najciekawszych anglojęzycznych pisarzy. Są wśród nich m.in.: Jonathan Safran Foer, Hari Kunzru, David Mitchell, Nick Hornby. Tematem opowiadań jest „jednostka", a dokładniej problem tożsamości jednostkowej. Zadie Smith, będąca redaktorką tomu, postawiła przed autorami opowiadań zadanie, które brzmiało: „Wymyślcie kogoś". Smith nie ingerowała w teksty, stąd zbiór opowiadań przedstawia całe spektrum pomysłów, czasem realistycznych, czasem zupełnie fikcyjnych. Wśród wymyślonych postaci są: starsza pani, sędzina, internetowa paranoiczka, krytycy filmowi i literaccy, sławny aktor, córka Nelsona Mandeli i inni. W tej mieszaninie pomysłów, mądrych, przejmujących, a czasem zabawnych każdy czytelnik z pewnością znajdzie coś dla siebie.

Notowania cenowe

ROWEROWA PROMOCJA

Firma FHU „ELMAR", znajdująca się na Placu Targowym „Piast" w os. Piastów 60 A paw. 3, poleca rowery w promocji. W swej ofercie proponuje dla małych dzieci rowery typu TURBO – 185 zł (z kijkiem za 200 zł), rowery 12" Mbike, Kubuś, Kacza Paka, Super Krówka, Różyczka – w cenie od 270 zł do 380 zł, rowerki 16" od 289 zł – 450 zł, rowerki 20" w cenie 429 zł – 599 zł. np. Różyczka – ciesząca się wśród dziewczynek popularnością 480 zł, Mała Księżniczka 420 zł. **Dla młodzieży w wieku szkolnym firma proponuje rowerki 24", tzw. rowerki komunijne w cenie 600 – 750 zł. W promocji do każdego modelu roweru 24" dodawany jest licznik rowerowy – gratis!**

Dla młodzieży i osób dorosłych w ofercie są m.in. rowery na kole 26". **Na niektóre modele oferowane jest 10 % bonifikaty.**

Tak np. rower: Delta Trend 301 CTB (z błotnikami, bagażnikiem, oświetleniem), który kosztował 650 zł, kupimy za 585 zł, Delta Trend 301 HT (amortyzator przód, hamulec tarczowy przód) – cena 740 zł – nowa cena 666 zł, Delta Junior (amortyzator przód i tył) – cena 749 zł – w promocji 674 zł, Delta Junior 2 HT (amortyzator przód i tył, hamulec tarczowy przód i tył) za 810 zł – w promocji kupimy za 729 zł. Dla osób wyższych proponujemy rowery na kole 28" z większą ramą np. Delta Wagant CTB – tzw. damka (błotniki, bagażnik, oświetlenie) w cenie 699 zł – jest w promocji za 629 zł, Arkus Classic CTB – damka (rama aluminiowa, piasta 3-biegowa, bagażnik, błotniki, oświetlenie) – cena 850 zł **+ licznik rowerowy gratis!**

W sprzedaży są rowery firm ARKUS & ROMET, KROSS, MBIKE, UNIBIKE, KELLIS. **Wszystkie rowery posiadają dwuletnią gwarancję producenta.** W „Elmarze" można znaleźć również duży wybór rowerów używanych od najmniejszych na kole 12" w cenie od 60 zł poprzez 16" od 80 zł, 20" od 140 zł, 24" od 150 zł, do większych na kole 26" od 100 zł. Dbając o bezpieczeństwo jazdy, oferujemy między innymi kaski rowerowe w różnych rozmiarach w cenie od 35 zł, lampy oświetleniowe – diodowe z bateriami od 23 zł. Dla wygody i komfortu jazdy proponujemy siodełka już od 20 zł, siodełka szerokie na sprężynie od 30 zł, siodełka żelowe od 60 zł. W swej bogatej ofercie firma proponuje też inne akcesoria rowerowe przydatne do roweru, np. lampy na tył już od 8,50 zł, lampy na przód od 15 zł, pompki od 10 zł, bidony od 3 zł, kosz do roweru na przód (wypinany) za 32 zł, rękawiczki rowerowe od 15 zł itp. „Elmar" posiada w sprzedaży duży wybór dętek i opon MAXXIS CST CONTINENTAL w przystępnych cenach, narzędzia rowerowe – klucze płaskie, imbusy i inne, które niezbędne są przy samodzielnym serwisowaniu roweru. Oprócz rowerków polecamy dla dzieci hulajnogi aluminiowe – składane od 60 zł, hulajnogę z pompowanymi kółkami 12" w cenie 209 zł, popularne łyżworolki regulowane męskie od 129 zł i damskie od 150 zł. Dla osób chodzących treningowo polecamy bardzo popularne kijki trekingowe w cenie 78 zł. **Warto zaznaczyć, że tu w sklepie codziennie można dokonać zakupu towaru w promocyjnej cenie. W firmie zakupisz** (oprócz dętek i opon rowerowych) **dętki i opony do wózków dziecięcych oraz do wózków inwalidzkich. Przypominamy, że Firma „ELMAR" prowadzi Autoryzowany Serwis Rowerowy Firmy ARKUS & ROMET oraz KROSS. (sp)**

WALUTA

Złotówka nie straciła jedynie wobec dolara.

W kantorze na pl. Bieńczyce, paw. 24, tel. 641-46-29 zanotowano następujące kursy walut: USD: 3,12–3,20 zł; euro: 4,44–4,52 zł; GBP: 5,15–5,24 zł; CHF: 2,92–3,01 zł. **(mp)**

Od 5 do 10 czerwca

W KINIE STUDYJNYM „SFINKS"

● **„WĄTPLIWOŚĆ"** w reżyserii Johna Patricka Shanleya to dramat, którego fabuła oparta została na przebojowej broadwayowskiej sztuce „Doubt", nagrodzonej wieloma prestiżowymi nagrodami. Akcja osadzona jest w 1964 roku. Meryl Streep (nominowana za tę rolę do Oscara) gra siostrę Aloysius, zakonnicę zarządzającą katolicką szkołą w Nowym Jorku, która oskarża jednego z księży o molestowanie seksualne jednej z uczennic. Oskarżenie staje się zaczątkiem dyskusji o winie i niewinności. W roli oskarżonego księdza wystąpił znakomity Philip Seymour Hoffman.

● **„VICKY CRISTINA BARCELONA"** to kolejny zrealizowany w Europie film Woody'ego Allena, entuzjastycznie przyjęty przez krytykę i publiczność oraz obsypany nagrodami (m.in. Złoty Glob, BAFTA, Oscar dla Penelope Cruz). Dwie Amerykanki, Vicky i Christina, spędzają wakacje w barwnej i zmysłowej Barcelonie. Słoneczne miasto sprzyja romansom, a obie dziewczyny wikłają się w przygodę, której częścią będzie przystojny artysta oraz jego zwariowana była żona. W rolach głównych obok świetnej Penelope Cruz wystąpili Scarlett Johansson oraz Javier Bardem.

Wakacyjna przerwa „Krzyżówki Kina Sfinks"

W związku z przerwą wakacyjną w działalności kina „Sfinks" (lipiec i sierpień) przerywamy publikowanie filmowych krzyżówek, gdyż za rozwiązanie krzyżówek drukowanych w czerwcu nie moglibyśmy ofiarować Państwu miesięcznych karnetów do kina na następny miesiąc. Do krzyżówek powrócimy po wakacyjnej przerwie, wraz ze wznowieniem seansów w „Sfinksie". **(red.)**

OŚRODKI KULTURY PROPONUJĄ

OŚRODEK KULTURY IM. C. K. NORWIDA, OS. GÓRALI 5

● **8–9 VI, godz. 9** – XIII Małopolski Przegląd Inscenizacji Teatralnych dla uczniów szkół podstawowych „Baśnie i legendy świata". Współorganizator: Małopolskie Centrum Doskonalenia Nauczycieli – Oddział w Krakowie.

● **8 VI, godz. 11** – Ośrodek Kultury im. C. K. Norwida oraz Fundacja Teatru Ludowego zapraszają 8 czerwca 2009 r. o godz. 11.00 na zielony happening na skwerze przed Ośrodkiem Kultury z udziałem młodzieży – uczestników projektu społecznego „Ukryte skrzydła" pod tytułem: „Ekosfera – strefa twórczej ekologii".

● **9 VI, godz. 19** – Wieczór komedii improwizowanej z udziałem Grupy AD HOC. Wystąpią aktorzy Kabaretu PUK w programie opartym na sugestiach widowni. Wstęp wolny.

Klub „Kuźnia", os. Złotego Wieku 14

● **10 VI, godz. 16** – W Galerii „m": otwarcie pokonkursowej wystawy fotografii „Moje Mistrzejowice – 4 pory roku". Patronat nad wydarzeniem: przewodnicząca Rady Miasta Krakowa Małgorzata Radwan-Ballada oraz poseł na Sejm RP Katarzyna Matusik-Lipiec. **(f)**

Spotkanie z Władysławem Grodeckim w „Wersaliku"

PO WYPRAWIE DO TURCJI



Goście przybyli do klubu „Wersalik" na os. Ogrodowym mieli okazję spotkać się z podróżnikiem Władysławem Grodeckim, który wrócił z kolejnej wyprawy i na zaproszenie kierownictwa klubu zgodził się opowiedzieć o niej chętnym słuchaczom. Jego ostatnia podróż wiodła przez Turcję, śladami św. Pawła z Tarsu. Prezentację uzupełniał film, który powstał podczas wyprawy. Znany podróżnik opowiadał o najpiękniejszych regionach Turcji, jakie było mu dane podziwiać. Były wśród nich wspaniałe Czerwone Źródła, Pamukale oraz Hieropolis, w którym podziwiać można ruiny starożytnego miasta oraz katedrę św. Pawła. Jednym z najważniejszych punktów wyprawy była Laodycea, znana także jako „centrum świata". Kolejnymi miejscami, jakie podróżnik przybliżył słuchaczom, były Kolosy oraz Antiochia Pizydyjska. Wiele uwagi poświęcił Turcji Seldżuckiej, będącej centrum regionu. Zgromadzeni goście mogli także usłyszeć ciekawostki na temat procesów geologicznych zachodzących na tamtejszych obszarach. Władysław Grodecki jest słynnym podróżnikiem, który już od 30 lat jest wierny swojej pasji. Z wykształcenia jest kartografem, absolwentem Politechniki Warszawskiej, którą ukończył w 1968 r. Jest także przewodnikiem turystycznym po Krakowie i województwie małopolskim, pilotem wycieczek oraz instruktorem przewodnictwa. Podróżuje po całym świecie, wiele wypraw sam organizuje. Zasłynął m.in. z licznych podróży, które odbył samotnie. Warto wymienić chociażby wyprawy dookoła świata: 18-miesięczną uczczenia 500-lecia odkrycia Ameryki (w latach 1992–1994) i następnie 10-miesięczną dla uczczenia 80-lecia odzyskania niepodległości przez Polskę (1999–2000). Jesienią w klubie „Wersalik" odbędzie się wystawa zdjęć podróżnika.

(mp)

Międzynarodowy Przegląd Teatralny w Nowej Hucie

PostSoc Festiwal

Teatry z Rosji, Białorusi, a także z Polski (Łódź, Katowice, Kraków) zaprezentują się na nowohuckim festiwalu, który potrwa, w Teatrze Ludowym, od 5 do 14 czerwca. Wstęp na wszystkie spektakle festiwalowe jest wolny.

Do udziału w tym niecodziennym wydarzeniu organizatorzy zaprosili teatry, które istnieją i działają w miejscach podobnych do Nowej Huty, na terenach postindustrialnych, gdzie komunizm w życiu, a socrealizm w sztuce odcisnęły swoje piętno.

W ramach PostSoc Festiwal zobaczymy spektakl plenerowy, będzie opowieść o statku kosmicznym, będzie też przedstawienie w trzej językach, tłumaczone na żywo. Szczegółowy program na stronie www.socfestiwal.pl.

Nowohucki Teatr Ludowy zaprezentuje w ramach festiwalu dwa spektakle; „Przedstawienie Hamleta we wsi Głucha Dolna" i „Symfonia Lokatoris". Szczególnie interesująca może być kolejna odsłona spektaklu w reżyserii Adama Sroki, „Symfonia Lokatoris" zaprezentuje się bowiem w plenerze. Spektakl, który będziemy mogli zobaczyć 6 czerwca, to zbiorowy portret mieszkańców jednego bloku.

Czy Edzio, pani Jadzia, Pulower (bohaterowie „Symfonia Lokatoris") mają swoich odpowiedników w rzeczywistości? Czy są raczej zlepkiem cech typowych dla danej warstwy?

Adam Sroka: Jak to zwykle z postaciami bywa, są efektem kotłowaniny wrażeń i inspiracji, oczywiście też obserwacji otoczenia, chociaż nie dzieje się to na poziomie racjonalnym. Pulower nie ma odpowiednika w rzeczywistości, Edzio w dziesięciu procentach, a Jadzia to postać, o którą „otarłem się" w moich podróżach po Polsce. Swoją drogą świat blokowisk, w swej specyfice i mentalności, posiada swój nieopisany kodeks, wszędzie podobny. „Polska podblokowa" to osobny kraj. Jeszcze nie wiemy, kiedy wybuchnie.

Czy fakt, że pańscy bohaterowie nie są pomimo swojego miejsca zamieszkania bylejacy, świadczy, że lubi Pan ludzi z blokowisk, co Pan o nich sądzi?

Adam Sroka: Zawsze fascynowały mnie takie działania artystyczne, które stawiały sobie za cel „rozgryzanie" ludzi z tych środowisk. Sam przecież zrealizowałem „Kolejkę" Sorokina w Teatrze Ludowym czy wystawiłem w anturażu Huty „Wesele" w 2000 roku. Pierwsze polskie „Wesele" na współcześnie, którego noc weselna rozgrywała się przed wielką ciepłowniczą rurą w Nowej Hucie. Fascynują mnie osobowości ludzi z upadłych miast i z zapomnianych blokowisk. Ludzie multiplikowani blokiem, jako swoistą formułą życia. Tak, na pewno czuję do nich sympatię, do tych ludzi z bloków i spod bloków, bo nie są to nadęte bubki w garniturach, powołujące się na zmięte hasła.

Czy zna pan to życie, tzn. czy mieszkał pan kiedyś w blokowisku?

Adam Sroka: Z powodów moich podróży reżyserskich krótko mieszkałem w kilku blokowiskach.

Jaka będzie „Symfonia Lokatoris" w plenerze? Czy czeka pan z niepokojem na tę odsłonę swojego spektaklu?

Adam Sroka: Plener to dla „Symfonii" chrzest bojowy. Jeśli mamy coś do powiedzenia, to tylko przed blokiem.

AŁ

TEATR NAJMŁODSZYCH

W ubiegły czwartek (28 maja) w Młodzieżowym Domu Kultury im. Andrzeja Bursy odbył się Wielki Finał X Małopolskich Spotkań Teatrów Gimnazjalnych i XVII Małopolskich Spotkań Teatrzyków Dziecięcych.

Celem spotkań jest upowszechnianie twórczych poszukiwań w pracy z amatorskimi zespołami teatralnymi oraz promowanie wyróżniających się grup i nauczycieli. Oceny prezentacji dokonuje jury rówieśnicze pracujące pod przewodnictwem profesjonalnego twórcy. Dopuszcza się wszelkie formy teatralne i teatralno-estradowe. Konkurs Małopolskich Spotkań Teatrzyków Dziecięcych odbył się 14 i 15 maja, zaś Teatry Gimnazjalne zaprezentowały się 18 i 19 maja. Wielki Finał rozpoczął spektakl „Igraszki z diabłem" w wykonaniu Teatru Klasy VI B ze Szkoły Podstawowej nr 92 w Krakowie. Po przedstawieniu ogłoszono werdykt. Jury postanowiło przyznać I nagrodę Zespołowi „Trzynastka" ze Szkoły Podstawowej w Odrowążu za spektakl „Skarb Fabrykanta". II nagroda powędrowała do zespołu „Gadulce" z Domu Kultury w Podłężu za spektakl „Pani Twardowska" oraz do Klasy VI B ze Szkoły Podstawowej nr 92 w Krakowie. III nagrodę otrzymał Teatrzyk „Kalinka" ze Szkoły Podstawowej w Woli Kalinowskiej za przedstawienie „Jest taki kwiat...". Nagrodę Dyrektora Młodzieżowego Domu Kultury im. Andrzeja Bursy otrzymała grupa „Bajnutki" ze Szkoły Podstawowej w Myślachowicach za spektakl „Sen Ani".

O godz.12.00 na scenę wjechał urodzinowy tort, to już bowiem 10 edycja Małopolskich Spotkań Teatrów Gimnazjalnych. Po smakowitej uczcie widzowie obejrzeli film z fragmentami spektakli konkursowych. Jury postanowiło przyznać I nagrodę Grupie „Bez maski" z Zespołu Szkół Nr 1 w Choczni za spektakl „Bambuko, czyli skandal w krainie gier". Ten sam zespół otrzymał III nagrodę za przedstawienie „Polowanie na lisa". II nagroda przypadła grupie „Bez Nazwy" z Gimnazjum w Załucznem za spektakl „Oburzające dropsy". Jury przyznało również nagrodę „Szalonym Drożdżówkom" z Publicznego Gimnazjum nr 2 w Dąbrowie Tarnowskiej oraz Klasie I D z Gimnazjum nr 37 w Krakowie za ciekawą formę muzyczno-ruchową spektaklu „Orfeusz i Eurydyka".

(mroz)

Fot. Mateusz Mrozowski



Jeszcze można zgłosić swój udział w XIV edycji projektu

MIASTO OGRÓD 2009

Przypominamy raz jeszcze, że Pracownia Animacji Ekologicznej Ośrodka Kultury im. C. K. Norwida zaprasza do udziału w konkursach „Ogrody sąsiedzkie" i „Pnącza dla Krakowa".

Kryteria oceny: dla ogrodów – sąsiedzki charakter ogrodu, stopień uspołecznienia w dostępności i pielęgnacji, funkcjonalność i dostosowanie do najbliższego otoczenia, pomysłowość, układ kompozycyjny, właściwy dobór roślin i ogólny wyraz artystyczny; dla pnączy – spójność pnączy z otoczeniem, właściwy dobór roślin na określonym stanowisku, wizja twórcza autorów, nietypowe zastosowanie podpór, staranne prowadzenie i pielęgnacja roślin oraz ogólne wrażenie estetyczne.

Zgłoszenia do konkursu przyjmowane są do 6 czerwca br. przez Pracownię Animacji Ekologicznej Ośrodka Kultury im. Norwida, tel 0-12 644-27-65 wewn. 18, e-mail: animacja@okn.edu.pl.

Do 19 czerwca br. odbędą się komisyjne przeglądy i ocena zgłoszonych ogrodów oraz stanowisk pnączy wraz z realizacją dokumentacji fotograficznej. Uczestnicy konkursu zostaną telefoniczne powiadomieni o dokładnym terminie wizyty. Później nastąpi otwarcie wystawy fotograficznej w Ośrodku Kultury im. C. K. Norwida oraz w hallu Urzędu Miasta Krakowa. O wynikach konkursu informować będziemy również w „Głosie". Pokażemy też nagrodzone projekty.

(f)

KALENDARZ NOWOHUCKI

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
Kościół św. Bartłomieja: 9, 10.15, 11.30
Szklane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14.30, 17, 19, 20.30.
Arka Pana: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16, 17.30, 19.
Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.
Dywizjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 20.
Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.
Kalinowe: 7, 9, 11, 13, 18.
Wzgórza Krzesławickie: 7, 8.15, 9.30, 11, 12.30, 16, 19.
Boh. Września: 6.30, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.15, 16.30, 18, 19.30.
ul. Bulwarowa: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18, 20.
Teatralne: 7, 8.30, 10.00, 11.30, 13.00, 16.30, 18, 19.30.
Krzesławice: 9.30.
Pleszów: 7.40, 11.10.
Kantorowice: 9.00, 11.00, 19.00, od X do IV – 18.00.
Ruszcza: 7, 9, 11, 16.
Górka Kościelnicka: 7, 12.
Kościelniki: 10.30, 19.
Wolica: 9, 18.
Lubocza: 8, 10.30, 17.

Słowa na niedzielę

Wspólnie z Chrystusem cierpimy po to, by też wspólnie mieć udział w chwale.
(por. Rz 8)

Dla ucznia Chrystusa nie ma sytuacji bez wyjścia. Zawsze jest perspektywa, która ma swe ostateczne przedłużenie w chwale nieba.

A na ziemi? Czy tu jesteśmy skazani na wory pokutne, smutek i utyskiwania. W żadnym wypadku. Pogoda ducha to nasze prawo. Trzeba tylko się o nią postarać. Jak? Klęknąć przy konfesjonale, solidnie przeżyć Mszę świętą, spotkać z poważnie chorym, popatrzeć w oczy dziecka...

ks. Piotr Gąsior

DYŻURY SZPITALI

● **Ostre dyżury w zakresie chirurgii dziecięcej przez cały tydzień** pełnią: Instytut Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11 i Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

Nie obowiązują już dyżury z zakresu chirurgii ogólnej i urazowej. Pacjenci mają zgłaszać się do szpitalnych oddziałów ratunkowych (w Nowej Hucie funkcjonują dwa takie oddziały – przy Szpitalu im. S. Żeromskiego i przy Szpitalu im. L. Rydygiera). Szczegóły pod numerem informacji medycznej 661-22-40.

DYŻURY APTEK

● **Od piątku do czwartku:** os. Centrum A, bl. 3, tel. 425-75-40 (całą dobę).
● **Ponadto przez cały tydzień** dyżur pełni apteka w os. Kazimierzowskim 30, tel. 648-59-57 – od poniedziałku od piątku w godz. 8–22, w soboty od 8 do 20 i w niedziele od 8 do 15.

PRZYCHODNIE PEŁNIĄCE DYŻURY LEKARSKIE

● **Opiekę całodobową** nad pacjentami Niepublicznych Zakładów Opieki Zdrowotnej pełnią: Ambulatorium Opieki Całodobowej, os. Jagiellońskie nr 1, tel. 648-00-44 oraz os. Niepodległości nr 2, tel. 647-02-44.

MUZEUM HISTORYCZNE: DZIEJE NOWEJ HUTY

Muzeum Historyczne Miasta Krakowa, Oddział „Dzieje Nowej Huty", os. Słoneczne 16, czynne od wtorku do soboty w godz. 9.30–17.00 oraz w drugą niedzielę miesiąca w tych samych godzinach.

MUZEUM CZYNU ZBROJNEGO

Małopolska Fundacja „Dom Kombatanta RP – Muzeum Czynu Zbrojnego" zaprasza na stałą ekspozycję do Muzeum Czynu Zbrojnego mieszczącego się na os. Górali 23 (pod czołgiem). Muzeum czynne: poniedziałek–piątek w godz. 10–16. Informacje pod adresem: http://members.chello.pl/s.pietrzyk.

KINA

SFINKS: ● **5 i 6.06 (piątek i sobota) – godz. 17.00** „Vicky Cristina Barcelona" (USA-Hiszpania, 15 lat). **godz. 19.00** „Wątpliwość" (USA, 15 lat) ● **7.06 (niedziela) – godz. 17.00** „Wątpliwość", **godz. 19.00** „Vicky Cristina Barcelona". ● **8.06 (poniedziałek) – kino nieczynne.** ● **9.06 (wtorek) – godz. 17.00** „Wątpliwość", **godz. 19.00** „Vicky Cristina Barcelona". ● **10.06 (środa) – godz. 17.00** „Vicky Cristina Barcelona", **godz. 19.00** „Wątpliwość". ● **11.06 (czwartek) – kino nieczynne.**

W TEATRZE LUDOWYM

♦ **Duża Scena, os. Teatralne 34:** ● **5 VI (piątek), godz. 19** – Cholonek (PostSoc Festiwal). ● **6 VI (sobota), godz. 19** – Woyzeck (PostSoc Festiwal). ● **7 VI (niedziela), godz. 19** – Przedstawienie Hamleta we wsi Głucha Dolna.

♦ **Scena Nurt, os. Teatralne 23:** ● **10 VI (środa), godz. 20** – Brygada szlifierza Karhana (PostSoc Festiwal).

♦ **Scena Pod Ratuszem, Rynek Główny 1:** ● **5 VI (piątek), godz. 19** – Skrzyneczka bez pudła. ● **6 VI (sobota), godz. 18 i 20** – Zwierzenia pornogwiazdy. ● **7 VI (niedziela), godz. 11** – Sen Menaszego; godz. 19 – Zwierzenia pornogwiazdy.

WARSZTATY Z TRUSKAWKOWEJ

Pięć lat minęło od rozpoczęcia działalności Warsztatu Terapii Zajęciowej na peryferiach Nowej Huty, w os. Chałupki. Ta bardzo potrzebna placówka na terenie nowohuckich osiedli wiejskich wiele zmieniła w życiu niepełnosprawnych i ich rodzin. Zmienia nadal atmosferę wokół niepełnosprawności, uwrażliwia i uczy poszanowania wobec „inności".

Byłam w tym Warsztacie w pierwszych miesiącach po otwarciu. Upłynęło kilka lat. Dzisiaj znowu wybrałam się na kolejny rekonesans, ogromnie ciekawa jak egzystują, co udało się osiągnąć, jakie mają doświadczenia i plany.

Jest upalny dzień maja. Na dłuższą pogawędkę nie mamy czasu, bo szybko jesteśmy już na miejscu. Ul. Truskawkowa 4, w budynku na parterze zlokalizowano Klub „Karino" Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta, a na górnej kondygnacji mieszczą się właśnie



Dojazd do Chałupek, na przestrzeni minionych lat, nadal do łatwych nie należy. Korzystam więc chętnie z busa, chyba marki „opel – vivaro" (czy o podobnej nazwie), którym przewożeni są podopieczni Warsztatu. Samochód jest wygodny, każde z siedzeń zabezpieczone pasem. Bezpieczeństwo jazdy, to zawsze sprawa poważna, tym bardziej w przypadku mniej sprawnych. Za „kółkiem" młody, sympatyczny kierowca. Jeździ tym wehikułem od trzech lat. Przywozi i odwozi „dzieci" z kilku, rozrzuconych na obrzeżach nowohuckiej dzielnicy osiedli. Zna doskonale drogi w tym rejonie jak mało kto (mówi, że ostatnio poprawiła się ich jakość), objazdy, także trasy „na skróty". Paweł – kierowca, zna także wszystkich uczestników Warsztatu. Jest z nimi po imieniu, wiele wie o ich życiu, o powodzeniach i problemach.

– Praca z niepełnosprawnymi zmieniła moje życie. Jestem innym człowiekiem, inaczej reaguję w różnych sytuacjach życiowych... Kierowca sprawia wrażenie człowieka wrażliwego, pomocnego i otwartego w kontaktach z innymi ludźmi.

★★★

Warsztaty. Dokładnie w grudniu ubiegłego roku minęło pięć lat od inauguracji działalności placówki pod patronatem Towarzystwa Przyjaciół Dzieci. Od samego początku kierownikiem jest tu **Ewa Antas**, która z niepełnosprawnymi przepracowała w sumie 28 lat. Ma niemałe doświadczenie w tej dziedzinie, realizuje wymagane i sprawdzone kierunki działania, ale także jest otwarta na „innowacje".

– Naszym głównym kierunkiem działania jest umacnianie wiary we własne siły. Chcemy by nasi podopieczni uwierzyli, że wiele potrafią, że warto się starać. Każda, samodzielna decyzja, nawet w najdrobniejszych sprawach, to dobry sygnał, który nas cieszy. Dlatego podtrzymujemy umiejętności wyniesione ze szkoły i zapewniamy warunki zdobywania nowych umiejętności w kilku specjalistycznych pracowniach pod kierunkiem opiekunów – instruktorów – terapeutów.

Zajęcia mają charakter terapeutyczny, zarówno doskonalą zdolności manualne, jak i rozbudzają wyobraźnię, a także relaksują psychicznie. Dla 25 podopiecznych, osób z umiarkowanym i znacznym upośledzeniem umysłowym



warsztaty są przystanią, gdzie życie toczy się wolniejszym trybem, przystosowanym do ich warunków fizycznych i psychicznych. Wiele spośród tych osób, w przyjaznym otoczeniu, otwiera się na świat, wykazuje niekiedy uzdolnienia, jakich wcześniej u nich nie odkryto, a nawet nie przypuszczano.

– Najbardziej te różnice są widoczne u najsłabszych – kontynuuje pani Ewa. Po jakimś czasie są bardziej komunikatywni, chętnie uczestniczą w zajęciach. Cieszą się z każdej, udanej czynności.

★★★

Jakby potwierdzeniem tych spostrzeżeń jest obraz wyniesiony z pracowni krawieckiej. Kilkoro dziewcząt i chłopców pochylonych nad wyszywaniem. Bardzo dokładny każdy ruch, wymagający uwagi, cierpliwości. Mirek pokazuje kolorową poduszkę – dzieło swojej wyobraźni plastycznej oraz umiejętności posługiwania się maszyną do szycia, stojącą obok niego na stoliku. Kolega obok, ślęczy nad serwetką, ale na chwilę podnosi głowę i z uśmiechem oznajmia: nie idzie mi łatwo. Ale staram się. Nieopodal, z benedyktyńską cierpliwością „wyszywa" obrazek Kasia. To już małe arcydzieło rąk, takie spotyka się na targach, wystawach sztuki ludowej.

Pani nauczycielka tej zapracowanej grupy, **Jolanta Łukasik** prezentuje ekspozycje na ścianach, stolikach. Wykonane są z różnych materiałów, kolorowych nici, na kanwie drobnych przedmiotów. Naprawdę ładne, chciałoby się taki drobiazg mieć w domu.

– Próbujemy te rękodzieła – obrazki, kartki świąteczne, ozdoby – sprzedawać na organizowanych kiermaszach...

Z zarobionych, drobnych pieniędzy można potem dofinansować wspólne pójście do kina, do kawiarni. To krok w kierunku integracji społecznej – dodaje pani Antas.

W tym czasie w pracowni rzemiosł różnych pod kierunkiem **Filipa Ziajko**, prawie sami chłopcy, tylko jedna dziewczyna, również mozolnie pracowali nad jakimiś elementami. Tutaj trzeba czuwać szczególnie nad bezpieczeństwem, bo podopieczni posługują się różnymi narzędziami, drobnym sprzętem technicznym. A w pracowni komputerowej Robert i koledzy uczyli się pisać. Natomiast ich koleżanka zainteresowana była układaniem puzzli, tematyka – warzywa. Komputery są dużą atrakcją, zachęcają do ćwiczeń, do nauki pisania. Spory dorobek może zaprezentować pracownia plastyczna. Malarstwo jednego z uczestników, Zbyszka, nawet zostało specjalnie wyróżnione. Jego plener – Kopiec Krakusa – został zauważony w konkursie dla Warsztatów Terapii Zajęciowej w Krakowie. Zbyszek zdobył I nagrodę.

Aktualnie trzy dziewczyny – Joasia, Agnieszka, Basia – przygotowują prace na konkurs literacki, któremu patronuje Fundacja Sztuki Osób Niepełnosprawnych. W wielkim skupieniu zastałam właśnie Joasię, która pisała tekst o swoim życiu. Z trudem, ale starannie, powoli pisała pochłonięta zadaniem, nie zwracając uwagi, co dzieje się obok.

Zatrzymuję się na korytarzu. Dużo dyplomów, świadectwo uczestnictwa w różnych imprezach; świadectwo starań, dowód zmagań z własną słabością, niepełnosprawnością. Słyszę też o nowym wydarzeniu. Będzie to integracyjny turniej piłki nożnej, 2 czerwca, w nowych obiektach „Hutnika".

★★★

Trafiłam też na moment przygotowań do drugiego śniadania w przykładnie czystym pokoju śniadaniowym. Wprawdzie skromne śniadanie składać się miało tylko z gorącej herbaty i ciastek, ale za to jak starannie zostało podane!



Mamy trochę czasu na rozmowę o problemach środowiska niepełnosprawnych. Chociaż Warsztaty są ważnym osiągnięciem, wręcz krokiem milowym na rzecz osób z upośledzeniem umysłowym, niekwestionowanym, terapeutycznym dobrem, to nie znaczy, że dla tego środowiska jako społeczeństwo, i jako państwo zrobiliśmy wystarczająco dużo. Jest jeszcze sporo trudnych spraw. W pierwszej kolejności przedstawić należy te najważniejsze. Otóż przy każdym spotkaniu rodzice i opiekunowie dzieci z największą troską myślą i mówią, co będzie z synem, córką, gdy nas nie będzie? Ponadto każde oddalenie, konieczny wyjazd na kilka dni czy pobyt rodzica w szpitalu jest ogromnym problemem. Zwykle muszą rezygnować nawet z leczenia szpitalnego, chyba, że przypadek wyjątkowo dramatyczny.

– Hostel rozwiązałby problem. Chodzi o taki ośrodek z noclegami – tłumaczy pani Ewa – w którym można byłoby dziecko pozostawić na kilka dni, z ufnością, że będzie miało odpowiednią opiekę. Byłaby to wielka pomoc w sytuacjach losowych, a nawet możliwość krótkiego relaksu dla rodziców i szansa nowego doświadczenia życiowego dla dzieci. Poza tym w takim ośrodku można byłoby zatrudniać też niepełnosprawnych do zajęć pomocniczych. A więc hostel spełniać może także rolę terapeutyczną.

W tej sprawie, jak słyszę, czyni starania TPD od kilku lat. Dotąd bezskutecznie. Pocieszające jest jednak to, że zajmuje się tym problemem między innymi sekretarz nowohuckiego Oddziału Towarzystwa Aleksadra Gil. Ona tak łatwo nie odpuści, nie zniechęcą ją urzędowe trudności. Pamiętam przecież z jaką determinacją walczyła o utworzenie pierwszego w Nowej Hucie Warsztatu Terapii Zajęciowej w os. Stalowym.

Następny poważny problem do rozwiązania, to kwestia ochrony zdrowia, lecznictwa dla osób niepełnosprawnych psychicznie. Niemalże każda wizyta u lekarza, badanie laboratoryjne, wizyta u dentysty, to dla nich straszliwe przeżycie. Nie ma specjalistycznych przychodni, poradni ukierunkowanych, świadczących pomoc medyczną takim osobom. Trafiają do lekarzy tylko w nadzwyczaj pilnych przypadkach i zawsze jest to niesamowity dramat.

Trzeba o tych trudnych sprawach wciąż mówić, także przy okazji różnych uroczystości. Co też eksponujemy, bo **podczas uroczystego spotkania jubileuszowego, które odbyło się z okazji pięciolecia Warsztatu w Chałupkach**



przy ul. Truskawkowej 19 bm., było wielu gości reprezentujących organizacje, samorząd lokalny, instytucje mogące skutecznie wesprzeć działania na rzecz niepełnosprawnych. Obecni byli między innymi: prezes Zarządu Oddziału Miejskiego TPD – **Roman Ficek**, prezes Oddziału TPD w Nowej Hucie **Stanisława Urbaniak** i sekretarz tego Oddziału **Aleksandra Gil**, radna Dzielnicy XVIII **Wiesława Zboroch** (pan przewodniczący Edward Porębski przesłał list gratulacyjny), proboszcz parafii Ruszcza **Andrzej Kot**, wicedyrektor MOPS **Jolanta Chrzanowska**, kierownik Klubu „Karino" **Elżbieta Nowak**, oraz przedstawiciele Kół TPD, rodzice, opiekunowie.

HENRYKA ROSIEK
Fot. autorka

NA SKRÓTY PRZEZ TYSIĄCLECIA

W piątek, dzień przed piknikiem, ostatnie przygotowania w Branicach były przerywane przez ulewne deszcze. Noc z piątku na sobotę i sobotni ranek były jeszcze gorsze. O godzinie 5.30 rano dyrektor Nowohuckiego Oddziału Muzeum Archeologicznego **Jacek Górski** telefonował do zaprzyjaźnionej mincerki z Wrocławia (**mincerz** to nazwa profesji dzisiaj rzadkiej. Tym mianem określa się pracownika mennicy produkującej monety. W średniowiecznej Polsce był to urzędnik królewski zajmujący się kontrolą monety będącej w obiegu, jej wymianą i ściganiem oraz karaniem fałszerzy. Z upływem czasu mincerze tracili te ostatnie uprawnienia, pozostając tylko rzemieślnikami produkującymi monety), by nie przyjeżdżała, bo pogoda sprzysięgła się przeciwko organizatorom: *„w Krakowie jest 4 stopnie C i leje. Pikniku pewnie nie będzie, bo i prognozy na cały dzień nie są zbyt optymistyczne"*. Jednak od 8 rano było coraz lepiej i wysiłek pracowników muzeum związany z przygotowaniem 7. Krakowskiego Pikniku Archeologicznego w Branicach nie poszedł na marne. Tegoroczna edycja pod hasłem ***Na skróty przez tysiąclecia*** przebiegała planowo przy wyjątkowo, jak na okropną weekendową aurę, ładnej pogodzie.

Jednymi z pierwszych, którzy przybyli do Branic pod opieką historyka sztuki **Macieja Mieziana**, były dzieci ze szkolnego koła PTTK przy Szkole Podstawowej nr 126 z os. Tysiąclecia, a z nimi panie nauczycielki. – *Chcemy poszerzać horyzonty dzieci o zabytki i przyrodę miejscowości podkrakowskich. Koło działa już 9 lat, uczniowie zdobywają punkty. Młodsi – na odznakę „Siedmiomilowe buty, a starsi – na Odznakę Turystyki Pieszej.*

Na dziś zaplanowaliśmy zwiedzanie podkrakowskich dworków. Pałac w Igołomi był niestety dla zwiedzających zamknięty, mieliśmy więc przystanek u sióstr Albertynek, w miejscu urodzin św. Brata Alberta Chmielowskiego, zobaczyliśmy kościół w Igołomi i przyjechaliśmy, dwoma autokarami, na piknik do Branic – mówią opiekujące się szkolnym kołem **Marzena Pietrzak** i **Wanda Brązowska.**



Te dwa groby odkopano podczas prac wykopaliskowych na podwórku Branickiego majątku.

Gdy dzieciakom dano wolny czas od razu rozproszyły się po Branickim parku. Ruchem piknikowych gości kierował sam dyrektor nowohuckiego oddziału, zwracając uwagę na atrakcje prezentowane na poszczególnych stoiskach. A spis tegorocznych atrakcji, pozwalających przenosić się z jednej epoki historycznej do drugiej, był długi.

Elżbieta Trela i Damian Stefański, pracownicy Muzeum (z pomocą wolontariuszek studentek archeologii i kulturoznawstwa – pań Izy, Agaty i Karoliny) – prowadzili edukacyjne stoisko „krzemieniarskie", prezentujące próbki surowców krzemiennych z Polski i (na ekranie komputera) sposoby obróbki krzemienia. Miały też dla własnoręcznego składania przez zwiedzających eksperymentalne składanki krzemieniarskie.

Kto chciał mógł popróbować rzutu oszczepem do sylwetki mamuta i renifera, z wykorzystaniem używanego kilkanaście tysięcy lat temu miotacza oszczepów.

Cyrulik **Ryszard Gryglewski** (prywatnie doktor Collegium Medicum UJ) z rodziną, na stoisku „starożytnej i średniowiecznej medycyny i czarów" udzielał potrzebującym porad medycznych, charakterystycznych dla medycyny sprzed wieków (pijawki, suszone myszy, leczenie moczem, puszczanie krwi, maści i zioła oraz bezpłatne porady). Uzupełnieniem tego aspektu prezentacji było stoisko zielarskie wiedźmy, w którą wcieliła się **Ewa Kubica-Kabacińska** z Muzeum Archeologicznego w Nowej Hucie.



Żarna mielą ciężko...



Szkoda, ale to nie kość mamuta...

Jak zwykle największe emocje wzbudzały turnieje rycerskie prezentowane przez **Drużynę Wojów Wiślańskich „Krak"** – tym razem wzbogacone o finałowy aspekt – dzielenia łupów. W rozłożonej po sąsiedzku wiosce wojów i białogłów uczestnicy pikniku mogli „podglądać" ich życie codzienne: przygotowywanie strawy, wróżenie, warsztat tkacki, śpiew i grę, jak również przymierzyć stroje z epoki. Towarzysząca „Krakom", **Drużyna Wojów „Raróg"** zorganizowała stanowisko strzelania z łuku oraz bitwę na topory dla najmłodszych mężczyzn.

Garncarz **Jan Głuszek** na stanowisku garncarskim uczył chętnych toczenia naczyń na kole garncarskim. To stoisko wyraźnie wzbudzało zainteresowanie płci pięknej, o sporych okazało się, zdolnościach manualnych. Garncarz przywiózł ze sobą swoje gotowe naczynia, ale niedaleko, na skarpie przy lamusie, **Justyna Rodak** z nowohuckiego oddziału Muzeum Archeologicznego, tłumaczyła działanie kopii pieca garncarskiego (sprzed 1700 lat), służącego do wypalania ceramiki z okresu wpływów rzymskich. Pierwsze eksperymentalne wypały naczyń odbyły się w branickim parku pięć lat temu. Piec jest wzorowany na piecach odkrytych w rejonie Igołomi, która jest jednym z większych centrów garncarskich odkrytych do tej pory przez archeologów. W Igołomi 30, w Pleszowie – 28, w Branicach – 6, w Cle – 8... Ale podobne piece odkrywane są dzisiaj podczas prac przy budowie autostrady, po drugiej stronie Krakowa.

Oryginalne, piece, były trochę większe, generalnie mają dłuższe wloty. Jeden z największych pieców z Igołomi ma 2-metrową średnicę! Są jak piece na tamte warunki „przemysłowe", produkujące ogromne masy naczyń. Gleba ma w jakimś stopniu znaczenie: less można drążyć, jest szczelny, trwały. Niebagatelne znaczenie miały pokłady surowca – gliny do toczenia naczyń. No i niewątpliwie spławna rzeka w sąsiedztwie...



Pierwsze eksperymentalne wypalanie naczyń w piecu garncarskim wybudowanym na wzór pieców z epoki wpływów rzymskich przeprowadzono z sukcesem pięć lat temu!

Piece te były budowane przez zamieszkujące tu na początku naszej ery szeroko pojęte plemiona germańskie. Nazywa się ten okres – okresem wpływów rzymskich (II, III wiek naszej ery). Na ten wiek przypada okres rozwoju innych rzemiosł, prezentujących wysokie umiejętności, obok garncarstwa rozwijało się kowalstwo. Tajniki tego rzemiosła prezentował **Marcin Kabaciński.**

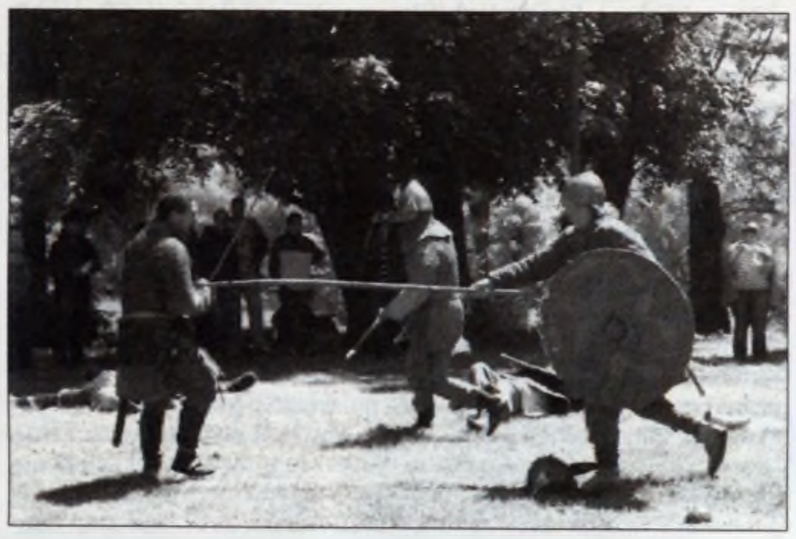
Na wiek IV datowane są tylko pojedyncze znaleziska pieców garncarskich. Następuje okres wędrówki ludów, umiejętność toczenia naczyń na kole zanika, a napływowe plemiona powracają do ręcznego lepienia garnków i wypalania ich w ognisku. Słowianie, którzy tu przychodzą, umiejętności toczenia naczyń na kole nie posiadają.

Stowarzyszenie „Celtica" zaprezentowało niektóre umiejętności znane Celtom: obróbka brązu, skóry, kości i rogu, przygotowywanie potraw, gry planszowe, ziołolecznictwo, wytwarzanie dziegciu. Antropolodzy **Jarosław Wróbel i Lucyna Bałuszyńska** (pracownicy Muzeum) zaprezentowali program o tym, co dzieje się w czasie przekazywania informacji ze wzroku do mózgu i jakie „oszustwa" dokonują się w naszej głowie na styku widzenia i przetwarzania tych informacji przez mózg.

Andrzej Dyga i Andrzej Hawrylak (muzealna pracownia konserwatorska) pokazywali mechaniczną konserwację przedmiotów metalowych i opiekowali się młodymi konserwatorami w trakcie pracy. **Radosław Liwoch** z muzeum prowadził zainscenizowany wykop archeologiczny. Ten jak zwykle wzbudzał zainteresowanie najmłodszych, którzy z zacięciem szukali archeologicznych skarbów.

Aneta Piwowarczyk, Renata Wójtowicz, Grażyna Wawrzeń, pracownice Muzeum, z **Tomaszem Fudalim** na swoim stoisku rekonstrukcji naczyń pokazywali jak się rekonstrukcji dokonuje, a co cierpliwsi próbowali sami z glinianych fragmentów zlepić na nowo naczynia.

Podczas pikników wykorzystywany jest jeszcze inny walor obszaru branickiego majątku. Za lamusem wysiewane jest corocznie poletko zboża. A archeolog **Janusz Bober** wykorzystuje tę okoliczność przygotowując „prahistoryczne żniwa" – demonstrując żniwowanie sierpem z krzemiennymi wkładkami i nadzorując chętnych „żniwiarzy". Następnie wielu z nich mogło spróbować rozcierać ziarno na mąkę przy pomocy kamiennych żaren: ręcznych i rotacyjnych.



Anna Kolasa (pracownik Muzeum) – oprowadzała po renesansowej rezydencji Branickich zapoznając piknikowiczów z historią rodu i miejsca.

Tym razem ciekawostką wywołującą pewien szok był prezentowany w lamusie, wykopany podczas prac w obrębie przydworskiego folwarku w Branicach, grób kobiety z okresu neolitycznego.

– To jeden z efektów badań archeologicznych z 2003 i 2004 roku, w podwórku gospodarczym majątku, tam, gdzie dziś znajdują się magazyny muzeum. Wykopaliśmy wówczas dwa groby: szkieletowy grób neolityczny i ciałopalny grób z epoki kultury łużyckiej. W przyszłości chcemy w części lamusa przygotować wystawę dotyczącą historii majątku w Branicach – mówi dr archeologii **Paulina Poleska**.

Początkiem tej historii mogą być te dwa groby. Kobieta ma pod głową kamień z żaren nieckowatych, który służy jej jako poduszka. Ułożona została w pozycji skurczonej, najprawdopodobniej pierwotnie skrępowanej, tak wówczas chowano zmarłych. Grób wyposażono w naczynia ze strawą, która miała służyć w wędrówce w zaświaty. To była kobieta tzw. kultury malickiej (nazwa od stanowiska archeologicznego), żyjąca tu około 3 tys. lat przed Chrystusem. Znajdująca się w sąsiedztwie urna pochodzi z czasów znacznie późniejszuych – to grób z roku 500 przed Chrystusem.

Grób wywołuje sensację. Oglądali go również mieszkańcy samych Branic, którzy mają do archeologów pretensje o wstrzymywanie budowy nowych domów, prowadzonych bez nadzoru archeologicznego. Tymczasem przepisy polskie i europejskie zobowiązują inwestorów prowadzących budowy na terenie objętym dokumentacją stanowisk archeologicznych, a do takich należy rejon Branic, do uwzględnienia, szczególnie na etapie kopania fundamentów, nadzoru archeologa, który powinien nadzorować wykopy...

Dopiero ekspertyza archeologa jest podstawą do tego, by dopuścić dalszą budowę, a potem – odebrać dom.

★★★

W ostatnią sobotę w branickim parku rozłożyli również swoje stoiska wytwórcy zabawek (z elementami historycznymi i etnograficznymi) oraz haftu inspirowanego motywami pra- i wczesnohistorycznymi. Działał również muzealny sklepik z pamiątkami.

Wiesław Zawisza pomagał organizacyjnie w trakcie i po pikniku, a w czasie trwania imprezy bezpieczeństwa w dworku siedziby Nowohuckiego oddziału Muzeum Historycznego strzegły **Katarzyna Kuśnierz i Helena Kolasa**. Specjalne podziękowania należą się studentom z **Koła Naukowego Studentów Archeologii Chrześcijańskiej** Papieskiej Akademii Teologicznej za pomoc w trakcie pikniku. Całość dla muzealnego archiwum dokumentowała fotograficznie **Agnieszka Suseł.**

Podczas 7. Pikniku Archeologicznego w Branicach bawiło się i uczyło prawie 1000 osób. **(krys) Fot. autorka**

CZASOWSTRZYMYWACZ

Zgodnie z zapowiedzią przybliżamy postać Nowohucianina Roku 2008. Przypomnijmy, że 26 kwietnia red. naczelny „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego", Jan L. Franczyk wręczył ten prestiżowy tytuł Jerzemu Ridanowi i Adamowi Gryczyńskiemu. Na początek prezentujemy tego laureata, gdyż akurat trwa przed NCK Jego wystawa „Nowa Huta najmłodsza siostra Krakowa". Przygotowując tę kolumnę doszedłem do wniosku, że najlepiej będzie przypomnieć biografię i ukazać ogrom pracy, której już dokonał Adam. Niech przemówią fakty, a następnie w dużej mierze oddaję jemu głos oraz innym, którzy w swoich wypowiedziach zawarli bardzo ważkie oceny Nowohucianina Roku 2008.

Urodził się 24 listopada 1957 r. w Krakowie. Ukończył w 1981 r. pedagogikę i wyższy kurs fotograficzny II st. na Uniwersytecie Jagiellońskim. W latach 1981-83 pracował jako przewodnik miejski w Pałacu Młodzieży im. H. Jordana w Krakowie. Fotografią zajmuje się od 1976 roku, kiedy wstąpił do Klubu Fotografików Amatorów przy ZDK Huty im. Lenina (obecnie Krakowski Klub Fotograficzny) prowadzonego przez Witolda Michalika, a od 1983 roku jest kierownikiem działu fotograficzno-filmowego w Nowohuckim Centrum Kultury.

WSPANIAŁY OWOC PRACY

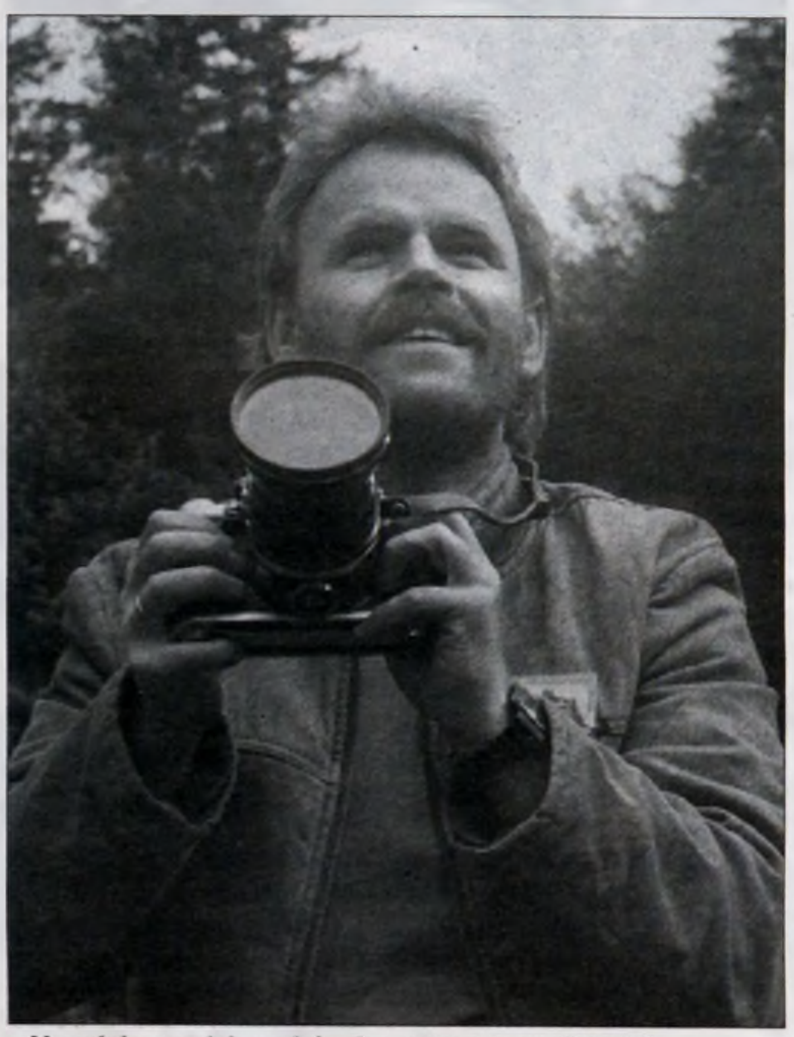
W Foto-Galerii NCK i poza nią zorganizował około 300 wystaw, w których łącznie uczestniczyło ponad 500 autorów. Miał ponad 100 własnych wystaw indywidualnych pokazywanych w Polsce i za granicą, m.in. w USA, Niemczech, Brazylii, Rosji, Norwegii, Chorwacji, we Włoszech, na Litwie i Węgrzech. Brał udział w przeszło 100 wystawach zbiorowych i ok. 50 plenerach fotograficznych, z których wiele zorganizował w Nowej Hucie, Tatrach i Pieninach. Jest autorem czterech wielokrotnie nagradzanych filmów dokumentalnych zrealizowanych w Amatorskim Klubie Filmowym „Nowa Huta", a prezentowanych na festiwalach filmowych i w telewizji: „Remuh", „Exodus", Apage Satana!", „Nostalgia tatrzańska". Napisał kilkadziesiąt artykułów i wstępów do katalogów wystaw. Współpracuje z wieloma stowarzyszeniami i ośrodkami wystawienniczymi w kraju i za granicą. Jest autorem książki „Czas zatrzymany", która otrzymała w marcu 2007 r. zaszczytny tytuł „Krakowskiej Książki Miesiąca", albumu „Nowa Huta – najmłodsza siostra Krakowa", broszury „Franciszek Twaróg – nauczyciel z Luboczy" oraz wydanego w grudniu 2008 r. trzytomowego dzieła „Czas zatrzymany 2" poświęconego problematyce pamięci historycznej i tożsamości lokalnej mieszkańców Nowej Huty, której to książce poświęcił trzy lata pracy polegającej głównie na gromadzeniu i opracowywaniu materiałów – zdjęć i wspomnień. Fotografie Adama Gryczyńskiego znajdują się w Almanachu Fotograficznym „Mistrzowie polskiego pejzażu" oraz albumie „Aniołów krakowskich pieśń dla Jana Pawła II wydanym przez Stowarzyszenie Sacro-Art, a ponadto w setkach innych publikacji: książek, czasopism, kalendarzy, katalogów i wydawnictw reklamowych. W obszarze szczególnych zainteresowań Adama Gryczyńskiego znajduje się od wielu lat człowiek, krajobraz, ginąca architektura oraz fotografia kreacyjna – w tym również opracowania komputerowe.

KRAJOBRAZY Z NOWEJ HUTY

Do jego najbardziej znanych wystaw należą: **„Krajobrazy z Nowej Huty"**, o których pisał: *(...) są one rezultatem fotografowania w 1998 r. obszarów położonych na obrzeżach Nowej Huty. Obserwując od dawna tamtejszy krajobraz przemysłowy czułem intensywnie, że dotykam przeszłości zapisanej na zużytej i skorodowanej powierzchni różnych przedmiotów lub ich fragmentów, a widocznej nawet w słojach starych, powalonych drzew noszących wyraźny odcisk chemicznego piętna. Realizm fotograficzny pozwolił ujawnić z całą wiernością dokumentalnego zapisu widoki cywilizacyjnych odpadków, które poruszyły moją wyobraźnię w kierunku myślenia symbolicznego i katastroficznych odniesień do współczesnej cywilizacji i świata ludzkiej kondycji. Cała bezmierna masa nagromadzonych na haldach, osadnikach i wysypiskach – resztek po procesach wielkopiecowych, robiła przygnębiające wrażenie bezładnej materii, co jaskrawo kontrastowało z szachownicą okolicznych pól uprawnych, kwitnących łąk i innej roślinności. Dążąc w swych poszukiwaniach do przybliżenia i wyodrębnienia z tła małych lecz wyrazistych wycinków, starałem się fotografować tak, aby z chaosu powstała forma jednolita i zorganizowana, ażeby zdjęcia przyrody lub innych przedmiotów dały efekt dwuznaczny: realistyczny i symboliczny zarazem. Konkretowi fotograficznego obrazu towarzyszy niekiedy wewnętrzne przeczucie i aluzja do świata, w którym wszystko ma swój nieuchronny kres, a istniejące wokół zagrożenia i przeciwności losu przybliżają wielki finał. Jednak heroiczny w swym osamotnieniu samosiew brzozy wyrosły jakby na przekór wszystkiemu na powierzchni osadnika ścieków przemysłowych oraz piękna roślina tzw. „czyściec" o niezwykłej ornamentyce liści, uczepiona skrawków ziemi i popiołu pośród zwałów żużla symbolizuje nadzieję na to, że życie narodzi się tu kiedyś na nowo..."*

POWROTY DO PRZESZŁOŚCI

Inne znaczące wystawy to **„Poranek w Krakowie"** i **„Remuh"** (obie „zaginęły" w USA), **„Migawki z Turcji" „Wenecja od rana do wieczora", „Obrazki na koniec wieku", „Już nie idą w cerkiew gromady"** czy ulubione **„Powroty do przeszłości"** pokazywane w kilkunastu miastach Polski, o których tak pisał: *„Wystawa **„Powroty do przeszłości"** składa się głównie z portretów mieszkańców wsi i miasteczek Polski Południowej, które wykonałem w latach: 1986 – 2003. Fotografie te ukazują oprócz charakterystycznych twarzy wychłostanych wiatrem i pracą, wnętrza starych wiejskich chat, które odeszły już w przeszłość, a także krajobraz z wpisaną weń drewnianą architekturą. Obrazy przenoszą widza w nostalgiczny klimat przypominając, że przed epoką betonu i stali istniał tam zupełnie inny świat: materialnie biedniejszy ale za to piękniejszy wizualnie. Tamci ludzie zaś, nie byli ogarnięci gorączką załatwiania spraw codziennych w takim szalonym tempie i zakresie jak dzisiaj. Zdjęcia utrwalają ulotność chwil wspólnie z nimi spędzonych. Ich obecność pokazuje utożsamianie się ze swoim najbliższym otoczeniem, pochwałę siły i odwagi w ziemskiej wędrówce przez życie. Pojawia się odwieczne pytanie o sens życia, i o to jak nasze realia wpływają na pojmowanie jego celu i ideałów. Czy takie spojrzenie przez ramię wstecz udokumentowane fotografią pomaga w tych rozważaniach? To sprawa subiektywna, gdyż na to można sobie odpowiedzieć na miarę własnych poglądów, doświadczeń i wrażliwości. Dla mnie szczególną wagę miał wyjazd na plener fotograficzny do Kacwina na Spiszu w weekend, tuż po ataku na World Trade Center 11 września 2001 r., kiedy chciałem koniecznie odreagować mocno odczuwany niepokój, w zupełnie innym otoczeniu, pośród innych ludzi. Mam nadzieję, że wówczas udało się utrwalić ciepłe spojrzenie fotografa będącego przyjacielem tamtych osób, a nie „łowcy obrazów" dla którego ważniejsze jest samo zdjęcie niż drugi człowiek z jego osobistą historią wpisaną we współczesny kontekst dziejowy. Jak bardzo bowiem zmieniła się nasza rzeczywistość w ostatnich latach – nie trzeba nikomu udowadniać. Wystarczy rozejrzeć się dookoła, włączyć telewizor, radio, przeczytać aktualną gazetę. Kolej rzeczy sprawiła, że tamten świat wraz z odejściem do wieczności żyjących w nim ludzi niemal przestał istnieć. Dziś może go już tylko wskrzesić nasza pamięć i wyobraźnia. Być może fotografie pomogą lepiej wydobyć te wspomnienia."*



Na szlaku swoich wędrówek z aparatem w Kacwinie.

CZAS ZATRZYMANY

Adam Gryczyński dawniej chętnie uprawiał tradycyjną technikę, pozwalającą otrzymywać obrazy pozytywowe z połączonych ze sobą i jednocześnie skopiowanych negatywów czarno-białych i kolorowych, lecz obecnie najwięcej czasu spędza przy komputerze opracowując archiwalne fotografie pozyskiwane w ramach akcji „Czas zatrzymany" ogłoszonej w styczniu 2006 r., której głównym celem jest utrwalenie w postaci cyfrowej zdjęć sprzed 1949 roku, a pochodzących z terenów na których powstała Nowa Huta.

W wolnych chwilach – jakby dla odreagowania czy „przeciwwagi" tematów dokumentalnych – tworzy intymny cykl montaży komputerowych pn. „Fantasmagorie", ukazujących poprzez metaforę fenomeny współczesnej egzystencji, które dotychczas nie były pokazywane poza wąskim gronem odbiorców. Jego fotograficzna osobowość kształtowała się pod wpływem takich znakomitych twórców jak: Witold Michalik, Paweł Pierściński, Czesław Odo Mostowski czy Robert Kosieradzki. Za swoje szczególne osiągnięcia uważa zorganizowanie w Foto-Galerii Nowohuckiego Centrum Kultury następujących wystaw dokumentalnych: **„50 lat Nowej Huty"** – 1999 r., **„Pejzaż miasta"** – 2004 r., **„Narodziny Nowej Huty – fotografie Stanisława Senissona"** – 2005 r., **„Nowa Huta w latach 50. – fotografie Wiktora Pentala"** – 2005 r. oraz **„Nowa Huta w latach 60. – fotografie Roberta Kosieradzkiego"**– 2006 r.

NOWA HUTA– NAJMŁODSZA SIOSTRA KRAKOWA I NIE TYLKO...

W 2007 roku zorganizował pod patronatem Prezydenta Miasta Krakowa – prof. Jacka Majchrowskiego i NCK w ramach obchodów 750-lecia lokacji Krakowa wystawę plenerową pn.: **„Nowa Huta – najmłodsza siostra Krakowa"** na Placu Centralnym w Nowej Hucie, którą obejrzało ponad 100.000 widzów. Adam Gryczyński posiada członkostwo: Związku Polskich Artystów Fotografików – Okręg Świętokrzyski (nr. leg. 842), Fotoklubu Rzeczypospolitej – Stowarzyszenia Twórców, Krakowskiego Towarzystwa Fotograficznego, Krakowskiego Klubu Fotograficznego, Stowarzyszenia Pisarzy Polskich, Stowarzyszenia „Sacro-Art.".

Adam Gryczyński zamieszkał na stałe w Nowej Hucie na os. Piastów w 1991 r. Ma żonę Aleksandrę – pedagoga i bibliotekoznawcę po UJ, zatrudnioną obecnie w P.P.U.P. Poczta Polska, córkę Ewelinę, która ukończyła na UJ stosunki międzynarodowe, a obecnie mieszka i pracuje w Warszawie oraz syna Kamila w wieku szkolnym, którego pasją są książki, rower i komputer, stawiającego pierwsze kroki w fotografii. Adam Gryczyński ma wiele ulubionych miejsc w kraju: Tatry, Pieniny, Spisz, Beskid Niski, Bieszczady, Mazury, Kielecczyznę i Wybrzeże Bałtyku – gdzie najchętniej spędza urlopy wraz z najbliższą rodziną. Z krajów europejskich szczególnym sentymentem turystycznym obdarzył Szkocję, Italię, Turcję i Chorwację. **Ważniejsze daty:** 1976 r. – poznaje Witolda Michalika i wstępuje do Klubu Fotografików Amatorów ZDK HiL. 1979 r. – pierwszy udział w wystawie zbiorowej – „Akademickie Konfrontacje Twórcze" Gorlice-79. 1980 r. – pierwsza wystawa indywidualna w ZDK KWK „Janina" w Libiążu. 1981 r. – ukończył kurs kwalifikacyjny II st. w dziedzinie fotografii i filmu na UJ. 1983 r. – rozpoczyna pracę w Nowohuckim Centrum Kultury na stanowisku kierownika działu fotograficzno-filmowego. 1988 r. – otrzymuje uprawnienia instruktora filmu i fotografii kat. „S", tworzy Foto-Galerię w NCK. 1989 r. – otrzymuje Medal 150-lecia fotografii, Nagrodę Wydziału Kultury Urzędu Miasta Krakowa, Srebrną Odznaka Polskiej Federacji Stowarzyszeń Fotograficznych. 1998 r. – zostaje członkiem rzeczywistym Fotoklubu Rzeczypospolitej – Stowarzyszenia Twórców 1999 r. – otrzymuje Nagrodę Honorową im. F. Kremsera za wybitne zasługi dla fotografii krajoznawczej. 2002 r. – zostaje członkiem Związku Polskich Artystów Fotografików – Okręg Świętokrzyski. 2005 r. – na wniosek Fotoklubu Rzeczypospolitej otrzymuje odznakę: Zasłużony Działacz Kultury. 2006 r. – ukazuje się jego broszura „Franciszek Twaróg – nauczyciel z Luboczy" oraz książka „Czas zatrzymany", która w marcu 2007 r. otrzymała tytuł „Krakowskiej Książki Miesiąca". 2007 r. – organizuje wystawę plenerową na Placu Centralnym w Nowej Hucie pn. „Nowa Huta – najmłodsza siostra Krakowa", której towarzyszył obszerny album pod tym samym tytułem. 2008 r. – ukazuje się pod jego redakcją trzytomowy „Czas zatrzymany 2".

CZASOWSTRZYMYWACZ

Rzecz o Adamie Gryczyńskim, napisał **Tadeusz Maroszek**. Przy każdym spotkaniu, czy to wirtualnym, czy realnym zachęca mnie do pisania, więc piszę. Tym razem nie o sobie i swoich przodkach, tylko o Nim samym. Będzie to nieudolna próba ogarnięcia, zdefiniowania, czy scharakteryzowania zjawiska i fenomenu, który nazywa się Adam Gryczyński. Jednym z atrybutów natury ludzkiej jest nieodparta potrzeba: musimy wszystko definiować, charakteryzować, szufladkować... i zazwyczaj nam się to udaje do momentu, kiedy napotykamy kogoś, kto ze swą pasją i żywiołowością wykracza poza wszelkie kanony naszego rozumowania. Adam Gryczyński posiada wyjątkowy w naszym kraju dar zatrzymywania czasu i jednoczenia ludzi zwłaszcza na terenie Nowej Huty, czyli w miejscu, „które dla wielu wciąż pozostaje niezabliźnioną raną na sercu i ziemi." Swoją pasją „zaraża" setki osób, z którymi się spotyka, ujawniając zdolności, których istnienia u siebie nawet nie przeczuwali, wyzwalając w nich pozytywną energię i najlepsze emocje, dotykając ich najczulszych strun, poruszając najdelikatniejszymi gałązkami drżącymi w słońcu ich wrażliwej duszy i zalewając ich rany na sercu oliwą serdeczności, życzliwości, empatii, zadośćuczynienia... To współczesny ewangeliczny Samarytanin. Ta atmosfera życzliwości wraca do Niego ze zwielokrotnioną siłą od tych wszystkich, którym przywrócił utraconą godność i tożsamość. To jest Jego siłą napędową i potężną falą, na której się unosi. My „Nowohuccy Indianie" nosimy w swoich sercach Norwidowe tęsknoty: „do kraju tego, gdzie kruszynę chleba podnoszą z ziemi, przez uszanowanie dla darów nieba" i Mickiewiczowe „do tych pagórków leśnych, do tych łąk zielonych szeroko nad [płynącą Dłubnią] rozciągnionych, do tych pól malowanych zbożem rozmaitem"... Kochamy więc Pana Adama za reaktywowanie minionego świata, za obudzenie w nas ducha tamtych czasów, za drugie życie dane naszym zmarłym przodkom, za odkłamanie zafałszowanej historii, za falę wzruszeń, za to, że tak, jak nasz wieszcz narodowy przenosi nas w „kraj lat dziecinnych, on zawsze zostanie piękny i czysty, jak pierwsze kochanie". To wszystko jest niesamowite. Piszę te refleksje będąc pod wrażeniem otwarcia plenerowej wystawy „Nowa Huta najmłodsza siostra Krakowa." Wracałem do domu z uśmiechem na ustach, z lekkim i czystym sercem, jak po rozgrzeszeniu. Dostąpiłem jakiegoś oczyszczenia pamięci, tego wręcz antycznego „katarzis". Dawno czegoś takiego nie doznałem, więc chciałbym jeszcze raz podziękować Panu Adamowi za wszystko i życzyć, by ta fala ludzkiej życzliwości jak najdłużej go unosiła wyzwalając zapał i natchnienie do dalszej pracy.

Ducha naszych czasów najlepiej charakteryzuje fragment piosenki śpiewanej przez Krzysztofa Kiliańskiego: „Świat szybki jak młody wiatr pędzi co tchu i nie ma czasu na miłość już"... Zaczynają również pojawiać się niepokojące prognozy, że nadchodzą czasy, kiedy najlepszym przyjacielem człowieka będzie komputer, a drugi człowiek zostanie zepchnięty na margines. Wciąż mamy poczucie szaleńczo uciekającego czasu. Wciąż jest go za mało. Brak czasu, brak na rodzinę, na siebie, na chwilę refleksji, na dom, na znajomych, na psa... Wszystko robimy w biegu, a przestrzegał nas Marek Grechuta dokąd nas to zaprowadzi: „Nie znajdziesz Obiecanej Ziemi od pól polarnych aż po równik i tylko czasem będą chwile, że serce tak jak most zadudni". W tym kontekście dla naszego zdrowia psychicznego jest nam potrzebny Czasowstrzymywacz – od zaraz. Wszak mówi poeta Adam Ziemianin: „A nam się przyda nam taka chwila, żeby nad życiem się zatrzymać." Dobrego nigdy dosyć, więc może „Czas zatrzymany 3".

Narrację tego tekstu mógłbym kontynuować, ale łamów Głosu by nie starczyło, aby przybliżyć sylwetkę Adama Gryczyńskiego. Od lat obserwuję jego pracowite dokonania i mam nadzieję, że jeszcze nie raz Adamie będziesz gościł na naszych łamach

Kolumnę do druku przygotował:
SŁAWOMIR PIETRZYK
Fot. Jerzy Kujawski

NOWOHUCIANIE NA WIELKIM FORMACIE

Cykl fotografii „Nowohucianie" autorstwa Grzegorza Ziemiańskiego doczekał się pierwszej poważnej wystawy. Ponad 50 zdjęć portretowych znanych mieszkańców naszej dzielnicy oglądać będzie można już od jutra w Centrum Rozwoju Com-Com Zone. Wernisaż wystawy „Nowohucianie", odbędzie się 5 czerwca o godz.18.00. Wielkoformatowe portrety wykonane przez Grzegorza Ziemiańskiego zawisną na ścianie Centrum Rozwoju Com-Com Zone na ul. Ptaszyckiego. Dziś rozmawiamy z autorem fotografii.

♦ **Kiedy pojawił się pomysł fotografowania nowohucian? Kto był pierwszym sfotografowanym?**

Grzegorz Ziemiański: W sumie nie było jakiejś konkretnej daty. Myśl pojawiła się sama... być może po pierwszym portrecie, który nie był wówczas jeszcze wykonany z zamysłem całego cyklu. Pierwszym portretowanym był Maciek Twaróg, z którym współtworzyłem portal Nowa Huta Non Stop! Kiedy powstało to zdjęcie pomyślałem, że ja przecież znam kilku znanych nowohucian i mam do nich numery telefonów. Zacząłem więc dzwonić i opowiadać o projekcie pytając czy nie zgodziliby się na zdjęcia.

♦ **Czy zdarzyło się, że ktoś ci odmówił?**

Grzegorz Ziemiański: Nie było jednoznacznej odmowy ale można powiedzieć było pewne „ociąganie się", które ostatecznie doprowadziło do całkowitej niemożności wykonania zdjęcia. Osobą, którą miałem sportretować i nawet po to jechać do Warszawy, był pan Józef Szajna. Byłem już na etapie, na którym udało mi się nawiązać z nim kontakt z polecenia kogoś znajomego. Czyli już prowadziłem z nim pewne rozmowy, ale niestety, on „nie był przekonany" i zwlekał. Wkrótce potem zmarł.

Chciałbym też opowiedzieć o sytuacji niezwykle sympatycznej. Związana jest ona z innym nowohuckim VIPem, a mianowicie panią Lidią Jazgar. Zadzwoniłem do niej zupełnie nie mając żadnego polecenia od kogokolwiek. Nawet nie wiem czy ona mnie w ogóle kojarzyła. Przedstawiłem się grzecznie, że jestem fotografem... że Nowa Huta... że osoby znane i że w domu! Pani Lidia posłuchała mnie chwilę, o coś jeszcze zapytała... a w kilka dni później wykonałem jej portret. Teraz w trakcie każdego jej koncertu na którym jestem mogę liczyć z jej strony na malutką chwilkę, kiedy podczas występu spojrzy tylko w mój aparat, a po koncercie zamieniamy ciepłe słowo.

♦ **Czym jest dla ciebie fotografia portretowa? Czy znając człowieka próbujesz pokazać poprzez swoje dzieło jego naturę?**

Grzegorz Ziemiański: Pokazanie natury człowieka poprzez zdjęcie oczywiście byłoby czymś wspaniałym ale nie sądzę abym na tyle znał osoby portretowane aby pokusić się o rozpoznanie ich charakterów. Mogę jedynie skromnie powiedzieć, że staram się aby moje fotografie nie były zwykłymi „mordochwytami" jakie każdy może dostać idąc do pierwszego lepszego punktu fotograficznego, gdzie miły pan z aparatem poprosi o uśmiech. Sam byłem przez pewien okres mojego życia takim panem z punktu fotograficznego i „klepałem" dziesiątki takich mordochwytów dziennie: „proszę się wyprostować, proszę popatrzeć tu, uwaga... cyk!"

♦ **Czy traktujesz modela jak tworzywo czy jak istotę, czy narzucasz mu minę, pozę?**

Grzegorz Ziemiański: W tym projekcie starałem się niczego nie narzucać. Mówiłem tylko że przyjdę, że wybiorę jakieś tło z mieszkania i że można do zdjęcia siedzieć choć nie trzeba. Potem już się działa „wola Boska". Z niektórymi nowohucianami wykonywaliśmy portrety w mieszkaniach dokładnie takich, jak je zastałem w danym momencie – wysprzątanych lub nie. Z niektórymi wręcz aranżowaliśmy przestrzeń portretową gdyż oni mieli swoje sugestie, a ja cały czas miałem w pamięci, że darre rekwizyty powinny pasować do osoby portretowanej.

♦ **Kto wybiera ostateczne ujęcie? Ty czy fotografowany?**

Grzegorz Ziemiański: Wybór zdjęcia, które ostatecznie będzie prezentowane to moja decyzja.

♦ **Dziękuję za rozmowę, a w imieniu Grzegorza Ziemiańskiego serdecznie zapraszam na wystawę, którą oglądać będzie można prawdopodobnie do końca obchodów Jubileuszu, czyli do końca roku 2009.** AŁ

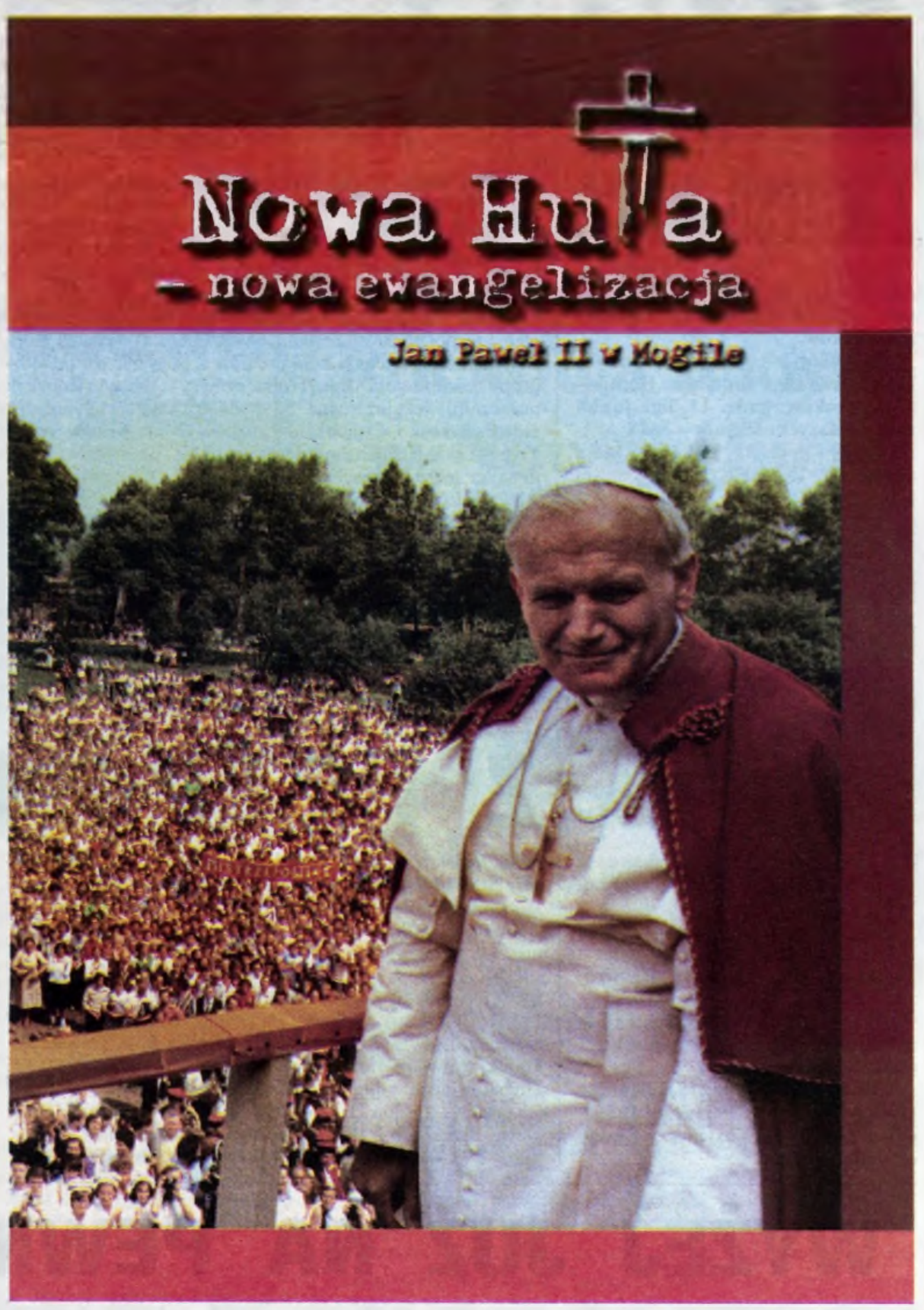


NOWA HUTA W XXI WIEKU

Nowohuckie Centrum Kultury zaprasza 4 czerwca (w czwartek) o godz. 17.30 do Foto-Galerii NCK na otwarcie pokonkursowej wystawy fotograficznej „Nowa Huta w XXI wieku". Na wystawie będzie można zobaczyć kilkadziesiąt najlepszych zdjęć wybranych spośród 529 prac nadesłanych na konkurs przez 119 autorów. Wystawie towarzyszy katalog prezentowanych prac. **(f)**

9 czerwca 1979 – 9 czerwca 2009

30. ROCZNICA WIZYTY JANA PAWŁA II W NOWEJ HUCIE



9 czerwca br. minie dokładnie 30 lat, gdy w trakcie swojej pierwszej pielgrzymki do Polski, Nową Hutę odwiedził Jan Paweł II.

Tego dnia przybył do Sanktuarium Krzyża Świętego w Mogile. Wygłosił wówczas jedną z najważniejszych dla mieszkańców Nowej Huty homilii. Zarysował odmienną od obowiązującej propagandy historię tej dzielnicy, przedstawiając ją jako społeczną przestrzeń ludzi przywiązanych sdo tradycji ojców i wiary. Mówił o dwóch krzyżach – tym starym, mogilskim, i tym nowym – postawionym u początków Nowej Huty, którego mieszkańcy bronili w kwietniu 1960 roku. Mówił wreszcie, że Nową Hutę budował razem z nami „na fundamencie Chrystusowego krzyża". Drugim ważnym wątkiem papieskiej homilii było podkreślenie godności ludzkiej pracy. A miało to szczególną wymowę właśnie tutaj, w mieście hutników.

Po 30 latach od tamtej pamiętnej wizyty Ojcowie Cystersi zapraszają do swojej bazyliki w Mogile na uroczystości jubileuszowe. We wtorek 9 czerwca br. o godz. 18.00 zostanie tam odprawiona koncelebrowana Msza św. przez kapłanów parafii nowohuckich pod przewodnictwem ojca opata Piotra Chojnackiego. Okolicznościowe kazanie wygłosi ks. prałat Stanisław Podziorny, proboszcz parafii św. Józefa na os. Kalinowym. Po Mszy św. odbędzie się okolicznościowy koncert w wykonaniu Chóru i Orkiestry Kameralnej Bazyliki OO. Cystersów w Mogile. Wystąpią również „Promyki Krakowa" oraz solistka Liliana Pociecha. Koncert będzie przeplatany pokazem multimedialnym z wizyty Jana Pawła II w Mogile.

Po uroczystości odbędzie się promocja albumu „Nowa Huta – nowa ewangelizacja. Jan Paweł II w Mogile". Na książkę składają się niepublikowane dotąd zdjęcia z pobytu Ojca Świętego w Mogile wykonane przez włoskiego fotografika Giuseppe Feliciego, a także nieznane dotąd zdjęcia Adama Gryczyńskiego, Andrzeja Kalinowskiego, Andrzeja Jacka Stolarczyka, Andrzeja Wróbla, Jana Zycha, o. Piusa Filipka OCist. i o. Bernarda Koprowskiego OCist. **(f)**

Powyżej okładka albumu „Nowa Huta – nowa ewangelizacja. Jan Paweł II w Mogile".

Multimedialny koncert plenerowy realizowany przez Teatr Łaźnia Nowa w ramach obchodów 60-lecia Nowej Huty, czyli...

ZAŚLUBINY KRAKOWA Z NOWĄ HUTĄ

W alei Róż w piątek, **5 czerwca br.** o godz. 20.30 odbędą się koncertowe zaślubiny! Kraków i Nowa Huta stworzą muzyczno – legendarny związek! Nierozerwalny, trwały i wzajemnie się inspirujący. Na jednej scenie klasyczna orkiestra symfoniczna zagra z maszynami i technicznymi narzędziami, z dj'ami i hip-hopowcami. Głównym elementem scenograficznym będą dwa wielkie ekrany na których w trakcie koncertu wyświetlane będą **wizualizacje o Nowej Hucie i Krakowie**, aby każda z uczestniczących w wydarzeniu osób mogła zapoznać się z potraktowaną z przymrużeniem oka ich historią i specyfiką. Wśród krakowsko – nowohuckich legend **specjalnie przygotowane na zaślubiny utwory** zaprezentują: Pan Maleńczuk, Abradab, Grupa Rafała Kmity, Wu-hae, Tomasz Mars, Energy Drink, LALA i Jevo Kamanda, Stylowa Spółka Społem, Lajosz oraz Orkiestra Akademii Beethovenowskiej.

Łącznikami pomiędzy występami zespołów będą dwaj wirtualni konferansjerzy – jeden symbolizujący Nową Hutę, drugi – Kraków. Oni opowiedzą nam legendy: o kominach budowanych przez dwóch braci (siostry-bliźniaczki opowieści o budowniczych kościoła Mariackiego), o smogu, co go z Łęgu wypuszczono i szewczyku Dratewce (docencie z politechniki), który go zafiltrował, a także o tym, jak to tatar trębaczowi w Nowej Hucie zaszkodził.

Na jednej scenie obok siebie staną przeszłość i przyszłość – Kraków i Nowa Huta, w obecności mieszkańców zaśrubują swój nierozerwalny związek w kulturze, muzyce, tradycji i mitach. **(f)**

Sport

Z NOTESU KIBICA

5.06 (piątek) – godz. 18, trzecia liga piłki nożnej: Hutnik – Dalin Myślenice, Puszcza Niepołomice – Garbarnia Kraków

6.06 (sobota) – godz. 11, piłkarska Małopolska Liga Juniorów: Hutnik – SMS Kraków; godz. 13, liga juniorów młodszych: Hutnik – SMS

6.06 (s) – godz. 17, piłkarska klasa okręgowa: Wawel Kraków – Sokół Kocmyrzów

6.06 (s) – godz. 18, piłkarska klasa A – grupa I: Grębałowianka – Proszowianka

6.06 (s) – godz. 18, piłkarska klasa A – grupa III: Nadwiślanka Nowe Brzesko – Wolni Kłaj

6.06 (s) – godz. 18, piłkarska klasa B – grupa I: Wanda – Galicja Raciborowice, Dąbski – Wróżenice

6.06 (s) – godz. 18, piłkarska klasa C – grupa I: Polonia – Salwa Kraków (boisko boczne Hutnika)

7.06 (niedziela) – godz. 11, piłkarska klasa B – grupa I: Tramwaj II Kraków – Albertus

7.06 (n) – godz. 12, piłkarska klasa A – grupa I: Hutnik II – Spartak Wielkanoc/Gołcza

7.06 (n) – godz. 16, piłkarska klasa B – grupa IV: Sparta Skrzeszowice – Polonia Więcławice; godz. 17: Strażak Goszcza – Zryw Przeslawice

7.06 (n) – godz. 18, piłkarska klasa A – grupa III: Wawrzynianka – Czarni Staniątki

10.06 (środa) – godz. 18, piłkarska klasa A – grupa I: Partyzant Dojazdów – Hutnik II, Kosynierzy Łuczyce – Bibiczanka.

DOTARLI DO BARAŻY

UNIA TARNÓW – HUTNIK 2–3 (0–2)

0–1 – Hajduk (5), 0–2 – Niechciał (34), 1–2 – Rodak (55), 1–3 – Kiwacki (66), 2–3 – Saratowicz (90).

HUTNIK: Turbasa – Czajka, Pasionek, Jurkowski, Niechciał – Kępa (69. Tarasek), Tabak (88. Garzeł), Świątek, Pyciak (79. Dziadzio) – Gil (29. Kiwacki), Hajduk.

Sędziował **Rafał Rzeszutek** ze Starachowic. Żółte kartki: Kafel, Saratowicz – Kiwacki, Pyciak, Pasionek, Tabak. Widzów: 2200.

Bardzo liczna grupa kibiców towarzyszyła nowohuckim piłkarzom w tym spotkaniu. Po jego zakończeniu mieli powody do zadowolenia. Tym zwycięstwem – jak najbardziej zasłużonym – ich drużyna zapewniła sobie udział w barażach o drugą ligę. Zmierzy się w nich z zespołem, który zostanie wylosowany spośród czterech konkurentów z grupy wschodniej II ligi. Trójka przypuszczalnie jest już znana. Są to Okocimski Brzesko, Concordia Piotrków Trybunalski i Hetman Zamość. Zagrożeni udziałem w barażach są także Sokół Aleksandrów Łódzki, Wigry Suwałki, Przebój Wolbrom i Kolejarz Stróże. Możliwe jednak jest, iż żaden z tych czterech zespołów nie weźmie udziału w barażach.

Jak zwykle bowiem nie brakuje bałaganu, zwłaszcza, że nie przemyślano dokładnie regulaminu rozgrywek, niektóre kluby wycofywały się z rozgrywek, właśnie upadają (vide Odra Opole z I ligi) i może się zdarzyć, że do jednej z grup II ligi spadnie więcej zespołów, co świetnie pokazało 90 minut. Już musiano zmienić termin wszystkich baraży. Te o drugą ligę pierwotnie wyznaczono na 13 i 17 czerwca. Teraz wiadomo, że odbędą się w środę 17 czerwca i w sobotę 20 czerwca. Początek meczów o godz. 17. Losowanie par odbędzie się 13 czerwca.

Na tym jednak nie koniec zamieszania, bo w Małopolsce szykuje się jego dalszy ciąg, który może mieć wpływ na losy Hutnika. Wciąż nikt nie potwierdził, że Górnik Wieliczka na pewno wycofa się z II ligi, ale jeśli rzeczywiście tak się stanie, to gdzie będzie grał. Słychać także, iż Kmita Zabierzów, który pod koniec ubiegłego roku zrezygnował z występów w pierwszej lidze, teraz zamierza grać w III lidze. Nie wiadomo też, co będzie z rezerwami Cracovii, która została zdegradowana z ekstraklasy (choć nie jest to do końca pewne). Ostatnio występowały w starej IV lidze, ale po powstaniu Młodej Ekstraklasy zespół Pasów uczestniczył w jej rozgrywkach. Obecnie musi zostać z nich wycofany, tylko gdzie trafi – do III czy do IV ligi. Najbliższe tygodnie zapowiadają się więc wesoło.

★★★

VI runda Pucharu Polski na szczeblu podokręgu krakowskiego: **POGOŃ MIECHÓW – HUTNIK 0–6 (0–4). HUTNIK: Turbasa – Jagła, Garzeł, Madoń, Gadula – Tarasek (46. Wasiel), Czajka (46. Gorgoń), Kiwacki, Białkowski – Gil (46. Nawrot), Chyłaszek Bramki: Chyłaszek 2, Tarasek, Gil, Wasiel, samob. (dan)**

1. Korona II	29	66	48–18
2. Bruk-Bet	29	61	54–19
3. Hutnik	**29**	**55**	**60–22**
4. Puszcza	29	49	54–28
5. Wierna	29	48	36–26
6. Dalin	29	47	51–23
7. Garbarnia	29	45	37–22
8. Czarni	29	44	34–26
9. Glinik/K.	29	38	33–28
10. Unia T.	29	38	29–31
11. Lubrzanka	29	37	36–49
12. Naprzód	29	34	36–39
13. Orlicz	29	26	33–48
14. Pogoń	29	22	25–70
15. Granat	29	19	22–73
16. Neptun	29	11	11–77

Z PIŁKARSKICH BOISK

Małopolska Liga Juniorów. Wisła – Hutnik 2–3: **Białkowski, Nawrot, Szewczyk.** Tym zwycięstwem piłkarze Hutnika zapewnili sobie mistrzostwo Małopolski. Kmita Zabierzów – Krakus 2–0 (0–0). Liga juniorów młodszych: Wisła – Hutnik 2–0, Kmita – Krakus 0–5.

Klasa A – grupa I. Kosynierzy Łuczyce – Hutnik II 2–0 (1–0): **Wierzbiński, Zagrodzki;** Grębałowianka – Bibiczanka 2–1 (1–0): **Oleś, P. Ochlust;** Partyzant Dojazdów – Grzegórzecki 6–1 (4–1): **Trepka 2, Mikołajczyk 2, J. Gajek, M. Gajek.** Prowadzi Hutnik II – 67 pkt, 5. Kosynierzy – 40, 6. Grębałowianka – 39, 8. Partyzant – 36.

Klasa A – grupa III. Wiarusy Igołomia – Nadwiślanka Nowe Brzesko 1–0 (0–0): **Nowak;** Złomex Branice – Gdovia 3–2 (3–0): **Stachurski, Cegieła, W. Kalisz;** Wisła Niepołomice – Strażak Kokotów 1–2 (0–0): **Bobela;** Piłkarz Podłęże – Wawrzynianka 2–0 (0–0). Na czele znajdują się Czarni Staniątki – 50, 2. Złomex – 43, 4. Wiarusy – 35, 7. Nadwiślanka – 31,12. Wisła – 25, 14. Wawrzynianka – 18.

Klasa B – grupa I. Wróżenice – Rybitwy 4–3, Albertus – Dąbski 1–4, Błyskawica Wyciąże – Wanda przełożony. 1. Bratniak Kraków – 43, 6. Wróżenice – 25, 7. Wanda – 24, 11.Błyskawica – 18, 12. Albertus – 17.

Klasa B – grupa IV. Juvenia Prandocin – Strażak Goszcza 5–0, Olimpia Czaple Wielkie – Sparta Skrzeszowice 1-2. 1. Płomień Kościelec – 47, 7. Strażak – 27, 9. Sparta – 21.

Klasa C – grupa I. Porta Kraków – Polonia 5–1. 1. Bronowicki – 27, 6. Polonia – 11.

(dan)

WYŻEJ JUŻ NA PEWNO NIE BĘDĄ

KORONA II KIELCE – PUSZCZA NIEPOŁOMICE 1–0 (0–0)

1–0 – Malinowski, 58 min

PUSZCZA: Kwedyczenko – Zajda (70. Dziuba), Lewiński, Rapacz, Orzechowski – Michał Morawski (82. Włodarczyk), Filipczak (65. Kubiak), Kusia, P. Morawski – Kmak. Zubel.

Sędziował **Andrzej Koper** z Jędrzejowa. Żółte kartki: Malarczyk, Kiercz, Szajna, Chrzanowski, Nowak, Jamróz – Kmak. Widzów: 150.

Porażka w spotkaniu z liderem przekreśliła szansę piłkarzy z Niepołomic na udział w barażach o drugą ligę. Jednak nie można mieć do nich pretensji, gdyż podjęli walkę z gospodarzami, rozgrywając wraz z nimi dobry mecz. Ale w 58 min zdarzyła im się chwila zapomnienia. Bartosz Malinowski prowadził piłkę kilkadziesiąt metrów, mijając kilku graczy Puszczy, przesądzając o końcowym rezultacie. Po tej stracie goście jeszcze podkręcili tempo, częściej byli przy piłce, więcej atakowali, lecz nie potrafili zdobyć gola. **(dan)**

Przez dwa dni na ringach Wisły i Wandy toczyły się pięściarskie zawody, Memoriał im. **Stanisława Dragana,** świetnego sportowca, pierwszego medalisty olimpijskiego z naszej dzielnicy, przez długie lata związanego z Hutnikiem, a także z innymi klubami krakowskimi. Imprezę popsuła trochę pogoda, gdyż jej nowohucka część – włączona została w sportowe obchody 60-lecia Nowej Huty – miała odbyć się na powietrzu w al. Róż, ale z powodu złych warunków atmosferycznych trzeba było ją przenieść do obiektu Wandy.

BOKSERZY DLA DRAGANA

Najpierw w nowej hali Wisły odbył się turniej indywidualny, w którym wystąpili zawodnicy z Małopolski, Podkarpacia i Śląska. Przyjechali także znamienici goście spoza Krakowa, koledzy i przyjaciele Dragana, świetni sportowcy, m.in. **Jerzy Kulej, Lucjan Trela, Zbigniew Pietrzykowski.** Szkoda tylko, ze zabrakło rodziny Stanisława Dragana i byłych bokserów Hutnika.

Bardzo miłą niespodziankę sprawił Kulej, który przywiózł ze sobą replikę brązowego medalu, jaki patron zawodów zdobył w 1968 roku podczas igrzysk w Meksyku. Przypadła ona **Tomaszowi Połetkowi** z Wisły, który okazał się najlepszy w wadze półciężkiej – w niej Dragan odnosił największe sukcesy – w tej części zmagań, które odbywały się na ul. Reymonta. Z nowohuckich bokserów wystąpił w niej zawodnik trenera **Stanisława Libronta** z Wandy, **Łukasz Zakrocki**. W wadze 64 kg seniorów po bardzo ładnej, technicznej walce pokonał jednogłośnie na punkty **Patryka Ożoga** (UKS Myślenice).

W Nowej Hucie odbył się natomiast mecz bokserski Kraków – Berlin, w różnych kategoriach wiekowych. I wszystko wskazuje, że była to ostatnia impreza organizowana przez Wandę, bo sekcja bokserska ma w tym klubie zostać zlikwidowana (według innej wersji zawieszona). Lepsza okazała się ekipa niemiecka, zwyciężając 11–7. Tutaj z kolei w wadze półciężkiej zwyciężył **Paul Olesch** z Berlina – wygrał przez rsc w I rundzie z **Tomaszem Jaworem** z Wandy – i to jemu wręczył nagrodę Pietrzykowski, który wraz z gen. **Edwardem Gruszką,** dowódcą II Korpusu Zmechanizowanego nagradzali walczących w tym spotkaniu. Wystąpił w tym jeszcze jeden zawodnik Wandy, **Bartłomiej Stanek** (senior, 64 kg), który przegrał 1–2 z **Alexandrem Schnarrem.** Niestety, na zawody nie przyszedł **Marcin Wyka.** **(dan)**



W dniach 12–14 czerwca zostanie rozegrane nad Zalewem, przy ulicy Bulwarowej, II Grand Prix Polski w siatkówce plażowej mężczyzn o Puchar Prezydenta Krakowa. Gościem specjalnym będzie Daniel Pliński, wicemistrz świata w siatkówce, tegoroczny mistrz Polski ze Skrą Bełchatów, w latach 2002/4 mistrz kraju w siatkówce plażowej.

SIATKÓWKA PLAŻOWA NAD ZALEWEM

W nowohuckiej imprezie Pliński wystąpi z „dziką kartą", w parze ze swoim bratem Wojciechem. Dostał on zgodę trenera kadry narodowej na występ w Krakowie, zamiast udziału w Lidze Światowej. Za rywali ta para będzie miała m.in. broniących w Nowej Hucie tytułu sprzed roku, Grzegorza Fijałka i Mariusza Prudel oraz Michała Kądzioła wraz z Jakubem Szałankiewiczem. Dogodny termin zawodów – z pulą nagród 20 tysięcy złotych – sprawił, że zamierza w nich wystartować cała krajowa czołówka w tej olimpijskiej dyscyplinie sportu. A o coraz większej jej popularności w naszym kraju można się przekonać w ubiegłym tygodniu podczas turnieju w Mysłowicach. Nawet kaprysy aury nie odstraszyły kibiców.

Nowohuckie zawody – odbędą się z okazji 60–lecia naszej dzielnicy – organizują władze samorządowe Kraków, Zarząd Infrastruktury Sportowej i klub sportowy Wanda. Dodatkową atrakcją dla sympatyków siatkówki plażowej będzie w sobotę i w niedzielę możliwość bezpłatnego skorzystania ze znajdującego się tuż obok boisk basenu z podgrzewaną wodą.

(dan)

Tydzień Telewizja

GŁOS
TYGODNIK NOWOHUCKI

PIĄTEK 5.06

TVP 1

6:00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6:30, 7:00, 7:30; Pogoda 6:05, 6:32, 7:05, 7:33) **7:50** Leksykon PRL – felieton **8:00** Wiadomości **8:10** Pogoda **8:15** Kwadrans po ósmej **8:35** Codzienne przypadki wesołej gromadki: Zgoda (12) **9:00** Moliki książkowe – magazyn **9:10** Feniks i dywan (2) – serial produkcji angielskiej (1997) **9:45 Dwa żebra Adama – film produkcji polskiej (1963); reż.: Janusz Morgenstern; wyk.: Zygmunt Kęstowicz, Ewa Wawrzoń, Joanna Kostusiewicz, Renata Kossobudzka, Bogdan Ejmont 11:10** Opole 2009 **11:25** Telezakupy **12:00** Wiadomości **12:10** Agrobiznes **12:20** Kurs na zysk **12:40** Plebania (1310) **13:10** Klan (1698) **13:35** Jaka to melodia? (1843) **14:00** Dotknij życia: Kino objazdowe – film dokumentalny **15:00** Wiadomości **15:10** Ty decydujesz – felieton **15:20** Szkoda gadać (68) – program rozrywkowy **15:40** Kuchnia z Okrasą: Jaszczur z ogniska **16:05** Moda na sukces (4397) **16:30** Moda na sukces (4398) **17:00** Teleexpress **17:20** Rozmowa Jedynki **17:35** Klan (1703) **18:00** Jaka to melodia? (1844) – teleturniej muzyczny **18:30** Plebania (1315) – telenowela produkcji TVP **18:55** 300% normy – pytanie 39 **19:00** Wieczorynka: Smerfy: Gargamel na tropie (209) **19:30** Wiadomości **19:55** Sport **20:05** Pogoda **20:25 Piątkowe kino akcji: Annapolis – film fabularny produkcji amerykańskiej (2006); reż.: Justin Lin; wyk.: James Franco, Tyrese Gigson, Jordana Brewster, Donnie Walhberg, Vicellous Shannon 22:15** Dynastia Tudorów (7) (również w TVP HD) – serial produkcji irlandzko-kanadyjsko-amerykańskiej (2007) (dozwolone od lat 16) **23:30 Mocne kino nocne: Piła 3 – thriller produkcji amerykańskiej (2006); reż.: Darren Lynn Bousman; wyk.: Tobin Bell, Erik Knudsen, Shawnee Smith (dozwolone od lat 18) 1:15** Zakręcone historie: Znaczek Von Stauffenberga – serial produkcji australijskiej (2006) (dozwolone od lat 16) **1:40** Zakręcone historie: Marzenie o wolności (dozwolone od lat 16) **2:10** Zakończenie dnia

TVP 2

5:50 Złotopolscy (246): Wspólne interesy **6:20** Dwójka Dzieciom: Kacper (17/52): Wędrówki w czasie **6:45** Dwójka Dzieciom: Dziwne przygody Koziołka Matołka (13): Gwiazdor **6:55** Telezakupy **7:35** M jak miłość (449) **8:30** Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama 9:35; Pogoda 9:00, 10:10) **10:45** Kocham Cię Polsko (konkurs sms) **10:50 Aria z Harlemu – film obyczajowy produkcji amerykańsko-niemieckiej (1999); reż.: William Jennings; wyk.: Paul Sorvino, Damon Wayans, Gabriel Casseus, View Kristen 12:35** Abu Zabi, czyli bogactwo ponad miarę – film dokumentalny **13:05** Dolina Kreatywna – co słychać? (89) **13:10** Koło fortuny **13:45** MASH (191) **14:15** Rajskie klimaty (12) **14:45** Magazyn Ekstraklasy „Szybka piłka" – konkurs **14:49** Wojna domowa (3/15): Wywiadówka **15:20** Kocham Cię Polsko (konkurs sms) **15:30** Tak to leciało! – teleturniej **16:35** Uważaj na kioskarza – program satyryczny **17:00** Magazyn Ekstraklasy „Szybka piłka" – kulisy **17:15** Audycje Komitetów Wyborczych: 1. KW Polska Partia Pracy, 2. KW Prawo i Sprawiedliwość, 3. KW Platforma Obywatelska RP, 4. KW Samoobrona RP, 5. KW Prawica Rzeczypospolitej, 6. KW Polskie Stronnictwo Ludowe, 7. Koalicyjny KW SLD-UP, 8. KW Libertas, 9. KW Unia Polityki Realnej, 10. KKW PDP-Centrolewica (PD + SDPL + Zieloni) **18:00** Program lokalny **18:30** Panorama **18:55** Sport Telegram **18:59** Pogoda **19:05** Dzieciaki górą **19:55** Kocham Cię Polsko **20:05** Na dobre i na złe (372): Kwarantanna **21:10** Kocham Cię Polsko **22:30** Kocham Cię Polsko – zabawa quizowa **22:40 Czas na miłość: Czterdzieści dni i czterdzieści nocy – komedia produkcji amerykańskiej (2002); reż.: Michael Lehmann; wyk.: Josh Hartnett, Shannyn Sossamon, Paulo Costanzo, Aaron Trainor (dozwolone od lat 16) 0:25 Magma – film fabularny produkcji amerykańskiej (2006); reż.: Jan Gilmour; wyk.: Xander Berkeley, Amy Jo Johnson, David O'Donnell 1:50** Wyznania sprzedawcy nieruchomości **2:20** Zakończenie dnia

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6:30, 7:00, 7:30; Pogoda 6:05, 6:32, 7:05, 7:33) **7:50** Leksykon PRL – felieton **8:00** Wiadomości **8:10** Pogoda **8:15** Kwadrans po ósmej **8:35** Kuchcikowo – gotowanie na ekranie: Polskie smaki **8:45** Bajkonurrr, czyli w świecie książek dla dzieci **8:55** Pucuł i Grzechu (23): Jak zostać ornitologiem **9:00** Żegnaj, Rockefeller (11) **9:30** Laboratorium XXI wieku **9:50** Pomorskie krajobrazy: Krasiborska Kępa **10:15** Kozłowski... to brzmi dumnie **10:35** Z daleka, a z bliska **11:15** Polska z bocznej drogi: I tylko księżyc **11:30** Plebania (1309) **12:00** Wiadomości **12:10** Klan (1688) **12:35** Na dobry początek: Kombi **12:45** Hity satelity **13:00** Teatr w kadrze: Drzewa i ludzie. Wspomnienia Bohdana Korzeniewskiego **14:00** Solidarność – czas spotkania **14:25** Nagroda Jana Nowaka Jeziorańskiego **14:50** 20 lat diecezji – reportaż **15:10** Okna sztuki **15:25** Męska przygoda – magazyn **15:50** Hit generator – widowisko muzyczne **16:40** E-lementarz – magazyn **16:55** Pucuł i Grzechu (24) Jak wyleczyć ból głowy – serial animowany **17:00** Teleexpress **17:15** Bajkonurrr, czyli w świecie książek dla dzieci – magazyn **17:30** Gaba Kulka – cykl reportaży **17:55** Kozłowski... to brzmi dumnie – reportaż **18:20** Hity satelity **18:35** Na dobry początek - Kombi **18:50** Plebania (1309) – telenowela produkcji TVP **19:15** Dobranocka: Noddy (44): Prezenty goblinów – serial animowany produkcji angielskiej (2002) **19:30** Wiadomości **19:55** Sport **20:05** Pogoda **20:15** Klan (1688) – telenowela produkcji TVP **20:40** Na dobre i na złe (367): Chłodne podejście – serial produkcji TVP **21:30** Porozmawiaj z... – talk-show **22:05 Kino Sąsiadów: Posterunek graniczny – dramat produkcji Anglia-Serbia i Czarnogóra-Bośnia i Hercegowina-Macedonia-Słowenia-Chorwacja (2006); reż.: Rajko Grlic; wyk.: Toni Gojanivoc, Sergej Trifunovic, Verica Nedecka, Franjo Dijak (dozwolone od lat 16) 23:35** Maanam: Rockandrolle live – koncert **0:13** Polska dobrze smakuje: Stara i nowa moda na szparagi – cykl dokumentalny **0:40** Na dobry początek: Kombi **0:45** Pucuł i Grzechu (25): Jak pływać kajakiem **0:50** Plebania (1309) **1:15** Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

8:00 Serwis info **8:05** Gość poranka **8:15** Przegląd prasy **8:45** Kalejdoskop regionalny **9:00** Korespondent o poranku **9:20** Serwis info **9:55** Biznes – otwarcie dnia **10:10** Serwis info – gość **10:30** Serwis info **11:05** Serwis info biznes **11:30** Serwis info **12:05** Komentarz – kraj **12:30** Serwis info **13:05** Komentarz – świat **13:30** Serwis info **14:10** Komentarz – kraj **14:30** Serwis info **15:10** Serwis info komentarze **15:30** Serwis info **16:00** Msza święta dla chorych **16:45** Kronika **16:55** Serwis kulturalny **17:05** Welcome to Kraków **17:15** Komentarz – Świat **17:30** Serwis info **18:00** Kronika **18:20** Tematy dnia **18:35** Welcome to Kraków **18:40** Wejściówka **19:00** Czytelnia **19:25** Wiara i życie **19:50** Wielicki skarbnik **20:00** Minęła 20 **20:30** Serwis info **20:40** Minęła 20 **21:00** Telekurier bliżej ciebie **21:30** Serwis info **21:45** Kronika **22:00** Jedź bezpiecznie **22:10** Co warto wiedzieć **22:15** Raport gospodarczy Rzeczpospolitej **22:30** Serwis info, pogoda **22:45** 16/16 – cykl reportaży **23:00** Sportowy wieczór **23:30** Serwis info

POLSAT

5:15 Wstawaj! Gramy! **6:00** Żar młodości – serial obycz. **7:15** Wielka wygrana **8:00** Świat według Kiepskich – serial kom. **9:20** Rodzina zastępcza – serial kom. **10:10** Miodowe lata – serial kom. **11:00** Malanowski i partnerzy – serial sens. **11:30** Samo życie – serial obyczajowy **12:00** Dom nie do poznania **13:00** Tajemniczy element – serial s.f. **14:00** Pierwsza miłość – serial obycz. **14:45** Zwariowany świat Malcolma – serial kom. **15:50** Wydarzenia **16:15** Interwencja **16:30** Malanowski i partnerzy – serial sens. **17:00** Ostry dyżur – serial obycz. **18:00** Pierwsza miłość – serial obycz. **18:50** Wydarzenia **19:30** Samo życie – serial obycz. **20:00 Prezydencka córka – komedia USA (2004)** (22:00 Lotto) **22:25 Biały labirynt – thriller Niemcy-Dania-Szwecja (1997) 1:05 Maraton śmierci – komediodramat USA (2001) 2:45** Nagroda gwarantowana

tvn

5:25 Telezakupy **7:25** Fabryka gry **8:00** Brzydula – serial komediowy polski **8:30** Dzień dobry TVN **11:35** Kuchenne koszmary – program rozrywkowy **12:00** Telezakupy **12:30** Na Wspólnej – serial obyczajowy **13:05** Detektywi – serial sensacyjny **14:05** W-11 – Wydział Śledczy – serial sensacyjny **14:45** Kobra – oddział specjalny – serial sensacyjny **15:45** Rozmowy w toku – talk-show **16:55** Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny **17:55** Brzydula – serial komediowy **18:25** Detektywi – serial sensacyjny **19:00** TVN Fakty, sport **19:45** Uwaga! – magazyn **20:00 Władca Pierścieni: Dwie wieże – film przygodowy USA (2002) 23:40 Antidotum – dramat sensacyjny USA (2004) 1:35** Kuba Wojewódzki – talk-show **2:55** Nocne granie **3:55** Uwaga! – magazyn **4:15** Telezakupy **4:30** Nic straconego

tvn siedem

7:05 Szymon Majewski Show **8:00** JAG – Wojskowe Biuro Śledcze – serial sensacyjny **9:00** Życie przede wszystkim – serial obycz. **10:05** Telezakupy **11:45** Apetyt na kasę **12:45** Barwy grzechu – telenowela **13:45** Szymon Majewski Show **14:50** Domowy front – serial kom. **15:20** 112 – na każde wezwanie – serial sens. **15:55** Nie z tego świata – serial s.f. **16:55** JAG – Wojskowe Biuro Śledcze – serial sens. **17:55** Życie przede wszystkim – serial obycz. **18:55** Joey – serial kom. **19:30** Domowy front – serial kom. **20:05** Seks w wielkim mieście – serial kom. **21:50** Bez skazy – serial obycz. **23:00 Piękne istoty – czarna komedia Wlk. Bryt. (2000) 1:05** Wróżki – pr. rozryw.

TV 4

6:20 Muzyczne listy **7:20** TV Market **8:00** Latający cyrk Monthy Pythona – serial kom. **8:35** Kasa na bank **9:45** Strażnik Teksasu – serial sens. **10:45** Zamiana żon **11:45** mała Czarna **12:45** Lalola – telenowela **13:45** Gram.Tv **14:15** Wygraj fortunę **15:15** Latający cyrk Monthy Pythona – serial kom. **15:55** Zamiana żon **17:05** Ikony popkultury **18:00** Strażnik Teksasu – serial sens. **19:00** Kłamczuch – teleturniej **20:00** Modelki Janice Dickinson **21:05** Włatcy móch – serial anim. **21:35** Chłopak z taśmy **22:05** Jazda Figurowa – program rozrywkowy **23:05** Playboy **1:05 Ręka śmierci – film sensacyjny Hongkong (1976)**

PULS

7:30 Zorro – serial przygod. **8:30** Meandry miłości – telenowela **9:30** Cena marzeń – telenowela **10:30** Burza uczuć – telenowela **11:30** Telezakupy **12:00** Z boską pomocą – serial obycz. **13:00** Inna twarz **13:30** Czy jesteś mądrzejszy od piątoklasisty? **14:30** Telezakupy **15:00** Godzina miłosierdzia **15:30** Octava dies **16:00** Meandry miłości – telenowela **17:00** Cena marzeń – telenowela **18:00** Flinstonowie – serial **19:00** Czy jesteś mądrzejszy od piątoklasisty? **20:00** Ale numer **20:30 Wojna Variana – dramat wojenny Kanada-USA-Wlk. Bryt. (2001) 22:45 Dezerter – film sensacyjny austral. (1985) 0:30** MacGyver – serial sensacyjny

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

TVP I, GODZ. 20.25

● ***ANNAPOLIS*** – Film obyczajowy produkcji amerykańskiej z 2006 roku. Pochodzący z ubogiej rodziny Jake Huard marzy, żeby dostać się do prestiżowej Akademii Marynarki Wojennej w Annapolis. Gdy dzięki wytrwałości udaje mu się to osiągnąć, okazuje się, że droga do wojskowej kariery jest o wiele trudniejsza, niż przypuszczał. W szkole obowiązuje bezwzględne posłuszeństwo, najmniejsze odstępstwo od regulaminu jest surowo karane. Wielu kadetów nie wytrzymuje morderczych treningów i panującego w akademii dryl u. Jake nie daje za wygraną. Ostatecznym sprawdzianem stanie się dla niego udział w turnieju bokserskim.

TV POLSAT, GODZ. 22.25

● ***BIAŁY LABIRYNT*** – Niemiecko-duńsko-szwedzki thriller z 1996 roku. W żyłach Smilli Jasperson płynie krew rdzennych mieszkańców Grenlandii, jej matka była bowiem Eskimoską. Po jej śmierci dziewczyna przeniosła się z ojcem do Kopenhagi. Zajmuje się pracą naukową, jest zamożna i niezależna. Jednak nie czuje się dobrze w nowoczesnym świecie. Tęskni do krainy, w której się wychowała. Gdy pewnego dnia syn sąsiadki, alkoholiczki, który wraz z matką przybył z Grenlandii, spada z dachu i ginie, podejrzliwa Smilla postanawia wyjaśnić tę zagadkę. W tym celu wyrusza na Grenlandię.

TVP I, GODZ. 23.30

● ***PIŁA III*** – Horror produkcji amerykańskiej z 2006 roku. Policja poszukuje psychopaty Jigsawa. Tymczasem sadysta jest w stanie krytycznym. Opiekuje się nim wierna asystentka i adeptka wyrafinowanych tortur, Amanda. To ona przywozi do magazynu, w którym umiera Jigsaw, dr Lynn Denlon. Kobieta i jej mąż, Jeff, okazują się ostatnimi pionkami w makabrycznej partii szachów mistrza. Głównym grzechem Lynn jest to, że zbyt szybko nudzi się życiem. Jeff z kolei nie potrafi myśleć o niczym innym poza zemstą za nieszczęście, które go spotkało. Pan Piła uczy małżonków, że należy cenić to, co się ma.

TVN, GODZ. 23.40

● ***ANTIDOTUM*** – Amerykański film sensacyjny z 2004 roku. Dean Cage, były wojskowy i agent CIA, po akcji w Bośni, w której zginął jego przyjaciel, ma problemy z powrotem do normalnego życia. Pewnego dnia umawia się z narzeczoną, Amy Knight, w restauracji. Podczas spotkania zostaje omyłkowo wzięty za agenta prowadzącego dochodzenie w sprawie kradzieży narkotyku o nazwie EX. Porwany przez terrorystów i poddany działaniu śmiercionośnej substancji, ma przed sobą jeszcze parę godzin życia.

Firma ZATRUDNI INSPEKTORA NADZORU ds. ogólnobudowlanych z uprawnieniami
Tel. 012 644-10-62
e-mail: sekretariat @adrem.krakow.pl

SOBOTA 6.06

TVP 1

5:45 Szczęśliwa karta (9) – serial produkcji kanadyjskiej (2003) **6:35** Europejskie safari: Lis – cykl dokumentalny produkcji duńskiej (2006) **6:45** Smaki polskie – magazyn kulinarny **7:00** Dzień dobry w sobotę – program poradnikowy **7:30** Rok w ogrodzie **8:00** Wiadomości **8:10** Pogoda **8:15** Przygody pana Michała (11/13): Bułat i szabla – serial historyczno-przygodowy produkcji TVP **8:45** Pegaz – magazyn **9:10** Ziarno – magazyn **9:35** Siódme niebo X: Szarlotka (10) – serial produkcji amerykańskiej (2006) **10:25** Jaka to melodia? (1844) – teleturniej muzyczny **10:55** Czterej pancerni i pies (17/21): Klin – serial produkcji TVP **12:00** Zwierzęta świata: Cuda Wyspy Clippertona (4): Zdobywcy wyspy – cykl dokumentalny produkcji francuskiej (2008) **12:30** Kuchnia z Okrasą: Z sądeckiego miodu **13:00** Wiadomości **13:10** Bao-Bab, czyli zielono mi (3/12): Alert – serial komediowy produkcji TVP **13:50** Hotel Pod Żyrafą i Nosorożcem (1/13): Do Warszawy – serial produkcji TVP; reż.: Marek Stacharski; wyk.: Jolanta Fraszyńska, Rafał Królikowski, Maria Bitner, Maciej Musiał, Kalina Janusiak, Franciszek Pieczka, Krzysztof Stelmaszczyk, Katarzyna Jamróz, Tomasz Dedek, Wiesław Wójcik **14:45** Mecz towarzyski w piłce nożnej: RPA–Polska (studio) **14:55** Mecz towarzyski w piłce nożnej: RPA–Polska **17:00** Teleexpress **17:20** Młodzi muszkieterowie (7) – serial przygodowy produkcji amerykańskiej (2007) **18:15** 300% normy (41) – teleturniej **19:00** Wieczorynka: Kubusiowe opowieści: Wielki garniec miodu (51) – serial produkcji amerykańskiej (2001) **19:30** Wiadomości **19:50** Sport **20:05** Pogoda **20:10** II Dzień Dziękczynienia. Rozmowa z abp Kazimierzem Nyczem **20:25 Hit na sobotę: Taxi 2 – komedia produkcji francuskiej (2000); reż.: Gerard Krawczyk; wyk.: Sami Naceri, Frederic Diefenthal, Emma Sjoberg 22:00** Lednica 2009 – transmisja **22:25 Męska rzecz...: Anioł śmierci – film akcji produkcji polsko-amerykańskiej (1995) (dozwolone od lat 16) 0:05** Weekendowy magazyn filmowy – magazyn **0:35 Kino nocnych marków: Zawód: negocjator – film sensacyjny produkcji amerykańskiej (2001); reż.: Keoni Waxman; wyk.: Gail O'Grady, Michael Bowen, Brian Bloom (dozwolone od lat 16) 2:10** Zakończenie dnia

TVP 2

5:20 Dla niesłyszących: Echa Panoramy **5:55** Dwójka Dzieciom: Świat według Bindi (1) – serial dokumentalny produkcji australijskiej (2007) **6:20** Spróbujmy razem – magazyn dla niepełnosprawnych **6:45** Modlitwa na skraju puszczy (Międzynarodowy Festiwal Hajnowskie Dni Muzyki Cerkiewnej 2009) – reportaż **7:15** Poezja łączy ludzi: „Czerwone jabłko" (Jean Follain) **7:25** M jak miłość (670) **8:20** Barwy szczęścia (281) **8:50** Barwy szczęścia (282) **9:25** Zmiennicy (14/15): Pocałuj mnie, Kasiu – serial produkcji TVP **10:40** Nie tylko dla pań: Młody Budda – film dokumentalny produkcji amerykańskiej (2006) **11:25** Magazyn Ekstraklasy „Szybka piłka" – konkurs **11:30** Kulturalni (9) – magazyn **12:00 Gwiazdy w południe: Co słychać, koteczku? – komedia produkcji amerykańskiej (1965); reż.: Clive Donner; wyk.: Peter O'Toole, Peter Sellers, Romy Schneider, Ursula Andress, Woody Allen 14:00** Familiada – teleturniej **14:30** Złotopolscy (1052): Honor listonosza – telenowela produkcji TVP **15:05** Kocham Cię Polsko – zabawa quizowa **16:25** Uważaj na kioskarza – program satyryczny **16:50** Święta wojna: Studenci – serial produkcji TVP **17:25** Rajskie klimaty (13) – serial obyczajowy **17:50** Słowo na niedzielę **18:00** Program lokalny **18:30** Panorama **18:55** Sport Telegram **18:59** Pogoda **19:05** Fort Boyard – reality show **19:55** Szansa na sukces – koncert laureatów 2009 (studio) **20:05** Szansa na sukces – koncert laureatów 2009 (1) (również w TVP HD) **21:20** Szansa na sukces – koncert laureatów 2009 (2) (również w TVP HD) **22:20** Szansa na sukces – koncert laureatów 2009 (3) (również w TVP HD) **22:50 Weekendowe Kino Dwójki: Zło – thriller produkcji amerykańsko-kanadyjskiej (1993); reż.: Harold Becker; wyk.: Alec Baldwin, Nicole Kidman, Bill Pullman (dozwolone od lat 16) 0:45 Weekendowe Kino Dwójki: Eksperyment – film fabularny produkcji niemieckiej (2000); reż.: Oliver Hirschbiegel; wyk.: Moritz Bleibtreu, Christian Berkel, Oliver Stokowski (dozwolone od lat 18) 2:45** Zakończenie dnia

TV POLONIA

6:00 Plebania (1305) **6:20** Plebania (1306) **6:45** Plebania (1307) **7:05** Plebania (1308) **7:30** Plebania (1309) **7:50** Pucuł i Grzechu (26): Jak uniknąć końca świata **8:00** Dla niesłyszących: Echa Panoramy **8:30** Porozmawiaj z... **9:00** Sposób na zdrowie **9:15** Okna sztuki – magazyn **9:30** Janka (5): Nocne czary **10:00** Śpiewa Anna German **10:35** Reportaż **11:00** Złotopolscy (1025): Tajemnica Joanny **11:30** Pamiętaj o mnie **11:45** Opowieści wiatru i morza **12:05** Makłowicz w podróży: Podróż 4. Mołdawia: Człowiek i natura **12:35** Wideoteka dorosłego człowieka **13:00** Wiadomości **13:10** Na dobre i na złe (367): Chłodne podejście **14:10** Dzika Polska **14:40** Made in Poland **15:05** Sposób na Alcybiadesa (3) **16:00** Śniadanie na podwieczorek **17:00** Teleexpress **17:15** Pamiętaj o mnie **17:30** Kochać czy nienawidzić **18:15** Pucuł i Grzechu (27): Jak puszczać latawce **18:25** M jak miłość (655) **19:10** Dobranocka: Przygody kota Gotfryda (13): Zanimosarus **19:30** Wiadomości **19:50** Sport **20:05** Pogoda **20:10** Ranczo (51): Fałszerze uczuć **21:00** II Dzień Dziękczynienia. Rozmowa z abp Kazimierzem Nyczem **21:10 Kino Mistrzów: Śmierć jak kromka chleba – dramat produkcji polskiej (1994); reż.: Kazimierz Kutz; wyk.: Janusz Gajos, Jerzy Trela, Jerzy Radziwiłowicz, Mariusz Benoit, Roman Gancarczyk, Jan Peszek, Ryszard Jasiński, Przemysław Branny, Szymon Kuśmider, Anna Dymna 23:10** Lednica 2009 **23:35** Piosenki Władysława Szpilmana **0:25** M jak miłość (655) **1:15** Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

7:00 Serwis info **7:45** Kronika **8:05** Wiara i życie **8:30** Serwis info **8:45** Wejściówka **9:10** Przegląd prasy **9:30** Serwis info **10:00** Zdrowie na żywo **10:15** Niezłomni **10:30** Serwis info **11:00** Było nie minęło **11:30** Serwis info **11:55** Reportaże z prawdziwego zdarzenia **12:10** 16/16 – cykl reportaży **12:30** Serwis info **13:00** Reportaże z prawdziwego zdarzenia **13:30** Serwis info **14:00** Na rozkaz **14:30** Serwis info **14:50** Serwis sportowy **14:55** Serwis kulturalny **15:00** Półkowniki **15:30** Serwis info **16:00** Światowiec **16:30** Serwis info **16:50** Tropiciele **17:15** Studio Wschód **17:30** Serwis info **17:35** Studio Wschód **18:00** Kronika **18:20** Tematy dnia **18:30** Bez krawata **19:00** Muzyczny kalejdoskop **19:30** Wokół toru **20:00** Raport z Polski – ekstra **20:30** Serwis info **21:00** Zależni niezależni **21:30** Serwis info **21:45** Kronika **22:00** Kronika sportowa **22:15** Speed 2 **22:30** Serwis info, pogoda **23:00** Sportowy wieczór **23:30** Patrol **23:55** Nasza ziemia

POLSAT

6:15 Kapitan Flamingo – serial animowany dla dzieci produkcji angielskiej **6:45** Yin! yang! Yo! – serial animowany dla dzieci produkcji amerykańskiej **7:15** Gadżet i Gadżetinis – serial animowany dla dzieci **7:45** Action Man – serial animowany produkcji amerykańskiej **8:15 Mali bohaterowie – film familijny produkcji amerykańskiej (1999) 10:00** Ewa gotuje – program kulinarny **10:30** South Beach – serial obycz. **12:25** Formuła 1: Grand Prix Turcji – transmisja wyścigu **14:15** Dom nie do poznania **15:15** Się kręci **15:45 Szara Sowa – film biograficzny Kanada-USA-Wlk. Bryt. (1999) 18:15** Synowie – serial komediowy **18:50** Wydarzenia **19:30** Co nowego u Scooby'ego – serial animowany produkcji amerykańskiej **20:05 Dirty Dancing – film muzyczny produkcji amerykańskiej (1987) (22:00** Lotto) **22:15 Zaginiony w akcji – dramat wojenny produkcji amerykańskiej (1984) 0:25 Nocne plemię – horror produkcji amerykańskiej (1990) 2:25** Nagroda gwarantowana

tvn

8:00 Pascal: Po prostu gotuj – program kulinarny **8:30** Dzień dobry TVN – magazyn poranny **10:55** Pascal: po prostu gotuj – program kulinarny **11:30** Sopot Festival 2008 – koncert **13:15** You can dance – po prostu tańcz! – program rozrywkowy **15:00** Teraz albo nigdy – serial obycz. **16:05** Łapać złodzieja **16:40 Conagher – western produkcji USA (1991) 18:00** Milionerzy – teleturniej **19:00** TVN Fakty, sport i pogoda **19:45** Uwaga! – magazyn **20:00** Niania **21:10 Co z oczu to z serca – komedia USA (1998) 23:45 Najlepsi z najlepszych – film sensacyjny-USA (1989) 1:40** Uwaga! – magazyn **2:00** Nocne granie **3:00** Telezakupy **3:20** Nic straconego

tvn siedem

7:05 Telezakupy **9:35** Nasza klasa – serial kom. **10:35 W pogoni za fortuną – komedia prod. USA (2000) 12:20** Pomoc domowa – serial kom. **14:55 Zew natury – film przygodowy Japonia-USA (1995) 17:00** Joey – serial kom. **19:30 Szeregowiec Benjamin – komedia USA (1980) 21:50 Urwanie głowy – czarna komedia USA (1996) 23:50 Teoria spisku – film sensacyjny USA (1997) 2:25** Wróżki – pr. rozryw.

TV 4

7:40 mała Czarna **7:15 Detektyw Extralarge: Cannonball – kryminal niem.-wł. (1991) 9:15 Stożkogłowi – komedia USA (1993) 11:00** Galileo **12:00** Gram.Tv **12:30** KINOmaniaK **13:00** Vip **13:30** Drogówka **14:00** Strażnik Teksasu – serial sens. **15:00 Detektyw Extralarge: Cannonball – kryminal niem.-wł. (1991) 16:55** Eureko, ja to wiem! **17:55** 4 Discovery – film dok. **19:00** Galileo **20:00 Ręka śmierci – film sensacyjny Hongkong (1976) 22:05** Chłopak z taśmy – pr. rozryw. **22:35** N1ckola – serial sens. **23:05 Godzilla kontra Mechagodzilla – film s.f. jap. (2002)**

PULS

7:00 Telezakupy **7:30** Historia Kościoła katolickiego **8:00** B.A.R.Z. **8:30** Wielkie osobowości **9:00** Ludzie, zwierzęta i doktorzy – serial obycz. **10:00 20000 mil podmorskiej żeglugi – film animowany prod. USA (2002) 12:10 W krainie zabawek – musical USA (1961) 14:00** Światowe rekordy Guinnessa **14:30** Niezły numer **16:30** Czy jesteś mądrzejszy od piątoklasisty? **17:30** Diagnoza morderstwo – serial sens. **18:30** Flinstonowie – serial animowany **19:00** Ale numer – program rozrywkowy **20:00 Słuchaj serca – film obyczajowy prod. USA (1994) 21:40 Człowiek do wynajęcia – thriller prod. kanad. (1997) 0:00** Taki był tydzień

PROPOZYCJE NA SOBOTĘ

TVN, GODZ. 21.10

● ***CO Z OCZU, TO Z SERCA*** – Amerykański film kryminalny z 1992 roku. Jack Foley, błyskotliwy i uwodzicielski kasiarz, który okradł ponad dwieście banków, dostaje wyrok 30 lat więzienia. Postanawia uciec, dokonać ostatniego skoku i przejść na emeryturę. Kolega Buddy Bragg ma go ukryć w bagażniku samochodu, ale okoliczności powodują, że umieszcza tam także Karen Sisco, młodą agentkę FBI. Jack i Karen zakochują się w sobie, ale w trakcie zmiany samochodu kobieta ucieka. FBI odnajduje zbiega, któremu jednak udaje się wymknąć. On i Buddy jadą do Detroit, gdzie mają wykraść diamenty z rezydencji Richarda Ripleya. W filmie wystąpili: George Clooney i Jennifer Lopez.

TV POLSAT, GODZ. 22.15

● ***ZAGINIONY W AKCJI*** – Dramat produkcji amerykańskiej z 1984 roku. Grupa amerykańskich komandosów dostaje się do wietnamskiej niewoli. Przedstawiciele rządu próbują ich bezskutecznie z niej wydostać. Dowódca oddziału, pułkownik James Braddock, który zdołał uciec po siedmiu latach w niewoli, postanawia ich uwolnić. Zebrawszy grupę doświadczonych żołnierzy, rusza na pomoc uwięzionym. W roli głównej wystąpił Chuck Norris.

TVP I, GODZ. 22.25

● ***ANIOŁ ŚMIERCI*** – Amerykańsko-polski film sensacyjny z 1995 roku. Policjant Frank jest gościem na ślubie brata, również oficera policji. Gdy Marty ginie wkrótce w ulicznej strzelaninie, Frank obiecuje, że pomści śmierć krewnego. Zaczyna śledztwo na własną rękę, tropiąc płatnego zabójcę, który pracuje dla lokalnej mafii. Niebawem znajomość z piękną lekarką Anną Morsztyn wpędzi go w kłopoty, naprowadzając na trop handlarzy ludzkimi organami. W filmie wystąpili: Thomas Ian Griffith (Frank Wusharsky), Artur Żmijewski (Marty), Joanna Trzepiecińska (Anna), Rutger Hauer (dr Lem), Bożena Szymańska (Patty), Dominika Ostałowska (Sonia), Leon Niemczyk (polski ksiądz).

Spółdzielcze Biuro Obrotu Nieruchomościami S.M. „Czyżyny", **specjalizujące się w sprzedaży, kupnie i zamianie mieszkań na terenie Nowej Huty poszukuje mieszkań do sprzedaży** dla swoich klientów. **Tel. 647-10-14, 501-062-303, e-mail: czyzynysbon@op.pl**

F. H. U. HANBUD OKNA I DRZWI
rok założenia 1999
DRZWI • OKNA • BRAMY
SPRZEDAŻ MONTAŻ SERWIS
Korzystne raty
SPRAWDZONA JAKOŚĆ KONKURENCYJNE CENY
KRAKÓW, os. Niepodległości 3, tel. (012) 640-09-90
KRAKÓW, ul. Prądnicka 49, tel. (012) 633-55-45
www.hanbud.com.pl

Restauracja „Piastowska" Zaprasza !!!
w godz. 10.00–22.00
☎ 648-27-26
Os. Tysiąclecia 42
www.piastowska42.fm.interia.pl
SALA KLIMATYZOWANA
organizujemy przyjęcia okolicznościowe, wesela i bankiety w restauracji i w miejscu wskazanym przez klienta – możliwość negocjacji cen; istnieje możliwość dowozu zamówionych wyrobów
oferujemy bardzo dobrej jakości wyroby garmażeryjne – bez konserwantów po bardzo atrakcyjnych cenach, dla odbiorców indywidualnych i zbiorowych – (F-VAT);
Zapraszamy na tanie obiady firmowe.

BLASK AUTO CENTRUM
AUTO CENTRUM BLASK
Kraków, ul. Bulwarowa 33 a
Tel. 644-89-06, 680-53-10
✓ SERWIS I SPRZEDAŻ OPON
Tel. 680-53-10, 680-53-11
Czynny od poniedziałku do soboty w godz. 8.00–18.00
✓ MYJNIA RĘCZNA – tel. 644-89-06, myjnia patronacka KÄRCHER
czynna od pon. do piątku. 8.00–18.00, w niedzielę 8.00–15.00
✓ SERWIS KLIMATYZACJI
✓ SAMOOBSŁUGOWA MYJNIA RĘCZNA – czynna 7 dni w tygodniu w godz. 8.00–23.00
KÄRCHER Myjnia samoobsługowa
SPRZEDAJEMY I MONTUJEMY BAGAŻNIKI

NIEDZIELA 7.06

TVP1

6:00 Uśmiech delfina – film dokumentalny produkcji izraelskiej (2007); reż.: Marie Lundberg **6:15** Przygoda z piosenką – komedia **7:50** Europejskie safari: Rzekotka drzewna – cykl dokumentalny produkcji duńskiej (2006) **8:00** Tydzień **8:20** Miś Fantazy: Złamana pieczęć (8) – serial animowany **8:35** Baśnie i bajki polskie: Szewczyk Dratewka (4) **8:55** Domisie: Susza w Domisiowie – program dla dzieci **9:25** Teleranek – magazyn **9:50** Młoda godzina: Gwiezdne wojny: Wojny klonów (19) – serial animowany produkcji amerykańskiej (2008) **10:25 Pies na tropie – film fabularny produkcji amerykańskiej (2008); reż.: John Murlowski; wyk.: Alexander Chaplin, Joe Hackett, Scott Haze 12:00** Transmisja Mszy Świętej z Pól Wilanowskich w Warszawie **14:00** Wiadomości **14:20** Od Rancza do Rancza **14:25** Ranczo (49): Debata – serial obyczajowy produkcji TVP **15:20** Od Rancza do Rancza **15:35** BBC w Jedynce: Dzikie Chiny (5): Za wielkim murem – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2007) **17:00** Teleexpress **17:25** 300% normy (42) – teleturniej **18:00** Jaka to melodia? (wydanie specjalne) (75) – teleturniej **19:00** Wieczorynka: Moi przyjaciele: Tygrys i Kubuś: Bez brukwi i ran (2) – serial produkcji amerykańskiej (2005) **19:30** Wiadomości **19:50** Sport **20:00** Pogoda **20:15 Zakochana Jedynka: Wyznania nałogowej karierowiczki – komedia produkcji amerykańskiej (2005); reż.: Dana Lustig; wyk.: Jennifer Love Hewitt, Colin Ferguson, Nastassia Malthe (dozwolone od lat 16) 21:50** Eurowybory 2009 – program publicystyczny **23:10** Uczta kinomana: Kochankowie z Marony – dramat (dozwolone od lat 16) **1:05 Kolekcja kinomana: Dogville – dramat produkcji fińsko-szwedzko-norwesko-angielsko-holendersko-duńsko-amerykańsko-francusko-niemieckiej (2003); reż.: Lars von Trier; wyk.: Nicole Kidman, Harriet Andersson, Lauren Bacall, Jean-Marc Barr (dozwolone od lat 16) 3:20** Zakończenie dnia

TVP2

5:55 Dla niesłyszących: Słowo na niedzielę **6:00** Złotopolscy (1051): Kto pomoże dziewczynie – telenowela produkcji TVP **6:25** Złotopolscy (1052): Honor listonosza – telenowela produkcji TVP **6:55** Sto tysięcy bocianów (52) – serial dokumentalny TVP **7:25** M jak miłość (671) – serial produkcji TVP **8:20** Barwy szczęścia (283) – serial obyczajowy produkcji TVP **8:50** Barwy szczęścia (284) **9:25** Zacisze gwiazd (56): Grażyna Zielińska **10:00** Wyznania...: Personel salonów kosmetycznych – cykl dokumentalny produkcji angielskiej (2007) **10:35** Rodzinne oglądanie: Dzika Alaska – Denali – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2006) **11:40** Makłowicz w podróży: Podróż 8. Portugalia – Porto – magazyn kulinarny **12:10** Magazyn Ekstraklasy „Szybka piłka" – konkurs **12:15 Gwiazdy w południe: Nocne przejście – film fabularny produkcji amerykańskiej (1957); reż.: James Neilson; wyk.: James Stewart, Audie Murphy, Dianne Foster, Dan Duryea 14:00** Familiada – teleturniej **14:30** Złotopolscy (1053): Waga autorytetu – telenowela produkcji TVP **15:05** Mini Szansa: Maryla Rodowicz **16:05** Na dobre i na złe (372): Kwarantanna – serial produkcji TVP **17:05** Zaczęło się w Polsce – koncert w stoczni (również w TVP HD) **18:00** Program lokalny **18:30** Panorama **18:55** Sport Telegram **18:59** Pogoda **19:05** Tak to leciało! – teleturniej **20:05** Magazyn Ekstraklasy „Szybka piłka" **21:05 Dwójka w akcji: Wyścig z czasem – film kryminalny produkcji amerykańskiej (2003); reż.: Carl Franklin; wyk.: Denzel Washington, Eva Mendes, Tom Hillmann (dozwolone od lat 16) 22:55** Na imię mi Earl (6/24) – serial komediowy produkcji amerykańskiej (2006) **23:20** Kocham Kino – magazyn filmowy Grażyny Torbickiej (Sergiej Dworcewoj „Tulpan") **23:55** Summer Night – koncert Schoenbrunn 2009 (1) – program produkcji austriackiej (2009) **0:55** Zabójcza miłość – serial produkcji francuskiej (2006); reż.: Alain Wermus; wyk.: Bruno Wolkovitch, Florence Pernel, Sophie-Charlotte Husson, Laurent Bateau **2:50** Zakończenie dnia

TV POLONIA

6:15 Klan (1684) **6:35** Klan (1685) **6:55** Klan (1686) **7:20** Klan (1687) **7:40** Klan (1688) **8:05** Śniadanie na podwieczorek **9:00** M jak miłość (655) **9:45** Ziarno **10:15** Milusiaki: Wyspa skarbów **10:30** Słownik polsko@polski – o kulturze języka polskiego **10:55** Złotopolscy (1026): Pocałunek detektywów **11:20** Pamiętaj o mnie **11:30** Bzik kulturalny **12:00** Transmisja Mszy Świętej z Pól Wilanowskich w Warszawie **14:05** Jan Serce (7/10): Raz kozie śmierć **14:55** Mój rok 89 – reportaż produkcji polskiej (2009) **15:25** Międzynarodowy Dziecięcy Festiwal Piosenki i Tańca-Konin: Pech bez pecha **15:50** Wyspa Młyńska. Historia i współczesność – film dokumentalny **16:10** Skarby nieodkryte – program edukacyjny **16:35** Zaproszenie: Jak za Zawiszy Czarnego **17:00** Teleexpress **17:15** Rozmowy na temat... **17:25** Pamiętaj o mnie – koncert życzeń **17:35** Szansa na sukces – koncert laureatów 2009 (1) **18:25** Pucuł i Grzechu (29): Jak zdobywać góry – serial animowany **18:28** M jak miłość (656) – serial produkcji TVP **19:15** Dobranocka: Bouli (7/57): Rycerze Bouli; Bouli kontra Bouli – serial animowany produkcji kanadyjskiej (1989) **19:30** Wiadomości **19:50** Sport **20:05** Pogoda **20:10** Oficer (11): Napad – serial produkcji TVP (dozwolone od lat 16) **21:10** Szkoda gadać – program rozrywkowy **21:30** Wyspa Młyńska. Historia i współczesność – film dokumentalny **21:50** Eurowybory 2009 – program publicystyczny **23:05** Hit generator – widowisko muzyczne **23:55** Ekran z Bratkiem: Zespół Dżamble **0:05** M jak miłość (656) **0:50** Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

7:30 Serwis info **7:45** Kronika **8:00** Bez krawata **8:30** Serwis info **8:45** Ślizg **8:55** Krakowskie impresje Stanisława Markowskiego **9:00** Światowiec **9:30** Serwis info **10:00** O co chodzi? **10:30** Serwis info **11:00** Przeklęte miejsca **11:30** Serwis info **12:00** Telewizja objazdowa **13:00** Teleplotki **14:00** Męska przygoda **14:30** Serwis info **15:40** Widzew Łódź–Stal Stalowa Wola – mecz piłki nożnej **16:30** Serwis info **16:45** Kronika **16:50** Pora dla seniora – magazyn **17:05** Krakowskie impresje Stanisława Markowskiego **17:15** Era kobiet **17:30** Serwis info **18:00** Kronika **18:20** Kronika tygodnia **18:25** Krakowskie impresje Stanisława Markowskiego **18:30** Transmisja sportowa **20:30** Serwis info **20:50** Młodzież kontra **21:30** Serwis info **21:45** Kronika **22:00** Kronika sportowa **22:15** Jedź bezpiecznie **22:30** Serwis info **23:00** Film dokumentalny

POLSAT

6:15 Szalony Jack, pirat – serial animowany dla dzieci **6:45** Miejskie szkodniki – serial animowany dla dzieci **7:10** Power Rangers – serial przygod. **8:05** Co nowego u Scooby'ego? – serial anim. **8:30** Kudłaty i Scooby Doo – serial anim. **9:00 Smocze wzgórze – film animowany hiszp. (2002) 10:35 Wyznania małoletniej gwiazdy – komedia Niemcy-USA (2004) 12:20** Jaś fasola – serial komediowy **13:30** Formuła 1: GP Turcji – retransmisja wyścigu **16:15** Kod Leonarda da Vinci – film dokumentalny USA **17:45** Rodzina zastępcza plus – serial kom. **18:50** Wydarzenia **19:30** Kabaretowy turniej miast Bydgoszcz–Toruń program rozrywkowy **(22:00** Losowanie Lotto) **22:10** 24 godziny – serial sensacyjny **0:15 Porwanie Artemidy – film sensacyjny USA (2000) 2:00** Magazyn sportowy

tvn

6:15 Telezakupy **8:00** Maja w ogrodzie **8:30** Dzień dobry TVN **10:55 Grezstoke: Legenda Tarzana władcy małp – dramat przygodowy USA (1984) 13:35** Szymon Majewski Show **15:10** Łapać złodzieja **15:45 Ostatni smok – film przygodowy USA (1996) 17:55** Niania – serial kom. **19:00** TVN Fakty, sport i pogoda **19:45** Uwaga! **20:00 Jackie Chan: Pierwsze uderzenie – film sensacyjny USA (1996) 21:45** Agenci NCIS – serial sensacyjny **22:45** Seks w wielkim mieście – serial komediowy **23:55 Poczta serc – film obyczajowy USA (2001) 1:45** Uwaga! **2:05** Nocne granie **3:05** Telezakupy **3:25** Nic straconego

tvn siedem

7:00 Telezakupy **9:00** Miasteczko – serial obycz. pol. **9:45** Zbrodnie Nowego Jorku – serial sens. **10:40 Zew natury – film przygodowy Japonia-USA (1995) 12:40** Chuck – serial kom. **13:40 Wyścig z żywiołem – film katastroficzny USA (2003) 15:40 Szeregowiec Benjamin – komedia USA (1980) 18:00** Miasteczko Twin Peaks – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej **19:05** Kobra – oddział specjalny – serial sensacyjny **20:00 Teoria spisku – film sensacyjny USA (1997) 22:50** Dowody zbrodni – serial sens. **23:50 Wściekłe pięści – film sensacyjny Hongkong (1972) 1:55** Wróżki – pr. rozryw.

TV 4

6:30 Detektyw Extralarge: Jo Jo – kryminał niem.-wł. (1991) 8:35 Nature's Babies – serial dok. **9:10 Braciszek świnka – film familijny USA (1999) 11:00** Galileo **12:00** KINOmaniaK – magazyn **12:30** Dekoratornia **13:00** Ikony popkultury **14:00** Dharma i Greg – serial kom. **14:30** Drogówka **114:50 Detektyw Extralarge: Jo Jo – kryminał niem.-wł. (1991) 16:50** Kłamczuch **17:50** Selekcja – program rozrywkowy **19:00** Galileo – program popularnonaukowy **20:00 Wyścig szczurów – komedia Kanada-USA (2001) 22:15** Jazda Figurowa **23:15** Nickola – serial sensacyjny **23:45 Trudna miłość – dramat sensacyjny Niemcy-USA (2001)**

PULS

6:00 Kościół w potrzebie **7:00** Telezakupy **8:00** Dzieciaki z Einstein High – serial obycz. **8:30** Wydarzenie tygodnia **9:00** Ludzie, zwierzęta i doktorzy – serial dok. **10:00 Don Kichot – film przygodowy USA (2000) 12:40 Maharal. Tajemnica talizmanu – film familijny prod. czeskiej (2007) 14:30** Niezły numer **15:00** Singa Dada 2 **16:00** Nie-dzielny kierowca **17:00** Niesamowite historie **17:30** Diagnoza morderstwo – serial sens. **18:30** Flinstonowie – serial anim. **19:00** Ale numer **20:00 Dwoje do spółki – komedia romantyczna produkcji kanadyjskiej (1992) 21:45 Ziarno przetrwania – dramat obyczajowy kanad. (2003) 0:00** Warzecha. Taki był tydzień **0:30** Puls kultury

DLA CIOCI...

...Ciociu kiedy płaczesz jest mi smutno oraz źle. Twoja łza jest jak płatek śniegu oraz smutku. Niech ci będzie dobrze (...). Takie życzenia przeczytała na mszy św. odprawionej 28 maja w kościele św. Barbary (przy pl. Mariackim) w intencji dzieci, ich rodziców i opiekunów zastępczych dziesięcioletnia dziewczynka, która w rodzinnym domu dziecka oczekuje na adopcję. Takich życzeń i dziecięcych modlitw było wiele. I pewno dla takich chwil warto być matką zastępczą. Te modlitwy dzieci poprzedziło wiele innych imprez zorganizowanych w Krakowie przez Stowarzyszenie Rodzin Adopcyjnych i Zastępczych oraz Ośrodek Adopcyjno-Opiekuńczy „Pro Familia". Rok 2009 decyzją sejmu ogłoszono Rokiem Rodzinnej Opieki Zastępczej. Ponad 20 tysięcy dzieci w Polsce pragnie dorastać w rodzinie. Jakby temu naprzeciw wyszli posłowie. Czy w ślad za tym idzie jakaś konkretna pomoc państwa? O tym i nie tylko o tym rozmawiała będę z panią prezes Stowarzyszenia „Pro Familia" – **Danutą Wiechą**.

– Sejm RP uznając potrzebę poprawy losu dzieci odrzuconych i osieroconych oraz działań na rzecz rozwoju i popularyzacji ruchu rodzicielstwa zastępczego w Polsce, jak już pani wspomniała, ogłosił rok 2009 – Rokiem Rodzinnej Opieki Zastępczej. Wydaje się, że gdy posłowie dostrzegają potrzebę pomocy dzieciom pozbawionym możliwości wychowywania się we własnych rodzinach, bardziej to dostrzegać powinny władze lokalne odpowiedzialne za politykę prorodzinną. Liczę na to, że będzie więcej działań promujących rodzinne formy opieki zastępczej jak też takich, które umożliwią tworzenia nowych rodzin zastępczych – mówi pani prezes.

– Od 2005 roku, zawsze 30 maja, obchodzony jest „Dzień Rodzicielstwa Zastępczego". W tym roku „Pro Familia" zaprosiła dzieci i ich opiekunów na „Ty (i) dzień Rodzicielstwa Zastępczego". Każdego dnia od 23 do 31 maja odbywały się imprezy i spotkania. Które z nich pani zdaniem były najciekawsze?

– Trudno powiedzieć. Każda miała inny charakter. I tak np. zorganizowane 23 maja warsztaty dla zawodowych opiekunów zastępczych pod hasłem „Moje dziecko się nie nudzi, gdy zabraknie prądu" dały uczestnikom możliwość poznania takich form zabawy z dziećmi, które uczyły opiekunów i dzieci spędzać czas inaczej niż np. przed komputerem. Nawiązują się wówczas lepsze relacje między dzieckiem a jego opiekunem. Interesującą była też wystawa fotografii wykonanych przez rodziców zastępczych i prac plastycznych dzieci zatytułowana „Rodziny zastępcze w obiektywie", prezentowana w krużgankach kościoła oo. Dominikanów przy ul. Stolarskiej.

31 maja (w niedzielę) zaplanowaliśmy z myślą o naszych podopiecznych zwiedzanie Doliny Będkowskiej i Jaskini Nietoperzowej, no i wspólne grillowanie. Rano byliśmy o krok od odwołania tego wyjazdu z powodu złej pogody. Ale w umówionym miejscu, przed podstawionym autokarem zjawiło się ok. 40 osób. Zjawili się dorośli z dziećmi ubranymi w żółte przeciwdeszczowe peleryny. Gdy wyjeżdżaliśmy była ściana deszczu. Kiedy dojechaliśmy na miejsce zaświeciło słońce. Zwiedzali więc dolinę i grillowali. Deszcz zaczął padać, gdy wracali z wycieczki.

– To taki dobry znak! Chciałoby się życzyć, żeby tym dzieciom świeciło słońce każdego dnia, nie tylko w tym dniu i nie tylko w przenośni. Jakie mają szanse dziś na umieszczenie ich choćby w rodzinnym domu zastępczym?

– Cóż, na pewno państwo winno starać się o to, żeby dochody opiekunów były odpowiednie do ich wysiłku włożonego w wychowanie powierzonych im dzieci. Ale sami opiekunowie w rozmowach z nami podnoszą potrzebę zrozumienia i docenienia ich roli w środowisku, w którym żyją. Chodzi też o to żeby było mniej kontroli, a więcej autentycznego wsparcia psychicznego, bo bycie rodziną zastępczą do łatwych nie należy.

Przy okazji tej rozmowy chciałabym podziękować za wsparcie finansowe naszego projektu: Fundacji Ernst &Young i staroście powiatu krakowskiego. Dziękujemy „Cinema City Kraków" i „Fantasy Park" za umożliwienie opiekunom i dzieciom dobrej zabawy. Dziękujemy za życzliwość: „Loch Camelotowi", „Noworolowi", EMPIK-owi w Rynku Głównym, Śródmiejskiemu Ośrodkowi Kultury przy ul. Mikołajskiej.

– Dziękując za rozmowę dodam tylko, że w tych spotkaniach i imprezach uczestniczyli rodzice zastępczy z dziećmi z Krakowa i powiatu krakowskiego.

JANINA DZIURO

Od red. Gdybyś chciał stworzyć rodzinę adopcyjną, zastępczą, zaprzyjaźnioną bądź w innej formie pomóc dzieciom odtrąconym przez najbliższych, szukaj informacji pod adresem: Ośrodek Adopcyjno-Opiekuńczy Stowarzyszenia „Pro Familia", Kraków os. Zielone 1, tel. (012) 642-29-94, www.profamilia.pl.



Na niedzielnej wycieczce w Dolinie Będkowskiej.

PONIEDZIAŁEK 8.06

TVP 1

6:00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6:30, 7:00, 7:30; Pogoda 6:05; 6:32, 7:05, 7:33) **7:50** Leksykon PRL – felieton **8:00** Wiadomości **8:10** Pogoda **8:15** Kwadrans po ósmej **8:35** Bajki rosyjskie: Gęsi Baby Jagi (20) – film animowany produkcji radzieckiej (1955) **9:00** Budzik: Mleko: krowy **9:30** Na górze i na dole: Daniel w jaskini lwa (11) – serial animowany produkcji amerykańskiej (2004) **10:00** Historia Audrey Hepburn (1) – serial biograficzny produkcji amerykańskiej (2000); reż.: Steven Robman; wyk.: Jennifer Love-Hewitt, Frances Fisher, Peter Giles **11:40** Telezakupy **12:00** Wiadomości **12:10** Agrobiznes **12:25** Lang Team Grand Prix MTB – Gdańsk **12:40** Plebania (1311) – telenowela produkcji TVP **13:10** Klan (1699) – telenowela produkcji TVP **13:40** Jaka to melodia? (wydanie specjalne) (75) – teleturniej **14:25** Kandydat (1) – magazyn **15:00** Wiadomości **15:10** Pogoda **15:15** Janosik (12/13): Pobili się dwaj górale – serial produkcji TVP **16:05** Moda na sukces (4399) – serial produkcji amerykańskiej (2005) **16:30** Moda na sukces (4400) **17:00** Teleexpress **17:20** Rozmowa Jedynki – program publicystyczny **17:35** Klan (1704) – telenowela produkcji TVP **18:00** Jaka to melodia? (1845) – teleturniej muzyczny **18:30** Plebania (1316) – telenowela produkcji TVP **19:00** Wieczorynka: Garfield i przyjaciele: Kot przesyłka polecona (35) – serial animowany produkcji amerykańskiej (1988) **19:30** Wiadomości **19:55** Sport **20:05** Pogoda **20:20** Teraz Polska – koncert galowy **21:20 Wielka heca Bowfingera – komedia produkcji amerykańskiej (1999); reż.: Frank Oz; wyk.: Steve Martin, Eddie Murphy, Heather Graham 23:05** Megaloteria – losowanie tygodnia **23:10** Gala Festiwalu Teatru Polskiego Radia i Teatru Telewizji **0:30** Na własne oczy: Rozwód po albańsku – film dokumentalny **1:35** Kojak 2: Siedź cicho, bo zginiesz – serial produkcji amerykańskiej (1974) **2:25** Kojak 2: Śmiertelna gra **3:15** Zakończenie dnia

TVP 2

6:00 Złotopolscy (247): Tren **6:30** Dwójka Dzieciom: Bodzio – mały helikopter (26/39): Uroczyste otwarcie lotniska – serial animowany produkcji amerykańsko-angielskiej (1996) **6:45** Telezakupy **7:15** Przystanek praca **7:35** M jak miłość (450) – serial produkcji TVP **8:30** Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama 9:35; Pogoda 9:00, 10:10) **10:45** Przygody Tarzana (47/75): Toksyczne zagrożenie – serial przygodowy produkcji francusko-meksykańskiej (1991) **11:15** Nowe przygody Flippera (11/44) – serial przygodowy produkcji amerykańskiej (1998) **12:05** Magnum (91/162): Ślepa sprawiedliwość – serial produkcji amerykańskiej (1984) **13:00** Sto tysięcy bocianów (4) – serial dokumentalny TVP **13:25** Znaki czasu – magazyn **13:50** MASH (192) – serial komediowy produkcji amerykańskiej (1980) **14:25** Dla niesłyszących: Na dobre i na złe (372): Kwarantanna – serial produkcji TVP **15:25** Fort Boyard – reality show **16:20** Córki McLeoda (50): Ślub – serial obyczajowy produkcji australijskiej (2003) **17:15** Kontakt **18:00** Program lokalny **18:30** Panorama **18:55** Sport Telegram **18:59** Pogoda **19:05** Koło fortuny (133) – teleturniej **19:35** Festiwal Piosenki Zaczarowanej - Półfinał – reportaż **20:05** Barwy szczęścia (285) – serial obyczajowy produkcji TVP **20:35** M jak miłość (672) – serial produkcji TVP **21:30** Kulisy serialu „M jak miłość" (427) **21:40** Tomasz Lis na żywo – talk-show **22:40** Kryminalne zagadki Las Vegas VI (24, ost.) – serial sensacyjny produkcji amerykańsko-kanadyjskiej (2006) (dozwolone od lat 16) **23:35** Kryminalne zagadki Las Vegas VII (1/24) (dozwolone od lat 16) **0:25** Heineken Music Open'er Festiwal 2009 – zapowiedź **0:30** Wieczór artystyczny: Dzieci rewolucji – film dokumentalny produkcji polsko-niemieckiej (2002) **1:30** Zakończenie dnia

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6:30, 7:00, 7:30; Pogoda 6:05; 6:32, 7:05, 7:33) **7:50** Leksykon PRL – felieton **8:00** Wiadomości **8:10** Pogoda **8:15** Kwadrans po ósmej **8:35** Jedynkowe Przedszkole – program dla dzieci **9:00** My Wy Oni – magazyn **9:25** Szkoda gadać (68) – program rozrywkowy **9:50** Sposób na Alcybiadesa (3) – serial produkcji TVP **10:45** Kochać czy nienawidzić – film dokumentalny **11:30** Plebania (1310) – telenowela produkcji TVP **12:00** Wiadomości **12:10** Klan (1689) – telenowela produkcji TVP **12:35** Na dobry początek: Łzy **12:45** Mój rok 89 – reportaż **13:20** M jak miłość (656) – serial produkcji TVP **14:05** Stawka większa niż życie (11/18): Hasło – serial produkcji TVP **15:05** Forum **15:45** Podróżnik: Ankarana **16:05** My Wy Oni – magazyn **16:35** Opowieści wiatru i morza – magazyn żeglarski **17:00** Teleexpress **17:20** Jedynkowe Przedszkole – program dla dzieci **17:50** Dzika Polska – serial dokumentalny **18:20** Z archiwum IPN – magazyn **18:50** Plebania (1310) – telenowela produkcji TVP **19:15** Dobranocka: Przygód kilka wróbla Ćwirka: Nie do wiary – serial animowany produkcji polskiej (1985) **19:30** Wiadomości **19:55** Sport **20:05** Pogoda **20:15** Klan (1689) – telenowela produkcji TVP **20:40** Festiwal Piosenki Zaczarowanej: Półfinał – reportaż **21:10** Barwy szczęścia (107) – serial obyczajowy produkcji TVP **21:35** Barwy szczęścia (108) **22:10** Śpiewa Anna German – recital **22:45** Nasz reportaż: Historia zza komina wyjęta **23:10** Teraz Polska – koncert galowy **0:00** Serwis Info Wieczór **0:10** Pogoda Info Wieczór **0:13** Dzika Polska – serial dokumentalny **0:40** Na dobry początek: Łzy **0:50** Plebania (1310) – telenowela produkcji TVP **1:15** Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

8:00 Gość poranka **8:45** Nowohucka Kronika Filmowa **8:50** Co warto wiedzieć **9:00** Serwis info **9:15** Serwis info flesz **9:30** Serwis info **10:10** Serwis info flesz **10:30** Serwis info **11:05** Serwis info biznes **11:20** Raport z Polski **11:30** Serwis info **12:05** Komentarz – kraj **12:30** Serwis info **13:05** Okno na Polskę **13:30** Serwis info **14:10** Komentarz – kraj **14:30** Serwis info **15:10** Serwis info komentarze **15:30** Serwis info **16:15** Rozmowa dnia **16:30** Serwis info **16:50** Tropiciele **17:15** Komentarz – świat **17:30** Serwis info **18:00** Kronika **18:20** Tematy dnia **18:30** Podglądacze **18:40** Śladami historii **19:10** Co warto wiedzieć **19:25** Prosto z lasu **19:30** Speed 2 – magazyn **19:40** Jedź bezpiecznie – magazyn **19:50** Nowohucka Kronika Filmowa **20:00** Raport z Polski **20:20** Forum **21:05** Telekurier – bliżej ciebie **21:30** Serwis info **21:45** Kronika **22:00** Podglądacze **22:10** Co warto wiedzieć **22:15** Ekonomia i rynek **22:30** Serwis info **23:00** Sportowy wieczór

POLSAT

5:45 Wstawaj! Gramy! **6:00** Zar młodości – serial obyczajowy **7:05** Wielka wygrana **7:50** Jak Oni śpiewają **10:15** Miodowe lata – serial komediowy produkcji polskiej **11:00** Malanowski i partnerzy – serial sensacyjny produkcji polskiej **11:30** Samo życie – serial obyczajowy produkcji polskiej **12:00** Dzień kangura – program rozrywkowy **13:00** Tajemniczy element – serial s.f. **14:00** Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej **14:45** Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej **15:50** Wydarzenia **16:15** Interwencja **16:30** Malanowski i partnerzy – serial sensacyjny produkcji polskiej **17:00** Ostry dyżur – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej **18:00** Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej **18:50** Wydarzenia **19:30** Samo życie – serial obyczajowy produkcji polskiej **20:00 Faceci w czerni – komedia s.f. USA (1997)** (**22:00** Lotto) **22:15 Tajni agenci – film sensacyjny produkcji fr.-wł.-hiszp. (2004) 0:45** Fala zbrodni – serial sens. **1:45** Nagroda gwarantowana

tvn

5:25 Telezakupy **6:25** Hej-now Show **7:25** Fabryka gry **8:00** Brzydula – serial komediowy produkcji polskiej **8:30** Dzień dobry TVN **11:00** Pascal: Po prostu gotuj – program kulinarny **11:35** Proste życie – reality show **12:00** Telezakupy **12:55** Salon gry **13:50** W-11 – Wydział Śledczy – serial sensacyjny **15:25** Przyjaciele – serial kom. **16:25** Rozmowy w toku – talk-show **17:30** **18:25** Detektywi – serial sensacyjny produkcji polskiej **19:00** TVN Fakty, sport **19:45** Uwaga! **20:10** W-11 – Wydział Śledczy – serial sensacyjny **20:50** Detektyw Monk – serial sens. **21:45** Teraz albo nigdy – serial obycz. **22:45** Kuba Wojewódzki – talk-show **23:45** Rodzina Soprano – serial sensacyjny **1:05** Co za tydzień **1:25** Uwaga! **1:45** Nocne granie **2:45** Telezakupy **3:05** Nic straconego

tvn siedem

7:00 Szymon Majewski Show **8:00** JAG – Wojskowe Biuro Śledcze – serial **9:00** Życie przede wszystkim – serial **10:05** Telezakupy **11:45** Apetyt na kasę **12:45** Barwy grzechu – telenowela **13:45** Szymon Majewski Show **14:50** Domowy front – serial kom. **15:20** 112 – na każde wezwanie – serial sens. **16:05** Tajemnice Smallville – serial s.f. **16:55** JAG – Wojskowe Biuro Śledcze – serial sens. **17:55** Życie przede wszystkim – serial obycz. **18:55** Dwóch i pół – serial kom. **19:30** Jej cały świat – serial kom. **20:05 Ucieczka z Rangunu – dramat obyczajowy USA-Wlk. Bryt. (1995) 22:10 Biały Pałac – dramat obyczajowy USA (1990) 0:20** Seks w wielkim mieście – serial kom. **2:40** Wróżki

TV 4

5:40 Muzyczne listy **6:50** TV Market **7:50** Zbuntowani – serial obycz. **8:50** Kasa na bank **9:50** Eureko, ja to wiem! **10:50** Galileo **11:50** RMŚ – rajd Norwegii **12:50** Lalola – telenowela **13:50** Drogówka **14:20** Wygraj fortunę **15:20** Latający cyrk Monthy Pythona – serial kom. **16:00** Zamiana żon **17:05** mała Czarna **18:00** Nie igraj z aniołem – telenowela **19:00** Happy Hour **20:00** Modelki Janice Dickinson – pr. rozryw. **21:05** 4 Discovery: Samochód przyszłości – film dok. **22:05** Galileo Ekstra **0:05 Amber Frey – świadek oskarżenia – dramat sens. USA (2005)**

PULS

7:00 Niesamowity wyścig **8:30** Meandry miłości – telenowela **9:30** Cena marzeń – telenowela **10:30** Dance, dance, dance – serial obyczajowy **11:30** Autostrada do nieba – serial obyczajowy **12:30** Wszystkie słowa dozwolone **13:00** Telezakupy **13:30** Diagnoza morderstwo – serial sens. **14:30** Telezakupy **15:00** Burza uczuć – telenowela **16:00** Meandry miłości – telenowela **17:00** Cena marzeń – telenowela **18:00** Flinstonowie – serial animowany **19:00** Czy jesteś mądrzejszy od piątoklasisty? **20:00** Ale numer **20:30 Słuchaj serca – film obyczajowy USA (1994) 22:30** Wydarzenie dnia **23:00** Światowe rekordy Guinnessa **23:30** MacGyver – serial sensacyjny

Nasze miasto

EUROPEJSKIE WYBORY

Już w najbliższą niedzielę wspólnie zadecydujemy, kto będzie reprezentował Polskę – i nas wszystkich – w Parlamencie Europejskim. Chociaż wydaje się to bardzo abstrakcyjne, od niedzielnych wyborów wiele zależy, także w naszych codziennych sprawach. W tej kadencji rozstrzygać się będzie budżet Unii Europejskiej na lata 2013-2018, a więc na przykład zapadną decyzje na jakie dotacje może liczyć polska wieś i polscy rolnicy. Jeżeli dotacje będą na obecnym poziomie, gdy polscy rolnicy dostają o połowę mniej od swoich kolegów w Niemczech czy we Francji, to nie ma co liczyć na tanią i zdrową polską żywność. A także na utrzymanie obecnych miejsc pracy w rolnictwie. Natomiast jeżeli wywalczymy dla naszych rolników dopłaty takie jakie otrzymują producenci żywności z Zachodniej Europy, to wszyscy – także mieszkańcy miast – możemy spodziewać się niższych cen i większej zamożności całego kraju.

Ale żeby to uzyskać, trzeba walczyć o polskie interesy, a nie potulnie słuchać europejskich potęg i czekać aż okruszki spadną z ich bogatego stołu. A reprezentacja, którą wystawia Platforma Obywatelska, o nasze narodowe interesy walczyć nie zamierza. Platforma i PSL należą do tej grupy parlamentarnej, w której najwięcej do powiedzenia mają Niemcy. Niestety, źle to wróży polskiej racji stanu w ciągu najbliższych pięciu lat kadencji Parlamentu Europejskiego.

Lepiej więc popierać tych, którzy będą mieli odwagę upomnieć się o polskie sprawy. Oznacza to, że trzeba głosować na Prawo i Sprawiedliwość, tym bardziej, że inne prawicowe ugrupowania nie przekroczą progu wyborczego i wspieranie ich kandydatów jest zwyczajnym marnowaniem własnego głosu. Liczy na to Platforma, pozwalając na nagłaśnianie w telewizji małych partyjek. Jednak na prawicy tylko PiS uzyska liczącą się reprezentację.

W Krakowie niekwestionowanym liderem listy PiS-u jest obecny wiceprzewodniczący partii i były minister sprawiedliwości Zbigniew Ziobro. Z pewnością dobrym kandydatem jest również drugi na liście, były wiceminister spraw zagranicznych Paweł Kowal. Jestem przekonany, że obaj zwyciężą w tych wyborach. Uważam jednak, że w Małopolsce mamy szansę zdobyć również trzeci mandat. Dlatego warto głosować na Krzysztofa Szczerskiego, kandydata piątego na liście PiS, doktora nauk politycznych i wicedyrektora Instytutu Politologii UJ. Szczerski, który był w rządzie Jarosława Kaczyńskiego wiceministrem spraw zagranicznych, a następnie wiceministrem w Urzędzie Komitetu Integracji Europejskiej, jest znakomicie przygotowany do pracy w Brukseli. Zna biegle angielski, francuski i hiszpański, napisał książkę „Katolik wobec polityki w Unii Europejskiej", odbywał staż w Parlamencie Europejskim i występował na dziesiątkach międzynarodowych konferencji. Wśród młodych naukowców wyróżnia się dojrzałością poglądów i odwagą w prezentowaniu swoich opinii.

Niedzielne wybory będą ważnym testem patriotyzmu Polaków. Jeżeli jest nam wszystko jedno, czy za dziesięć lat Polacy będą pełnoprawnym narodem Europy, czy tylko mieszkańcami jej ubogiego i zacofanego wschodniego pogranicza, to możemy zrezygnować ze swoich praw i nie iść głosować. Ale jeżeli dla siebie i dla naszych dzieci chcemy Polski dorównującej największym państwom naszego kontynentu, to w niedzielę musimy głosować na kandydatów, którzy w Brukseli o Polsce nie zapomną.

RYSZARD TERLECKI

Sprawy duże i małe

NIEOBECNI NIE MAJĄ RACJI

W najbliższą niedzielę odbędą się wybory do europarlamentu. Po raz drugi Polacy będą wybierać swoich przedstawicieli do tego ważnego gremium europejskiego. Wbrew pozorom są to ważne wybory. W zależności od tego, kto znajdzie się w naszej pięćdziesięcioosobowej narodowej reprezentacji do europejskiego parlamentu, to polski głos będzie albo liczący się i wpływający na bieg wydarzeń, albo zniknie w tumulcie politycznych przepychanek.

Sytuacja w europarlamencie jest bardziej skomplikowana niż w narodowych tego typu areopagach. Tutaj działają Kluby Polityczne zrzeszające członków partii, które weszły do parlamentu i sytuacja jest w jakiejś mierze klarowna. W europejskim parlamencie także działają takie polityczne zrzeszenia, ale na to nakłada się fakt, że wybrani parlamentarzyści pochodzą z poszczególnych krajów Unii. Niestety, ten drugi element schodzi na plan dalszy. Owszem, reprezentacje poszczególnych państw próbują współpracować w sprawach istotnych dla swojego kraju, jednak decydujący wpływ na podejmowane kierunki działania mają jednak ponadnarodowe zrzeszenia polityczne. Nie ulega wątpliwości, że dwa ugrupowania polityczne odgrywają wiodącą rolę w europarlamencie. Jedno, to socjaldemokraci zrzeszający parlamentarzystów wywodzących się z partii lewicowych. Drugie grupuje tzw. partie ludowe o wyraźnym prawicowym i liberalnym nurcie. Najprawdopodobniej te dwa ugrupowania będą nadal odgrywać podstawową rolę w nowo wybranym europarlamencie. Świadczą o tym przymiarki na wybór przewodniczącego, którym przez pół kadencji będzie przedstawiciel jednego ugrupowania, a drugą połową z drugiego. Polski kandydat na tę funkcję, Jerzy Buzek, startujący do wyborów z list PO, która jest członkiem prawicowego ugrupowania, ma szansę objąć funkcję przewodniczącego w pierwszej części kadencji. Zapewne socjaldemokrata przejmie przewodnictwo na drugą część działania parlamentu.

Czas najwyższy uzasadnić, kogo wybierać w Polsce do tego europejskiego gremium. Na pewno warto wybrać takiego przedstawiciela, który wejdzie w skład któregoś z dwóch wspomnianych liczących się gremiów politycznych. PiS dopiero zamierza w europarlamencie tworzyć z eurosceptykami z Czech i konserwatystami z Wielkiej Brytanii nowe ugrupowanie, które, moim zdaniem, będzie pełne sprzeczności interesów. W ogóle dla mnie te ugrupowania, które krytykują Unię, jak Libertas, należy odrzucić, bo jak można zaufać ludziom, którzy negatywnie odnoszą się do danej struktury, a mimo wszystko chcą do niej wejść. Tylko po co? Na pewno trzeba odrzucić Samoobronę, bo ona już pokazała niedawno w Polsce na co ją stać. Pozostają kandydaci lewicowi, którzy wejdą do liczącego się ugrupowania socjalistów europejskich w parlamencie. To oni od lat zabiegają o budowę prospołecznej i sprawiedliwej Europy. Warto zatem przyjrzeć się kandydatom lewicy startującym z trzech politycznych list i wybrać jednego z nich. Jeśli ktoś ma liberalne i prawicowe poglądy to powinien zdecydować się na wybór kandydata z listy PO. Świadomie pomijam PSL, bo przecież nie mieszkamy na wsi. Nie biorąc udziału w wyborach tracimy moralne prawo do krytyki przyszłej polskiej polityki w UE i pamiętajmy, że nieobecni nie mają racji

SŁAWOMIR PIETRZYK

WTOREK 9.06

TVP 1

6:00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6:30, 7:00, 7:30; Pogoda 6:05; 6:32, 7:05, 7:33) **7:50** Leksykon PRL – felieton **8:00** Wiadomości **8:10** Pogoda **8:15** Kwadrans po ósmej **8:35** Strażak Sam (53) – serial animowany produkcji angielskiej (1992) **8:45** Koszmarny Karolek: Koszmarny Karolek w restauracji (15) – serial animowany produkcji angielskiej (2008) **9:00** Jedynkowe Przedszkole (9) – program dla dzieci **9:30** Zagubieni z Lotu 29: Hotel Tango – serial produkcji amerykańskiej (2005) **10:00** Między mamami (35) – magazyn **10:15** Ciało to niemało – magazyn **10:35** Laboratorium XXI wieku – magazyn **10:55** Rodzinka (11/16): Serce matki – serial komediowy produkcji TVP (2003) **11:25** Telezakupy **12:00** Wiadomości **12:15** Agrobiznes **12:25** Tak jak w Unii **12:40** Plebania (1312) – telenowela produkcji TVP **13:05** Klan (1700) – telenowela produkcji TVP **13:45** Teraz Polska (artystyczna; widowisko **14:30** Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie... **15:00** Wiadomości **15:10** Pogoda **15:15** Moda na sukces (4401) – serial produkcji amerykańskiej (2005) **15:45** Klan (1705) – telenowela produkcji TVP **16:10** Plebania (1317) – telenowela produkcji TVP **16:40** Teleexpress **17:00** Mecz towarzyski w piłce nożnej: Irak–Polska (studio) **17:10** Mecz towarzyski w piłce nożnej: Irak–Polska **19:10** Wieczorynka: Fifi: Przyjęcie Fiołeczki (12) – serial animowany produkcji angielskiej (2005) **19:30** Wiadomości **19:55** Sport **20:05** Pogoda **20:20** Herosi: Następstwa (11) – serial produkcji amerykańskiej (2006) **21:15** Herosi: Dar niebios (12) **22:05** Karty na stół – wybory europejskie – talk-show **22:45** Perły Millennium: Karol Darwin i drzewo życia – film dokumentalny produkcji angielskiej (2008) **23:45** Kino nocnych marków: Horoskop śmierci 2 (3) – serial kryminalny produkcji francuskiej (2006) (dozwolone od lat 16) **0:35** Kino nocnych marków: Horoskop śmierci 2 (4) (dozwolone od lat 16) **1:20** Notacje: O. Hieronim Karol Warachim. Wyświęcili nas w katakumbach – cykl dokumentalny **1:35** Zakończenie dnia

TVP 2

5:50 Złotopolscy (248): Debiut **6:20** Dwójka Dzieciom: Bodzio – mały helikopter (27/39): Wielkie Bum – serial animowany produkcji amerykańsko-angielskiej (1996) **6:35** Telezakupy **7:05** Biblia dla nas – reportaż **7:35** M jak miłość (451) – serial produkcji TVP **8:30** Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama 9:35; Pogoda 9:00, 10:10) **10:50** Przygody Tarzana (48/75): Prawo dżungli – serial przygodowy produkcji francusko-meksykańskiej (1991) **11:15** Nowe przygody Flippera (12/44) – serial przygodowy produkcji amerykańskiej (1998) **12:05** Magnum (92/162): Morderstwo 101 – serial produkcji amerykańskiej (1984) **13:00** KGB w Niemczech: Zamachowcy i agenci (1) – serial dokumentalny produkcji niemieckiej (2006) **13:50** MASH (193) – serial komediowy produkcji amerykańskiej (1980) **14:25** Dla niesłyszących: M jak miłość (672) – serial produkcji TVP **15:20** Kabaretowy Klub Kanapowy: Kabaret Ciach – program kabaretowy **16:20** Córki McLeoda (51): W dołku – serial obyczajowy produkcji australijskiej (2003) **17:15** Kontakt **18:00** Program lokalny **18:30** Panorama **18:55** Sport Telegram **18:59** Pogoda **19:05** Koło fortuny (134) – teleturniej **19:35** Wideoteka dorosłego człowieka - cz.1 **20:05** Barwy szczęścia (286) – serial obyczajowy produkcji TVP **20:40** M jak miłość (673) – serial produkcji TVP **21:35** Kulisy serialu „M jak miłość" (428) **21:45** Magazyn Ekspresu Reporterów **22:45** **Wieczór filmowy Kocham Kino: Spokojny Amerykanin – film fabularny produkcji amerykańsko-niemiecko-francusko-angielskiej (2002); reż.: Phillip Noyce; wyk.: Michael Caine, Brendan Fraser, Rade Serbedzija (dozwolone od lat 16) 0:35 Kocham kino na bis: Wysokie obcasy – film fabularny produkcji hiszpańsko-francuskiej (1991); reż.: Pedro Almodovar; wyk.: Victoria Abril, Marisa Paredes, Miguel Bose, Anna Lizaran (dozwolone od lat 18) 2:30** Zakończenie dnia

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6:30, 7:00, 7:30; Pogoda 6:05; 6:32, 7:05, 7:33) **7:50** Leksykon PRL – felieton **8:00** Wiadomości **8:10** Pogoda **8:15** Kwadrans po ósmej **8:35** Domisie: Przemądrzałe Domisie **9:00** Moliki książkowe **9:15** Magazyn Medyczny: Sepsa, meningokoki i pneumokoki. **9:30** Polska z bocznej drogi: Muzeum papiernictwa w Dusznikach Zdroju **9:45** Zawodowcy: Maksim Wojtiul – baletmistrz **10:10** Z archiwum IPN **10:40** Ranczo (51): Fałszerze uczuć **11:30** Plebania (1311) **12:00** Wiadomości **12:10** Klan (1690) **12:35** Na dobry początek: Rodowicz **12:45** Festiwal Piosenki Zaczarowanej: Półfinał – reportaż **13:20** Barwy szczęścia (107) **13:45** Barwy szczęścia (108) **14:15** Gala Festiwalu Teatru Polskiego Radia i Teatru Telewizji **15:30** Nasz reportaż: Historia zza komina wyjęta **16:00** Śpiewa Anna German **16:30** Wojciech Cejrowski – boso przez świat: Zupa z małpy **17:00** Teleexpress **17:15** Domisie: Przemądrzałe Domisie **17:45** Moliki książkowe – magazyn **17:55** Polska z bocznej drogi: Muzeum papiernictwa w Dusznikach Zdroju **18:15** 300% normy (41) – teleturniej **18:50** Plebania (1311) – telenowela produkcji TVP **19:15** Dobranocka: Pampalini, łowca zwierząt: Pampalini i Yeti – serial animowany produkcji polskiej (1978) **19:30** Wiadomości **19:55** Sport **20:05** Pogoda **20:15** Klan (1690) – telenowela produkcji TVP **20:40** Komentator – magazyn międzynarodowy **21:15** Barwy szczęścia (109) – serial obyczajowy produkcji TVP **21:45** Nasz spis powszechny: Zamek – film dokumentalny **22:15** Biznes z gwarancją – magazyn **22:40** Gala Festiwalu Teatru Polskiego Radia i Teatru Telewizji **0:00** Serwis Info Wieczór **0:10** Pogoda Info Wieczór **0:12** Skarby nieodkryte – program edukacyjny **0:35** Na dobry początek: Rodowicz **0:50** Plebania (1311) – telenowela produkcji TVP **1:15** Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

8:05 Serwis info – gość **8:30** Serwis info **8:45** Kalejdoskop regionalny **8:50** Co warto wiedzieć **9:00** Serwis info **9:20** Przegląd prasy **9:30** Serwis info **10:15** Gość poranka **10:30** Serwis info **11:05** Biznes – otwarcie dnia **11:30** Serwis info **12:05** Komentarz – kraj **12:30** Serwis info **13:10** Komentarz – świat **13:30** Serwis info **14:05** Komentarz – kraj **14:30** Serwis info **15:10** Raport z Polski **15:30** Serwis info **16:15** Rozmowa dnia **16:30** Serwis info **16:50** Nowohucka Kronika Filmowa **17:00** Jedź bezpiecznie **17:15** Komentarz – świat **17:30** Serwis info **18:00** Kronika **18:20** Tematy dnia **18:30** Okiem kamery **18:40** Muzyczny kalejdoskop **19:10** Czas reporterów **19:30** Magazyn **19:50** Kalejdoskop regionalny **20:00** Minęła 20 **20:30** Serwis info **20:35** Minęła 20 **21:05** Telekurier – bliżej ciebie **21:30** Serwis info **21:45** Kronika **22:00** Okiem kamery **22:15** Co warto wiedzieć **22:20** Ekonomia i rynek **23:00** Sportowy wieczór

POLSAT

5:45 Wstawaj! Gramy! **6:00** Żar młodości – serial obyczajowy **7:15** Wielka wygrana **8:00** Świat według Kiepskich – serial kom. **9:20** Rodzina zastępcza plus – serial kom. **10:20** Miodowe lata – serial kom. **11:00** Malanowski i partnerzy – serial sens. **11:30** Samo życie – serial obyczajowy **12:00** Zamieńmy się żonami – reality show **13:00** Tajemniczy element – serial s.f. **14:00** Pierwsza miłość – serial obycz. **14:45** Zwariowany świat Malcolma – serial kom. **15:50** Wydarzenia **16:15** Interwencja **16:30** Malanowski i partnerzy – serial sens. **17:00** Ostry dyżur – serial obycz. **18:00** Pierwsza miłość – serial **18:50** Wydarzenia **19:30** Samo życie – serial **20:00** **Za linią wroga – film sensacyjny USA (2001)** (**22:00** Lotto) **22:25** CSI: Kryminalne zagadki Miami – serial **0:30** **Strefa uderzenia – film sens. USA (1999)** **2:25** Nagroda gwarantowana

tvn

5:25 Telezakupy **6:25** Hej-now Show **7:25** Fabryka gry **8:00** Detektywi – serial sensacyjny **8:30** Dzień dobry TVN **11:00** Milionerzy – teleturniej **12:00** Telezakupy **12:55** Salon gry **13:50** W-11 – Wydział Śledczy – serial sensacyjny produkcji polskiej **15:25** Przyjaciele – serial kom. **16:25** Rozmowy w toku – talk-show **17:30** **18:25** Detektywi – serial sensacyjny produkcji polskiej **19:00** TVN Fakty, sport **19:45** Uwaga! **20:10** W-11 – Wydział Śledczy – serial sensacyjny **20:50** Bez śladu – serial sens. **21:45** Jedenasta godzina – serial s.f. **22:45** Twarzą w twarz – serial sens. **23:45** Szymon Majewski Show **0:45** Uwaga! **1:05** Nocne granie **2:05** Telezakupy **2:25** Nic straconego

tvn siedem

7:00 Szymon Majewski Show **8:00** JAG – Wojskowe Biuro Śledcze – serial sens. **9:00** Życie przede wszystkim – serial obycz. **10:05** Telezakupy **11:45** Apetyt na kasę **12:45** Barwy grzechu – telenowela **13:55** Szymon Majewski Show **15:00** Jej cały świat – serial kom. **15:30** 112 – na każde wezwanie – serial sens. **16:05** Tajemnice Smallville – serial s.f. **16:55** JAG – Wojskowe Biuro Śledcze – serial sens. **17:55** Życie przede wszystkim – serial obycz. **18:55** Joey – serial kom. **19:30** Jej cały świat – serial kom. **20:05** **Gdy wspomnisz o mnie – dramat obyczajowy USA (1990) 22:00 Wściekłe pięści – film sensacyjny Hongkong (1972) 0:15 Na jedną kartę – film sensacyjny USA (1997) 2:05** Wróżki

TV 4

5:40 Muzyczne listy **6:50** TV Market **7:40** Zbuntowani – serial obycz. **8:45** Kasa na bank **9:45** Strażnik Teksasu – serial sens. **10:45** Zamiana żon **11:45** mała Czarna **12:45** Lalola – telenowela **13:45** VIP **14:15** Wygraj fortunę **15:15** Latający cyrk Monthy Pythona – serial kom. **15:55** Zamiana żon **17:05** mała Czarna **18:00** Strażnik Teksasu – serial sens. **19:00** Zbuntowani – serial obycz. **20:00** **Amber Frey – świadek oskarżenia – dramat sens. USA (2005) 21:55 W imię zasad – horror s.f. USA (2000) 0:00** mała Czarna

PULS

7:30 Burza uczuć – telenowela **8:30** Meandry miłości – telenowela **9:30** Cena marzeń – telenowela **10:30** Dance, dance, dance – serial obycz. **11:30** Autostrada do nieba – serial obycz. **12:30** Wszystkie słowa dozwolone **13:00** Telezakupy **13:30** Czy jesteś mądrzejszy od piątoklasisty? **14:30** Telezakupy **15:00** Burza uczuć – telenowela **16:00** Meandry miłości – telenowela **17:00** Cena marzeń – telenowela **18:00** Flinstonowie – serial anim. **19:00** Czy jesteś mądrzejszy od piątoklasisty? **20:00** Ale numer! **20:30** Zabójcze umysły – serial sens. **22:30** Wydarzenie dnia **23:00** Światowe rekordy Guinnessa **23:30** MacGyver – serial sens.

Zapiski Jakuba Klenia

MISTRZOWSKIE TYTUŁY PZW

Zarząd Okręgu Polskiego Związku Wędkarskiego w Krakowie był organizatorem zawodów spławikowych o tytuł Mistrza Okręgu w kategoriach: kobiet, kadetów i juniorów, które – w dwóch turach – odbyły się w dniach 23 i 24 maja br. na zalewie przy ul. Bulwarowej. Zawody przebiegły bardzo sprawnie, a ich plusem było dobre żerowanie ryb, co znalazło swoje odzwierciedlenie w uzyskanych wynikach. Dobrze żerowały leszcze, dorodne płocie, nieźle brały okonie i jazgarze. Po zważeniu ryb i podliczeniu punktów ustalono zwycięzców.

Mistrzem Okręgu w kategorii kobiet została kol. **Małgorzata Wójcik** z Koła PZW Stare Miasto (2 punkty ujemne, waga ryb 7 604 g). Wicemistrzem została kol. **Joanna Szostak** z Koła PZW Nowa Huta (4 punkty ujemne, waga 3 106 g).

W kategorii kadetów Mistrzem Okręgu został kol. **Dawid Jaśkiewicz** z Koła PZW Nowa Huta (2 punkty ujemne, waga 5 295 g), I Wicemistrzem został kol. **Dominik Budziaszek** z Koła PZW Nowa Huta (4 punkty ujemne, waga 3 068 g). Tytuł II-go Wicemistrza zdobył kol. **Paweł Dalowski** z Koła PZW Słomniki (6 punktów ujemnych, waga 992).

W kategorii juniorów Mistrzem Okręgu został kol. **Łukasz Flaga** z Koła PZW Myślenice (3 punkty ujemne, waga 11 370 g). Wicemistrzem został kol. **Jakub Tekielski** z Koła PZW Nowa Huta (3 punkty ujemne, waga 9 652 g).

Mistrzowie i wicemistrzowie oprócz tytułów uhonorowani zostali medalami, pucharami i dyplomami. W przyjacielskiej atmosferze, rozchodząc się po zakończeniu zawodów obiecali, że w następnym roku znów postarają się powalczyć o zaszczytne wędkarskie tytuły. My ze swojej strony gratulujemy im tytułów obecnych, a na przyszłość również życzymy sukcesów.

Nad przebiegiem zawodów z ramienia Zarządu Okręgu czuwał kol. Kazimierz Surma odpowiedzialny za metodę spławikową. Sędzią głównym zawodów był kol. Andrzej Wilk, sekretarzem kol. Adam Budziaszek, a sędzią wagowym Zbigniew Kożuch.

W ostatnią sobotę maja (30 V) nad nowohuckim zalewem odbyły się tradycyjne zawody z okazji Dnia Dziecka. Niestety, z powodu ulewnego deszczu niedzielne zawody zostały odwołane i przeniesione na najbliższą sobotę, tj. 6 czerwca br. Nowohuccy wędkarze serdecznie zapraszają młodzież do udziału w tych wędkarskich zmaganiach. Zbiórka wszystkich chętnych o godz. 9.00 przed Domem Wędkarza nad zalewem.

JAKUB KLEŃ

Za kierownicą

OGUMIENIE NA LATO

Dwadzieścia lat temu mieliśmy już paszporty w domach (za sprawą decyzji ówczesnego premiera Mieczysława Rakowskiego), choć wyjazd do większości krajów, które dzisiaj odwiedzamy z dowodem osobistym wymagał jeszcze wizy wystanej w długiej kolejce. Zniknęły też kartki na benzynę i zaczęło poprawiać się zaopatrzenie rynku motoryzacyjnego, przede wszystkim w ogumienie, deficytowe w latach osiemdziesiątych XX wieku. Głównie z RFN zaczęły trafiać na polski rynek duże ilości używanych opon różnych marek. Polacy nie mogli się nadziwić, jacy ci niemieccy kierowcy rozrzutni, skoro pozbywają się opon z głębokim jeszcze – na pierwszy rzut oka – bieżnikiem. Dopiero w kilka lat później polscy właściciele samochodów pojęli, że to nie rozrzutność, lecz troska o bezpieczeństwo powoduje porzucanie ogumienia z dobrze widocznym wzorem bieżnika, bo wtedy w Polsce jeździło się do czasu aż bieżnik na oponie znikał zupełnie.

Dwadzieścia lat to niby niewiele, a przecież przepaść zarówno technologiczna, jak i w myśleniu. Dzisiaj większość polskich właścicieli samochodów nie skłania się do kupowania opon używanych, choćby były najlepszej marki i w dobrym stanie, większość polskich kierowców rozumie też, że jazda zimą wymaga innego rodzaju ogumienia niż jazda w okresie letnim. Inna sprawa, że nie wszyscy właściciele aut mają świadomość, że opony letnie powinny być lepsze od zimowych. Latem – powiada WOJTEK CAPAŁA, szef serwisu ogumienia KRAWAL u zbiegu ulic Kocmyrzowskiej i Cienistej – jeździ się zdecydowanie szybciej niż w okresie zimowym. Nadto wakacyjne wyjazdy z rodziną sprawiają, że samochód jest bardziej obciążony, co nie pozostaje bez wpływu na jego stabilność i właściwości jezdne. Wreszcie w miesiącach letnich może zaistnieć konieczność jazdy podczas ulewnego deszczu, kiedy bezpieczeństwo zależy przede wszystkim od ogumienia.

Fabrycznie nowa opona, z bieżnikiem o głębokości 8–9 mm – przypomina Wojtek Capała – pozwala odprowadzić z asfaltowej nawierzchni warstwę wody o grubości 3 mm. Jaką warstwę wody może pokonać opona o głębokości bieżnika np. 2 mm? Im bieżnik płytszy, tym większa szansa utraty sterowności na mokrej nawierzchni. Opona eksploatowana w okresie letnim nie powinna mieć bieżnika poniżej 3 mm głębokości.

Oczywiście obowiązujące w Polsce przepisy dopuszczają płytszy bieżnik, ale oznacza to tylko tyle, że w czasie kontroli drogowej dowód rejestracyjny może być zatrzymany za niesprawność techniczną, gdy w miejscach oznaczonych na obrzeżu opony literami TWI pojawiły się już „łysinki". Każdy bowiem wytwórca ogumienia stosuje takie wskaźniki zużycia i bieżnik przy literach TWI jest płytszy o 1,6 mm. Nawet w kryzysowych czasach nie warto oszczędzać na ogumieniu. Od tego jaki jest jego stan zależy bowiem nie tylko stan naszego auta, ale przede wszystkim nasze – i naszych najbliższych, gdy jedziemy na wakacje – zdrowie, a nawet życie. Zwłaszcza na mokrej, zlanej deszczem – a kto zapewni, że tegoroczne lato będzie równie suche jak przed rokiem? – nawierzchni zbyt płytki bieżnik opony może sprawić kłopoty z utrzymaniem samochodu na jezdni. Poza tym warto pamiętać, że w samochodach gęsto naszpikowanych elektroniką na kołach muszą znajdować się opony w dobrym stanie, bo w przeciwnym razie przestają działać systemy poprawiające bezpieczeństwo. Wszelkie „dziwne wypadki" polegające na nagłym zjechaniu na przeciwległy pas ruchu i czołowym zderzeniu to zwykle nie efekt zaśnięcia kierowcy, lecz przykładania większej wagi do tego „czym się jeździ", a nie „na czym się jeździ". Coraz więcej jest na naszych drogach sprowadzonych z Europy zachodniej kilkunastoletnich samochodów wyższej klasy, znakomicie wyposażonych, które wprawdzie kupione zostały tanio, ale wymagają, niestety, odpowiednio kosztownych materiałów eksploatacyjnych. A już na pewno ogumienia dostosowanego do wagi i osiągów takiego pojazdu. Takiego jednak trudno szukać w halach supermarketów.

WOJCIECH MACHNICKI

ŚRODA 10.06

TVP1

6:00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6:30, 7:00, 7:30; Pogoda 6:05; 6:32, 7:05, 7:33) **7:50** Leksykon PRL – felieton **8:00** Wiadomości **8:10** Pogoda **8:15** Kwadrans po ósmej **8:35** Strażak Sam (54) **8:45** Małe zoo Lucy II: Opowieść o Ani Anakondzie (26) **9:00** Domisie: Domisiowe czyścioszki – program dla dzieci **9:30** Feniks i dywan (3) – serial produkcji angielskiej (1997) **10:00** Superwnętrze (5) – cykl dokumentalny produkcji angielskiej (2003) **11:00** Rodzinka (12/16): Ojciec dzieciom – serial komediowy produkcji TVP (2003) **11:25** Telezakupy **12:00** Wiadomości **12:10** Agrobiznes **12:20** Siła z natury – magazyn **12:40** Plebania (1313) – telenowela produkcji TVP **13:05** Klan (1701) – telenowela produkcji TVP **13:35** Przebojowa noc **14:00** Historia postępu technicznego w Europie: Europejska porcelana – cykl dokumentalny produkcji angielskiej (2006) **14:30** Raj – magazyn **15:00** Wiadomości **15:10** Pogoda **15:15** Opole 2008 na bis – recital Ryszarda Rynkowskiego **15:55** Moda na sukces (4402) – serial produkcji amerykańskiej (2005) **16:20** Moda na sukces (4403) **16:45** Celownik – magazyn **17:00** Teleexpress **17:20** Rozmowa Jedynki – program publicystyczny **17:35** Klan (1706) – telenowela produkcji TVP **18:00** Jaka to melodia? (1846) – teleturniej muzyczny **18:30** Plebania (1318) – telenowela produkcji TVP **19:00** Wieczorynka: Baranek Shaun: Kłopoty z traktorem (25) – serial animowany produkcji angielskiej (2006) **19:05** Wieczorynka: Pocoyo: Z przyjaciółmi jest lepiej (15) – serial animowany produkcji angielskiej (2007) **19:10** Wieczorynka: Krówka Mu Mu: Czapka Gwidona (20) – serial animowany produkcji hiszpańskiej (2004) **19:30** Wiadomości **19:55** Sport **20:05** Pogoda **20:20 Okruchy życia: Sekret mojej córki – film fabularny produkcji kanadyjskiej (2007); reż.: Douglas Jackson; wyk.: Nina Dobrev, Steve Byers, Jennifer Grant (dozwolone od lat 16) 22:15** W kręgu tajemnicy (1) – serial produkcji francuskiej (2007); reż.: Didier Albert; wyk.: Toinette Laquiere, Arnaud Binard, Marisa Berenson, Patrick Bauchau **23:15** W kręgu tajemnicy (2) – serial produkcji francuskiej (2007); reż.: Didier Albert; wyk.: Toinette Laquiere, Arnaud Binard, Marisa Berenson, Patrick Bauchau **0:15** Bronisław Wildstein przedstawia: Marketing, manipulacja, demokracja. – talk-show **0:50** Kino nocnych marków: Fałszerze. Powrót sfory (6/14) – serial sensacyjny produkcji TVP **1:40** Kino nocnych marków: Fałszerze. Powrót sfory (7/14) **2:30** Zakończenie dnia

TVP2

5:50 Złotopolscy (249): Kołtun **6:20** Dwójka Dzieciom: Bodzio – mały helikopter (28/39): Zwariowane Latawce – serial animowany produkcji amerykańsko-angielskiej (1996) **6:35** Telezakupy **7:05** Znaki czasu – magazyn **7:35** M jak miłość (452) – serial produkcji TVP **8:30** Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama 9:35; Pogoda 9:00, 10:10) **10:45** Święta wojna: Kapitan Ochłap (244) – serial produkcji TVP **11:15** Nowe przygody Flippera (13/44) – serial przygodowy produkcji amerykańskiej (1998) **12:05** Magnum (93/162): Tran Quoc Jones – serial produkcji amerykańskiej (1984) **12:55** Nabożeństwo Chrztu **13:55** MASH (194) – serial komediowy produkcji amerykańskiej (1980) **14:25** Dla niesłyszących: M jak miłość (673) – serial produkcji TVP **15:25** Krosny, Krosny – mim radosny (1) – widowisko **16:25** Córki McLeoda (52): Duch niepewności – serial obyczajowy produkcji australijskiej (2003) **17:15** Kontakt **18:00** Lekkoatletyka: Międzynarodowy Mityng ENEA Cup Bydgoszcz (w przerwie ok. 18:30 Panorama) **20:05** Barwy szczęścia (287) – serial obyczajowy produkcji TVP **20:40 Megakomedie: Galimatias, czyli Kogel-Mogel II – komedia produkcji polskiej (1989); reż.: Roman Załuski; wyk.: Grażyna Błęcka-Kolska, Dariusz Siatkowski, Jerzy Turek, Katarzyna Łaniewska, Ewa Kasprzyk, Zdzisław Wardejn, Małgorzata Lorentowicz 22:30** Warto rozmawiać **23:20 Alibi na środę: Zawsze będę przy tobie – thriller produkcji francuskiej (2004); reż.: Claudio Tonetti; wyk.: Florence Pernel, Bruno Slagmulder, Thomas Jouannet, Cecile Bois (dozwolone od lat 16) 1:35** Biuro kryminalne (15) – serial produkcji TVP (dozwolone od lat 16) **2:25** Zakończenie dnia

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6:30, 7:00, 7:30; Pogoda 6:05; 6:32, 7:05, 7:33) **7:50** Leksykon PRL **8:00** Wiadomości **8:10** Pogoda **8:15** Kwadrans po ósmej **8:35** Jedyneczka: Śmiech **9:00** Zwierzowiec: Hipoterapia **9:15** Alchemia zdrowia i urody **9:30** Łączy nas Polska – felieton **9:45** Made in Poland **10:15** Afisz – magazyn kulturalny **10:40** Męska przygoda – magazyn **11:05** Zacisze gwiazd **11:30** Plebania (1312) **12:00** Wiadomości **12:10** Klan (1691) **12:35** Na dobry początek: Stasiek Wielanek **12:45** Komentator – magazyn międzynarodowy **13:25** Barwy szczęścia (109) **13:50** Biznes z gwarancją – magazyn **14:10** Tomasz Lis na żywo – talk-show **15:00** Nasz spis powszechny: Zamek – film dokumentalny **15:30** Łączy nas Polska – felieton **15:45** Pełnosprawni – magazyn dla niepełnosprawnych **16:10** Pegaz **16:30** Wideoteka dorosłego człowieka (74) **17:00** Teleexpress **17:15** Jedyneczka: Śmiech **17:40** Zwierzowiec: Hipoterapia **18:00** Polska z bocznej drogi: Folwark zwierzęcy. **18:10** Słownik polsko@pólski – o kulturze języka polskiego **18:35** Na dobry początek: Stasiek Wielanek **18:50** Plebania (1312) **19:15** Dobranocka: Noddy (45): W pogoni za tęczą **19:30** Wiadomości **19:55** Sport **20:05** Pogoda **20:10** Klan (1691) **20:40** Tydzień Polski – magazyn **21:10** Wilnoteka – magazyn produkcji litewskiej (2009) **21:20** Tak miało być (12) – serial obyczajowy produkcji TVP **21:45** Tak miało być (13) **22:10** 13 lat, 13 minut – film dokumentalny **23:05** Tomasz Lis na żywo **0:00** Serwis Info Wieczór **0:10** Pogoda Info Wieczór **0:13** Słownik polsko@polski – o kulturze języka polskiego **0:40** Na dobry początek: Stasiek Wielanek **0:50** Plebania (1312) **1:15** Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

7:55 Serwis info Flesz **8:30** Serwis info **8:35** Korespondent TVP o poranku **9:00** Serwis info **9:20** Przegląd prasy **9:30** Serwis info **10:00** Biznes – otwarcie dnia **10:30** Serwis info **13:10** Okno na Polskę **13:30** Serwis info **15:10** Raport z Polski **15:30** Serwis info **16:15** Rozmowa dnia **16:30** Serwis info **16:50** Pora dla seniora **17:00** Kalejdoskop regionalny **17:15** Komentarz – świat **17:30** Serwis info **18:00** Kronika **18:20** Tematy dnia **18:40** Bez krawata – Krakowski Salon Publicystyczny **19:10** Światowiec **19:35** Magazyn medyczny **19:50** W ciepłym mieście **20:00** Minęła 20 **20:30** Serwis info **20:35** Minęła 20 **21:05** Telekurier – bliżej ciebie **21:30** Serwis info **21:45** Kronika **21:50** Sport **22:00** Tropiciele **22:15** Minął dzień **22:30** Serwis info **22:50** Serwis ekonomiczny **23:00** Sportowy wieczór

POLSAT

5:45 Wstawaj! Gramy! **6:00** Żar młodości – serial obyczajowy **7:15** Wielka wygrana **8:00** Świat według Kiepskich – serial kom. **9:20** Rodzina zastępcza plus – serial kom. **10:20** Miodowe lata – serial kom. **11:00** Malanowski i partnerzy – serial sens. **11:30** Samo życie – serial obyczajowy **12:00** Dom nie do poznania **13:00** Wzór – serial sensacyjny **14:00** Pierwsza miłość – serial obycz. **14:45** Zwariowany świat Malcolma – serial kom. **15:50** Wydarzenia **16:15** Interwencja **16:30** Malanowski i partnerzy – serial sens. **17:00** Ostry dyżur – serial obycz. **18:00** Pierwsza miłość – serial obycz. **18:50** Wydarzenia **19:30** Samo życie – serial obycz. **20:00** Świat według Kiepskich – serial kom. **21:05 Ja, Irena i ja – komedia sensacyjna USA (2005) (22:00** Lotto) **23:55** Halo Hans – serial kom. pol. **0:55** Moment prawdy – program rozrywkowy **1:55** Synowie – serial kom.

tvn

5:25 Telezakupy **6:25** Hej-now Show **7:25** Fabryka gry **8:00** Detektywi – serial sens. **8:30** Dzień dobry TVN **11:00** Milionerzy – teleturniej **12:00** Telezakupy **12:55** Salon gry **13:50** W-11 – Wydział Śledczy – serial sensacyjny **15:25** Przyjaciele – serial kom. **16:25** Rozmowy w toku – talk-show **18:25** Detektywi – serial sensacyjny produkcji polskiej **19:00** TVN Fakty, sport **19:45** Uwaga! **20:10** W-11 – Wydział Śledczy – serial sensacyjny produkcji polskiej **20:50 Ostatni skaut – film sensacyjny produkcji USA (1991) 23:00 Sprawa Sharky'ego – film sensacyjny produkcji USA (1981) 1:25** Uwaga! – mag. **1:45** Nocne granie **2:45** Telezakupy **3:00** Nic straconego

tvn siedem

7:10 Szymon Majewski Show **8:10** JAG – Wojskowe Biuro Śledcze – serial sens. **9:00** Życie przede wszystkim – serial obycz. **10:05** Telezakupy **11:45** Apetyt na kasę **12:45** Barwy grzechu – telenowela **13:45** Szymon Majewski Show **14:50** Jej cały świat – serial kom. **15:20** 112 – na każde wezwanie – serial sens. **15:55** Tajemnice Smallville – serial s.f. **16:55** JAG – Wojskowe Biuro Śledcze – serial sens. **17:55** Życie przede wszystkim – serial obycz. **18:55** Joey – serial komediowy **19:30** Jej cały świat – serial kom. **20:05 Simone – komedia s.f. USA (2002) 22:25 We mgle – film obyczajowy produkcji Holandia-Wlk. Bryt.-USA (1984) 0:25 Gremliny 2 – komedia USA (1990) 2:00** Wróżki

TV 4

5:40 Muzyczne listy **6:50** TV Market **7:40** Zbuntowani – serial obycz. **8:35** Kasa na bank **9:35** Strażnik Teksasu – serial sens. **10:35** Zamiana żon **11:40** mała Czarna **12:40** Lalola – telenowela **13:50** KINOmaniaK **14:20** Wygraj fortunę **15:20** Latający cyrk Monthy Pythona – serial kom. **15:55** Zamiana żon **17:00** mała Czarna **18:00** Strażnik Teksasu – serial sens. **19:00** Zbuntowani – serial obycz. **20:00 Przypadkowy bohater – komediodramat USA (1992) 22:30 Piekielna gra 2 – dramat sensacyjny Hongkong (2003) 1:00** Modelki Janice Dickinson

PULS

7:30 Burza uczuć – telenowela **8:30** Meandry miłości **9:30** Cena marzeń – telenowela **10:30** Dance, dance, dance – serial obycz. **11:30** Autostrada do nieba – serial obycz. **12:30** Wszystkie słowa dozwolone **13:00** Telezakupy **13:30** Czy jesteś mądrzejszy od piątoklasisty? **14:30** Telezakupy **15:00** Burza uczuć – telenowela **16:00** Meandry miłości – telenowela **17:00** Cena marzeń – telenowela **18:00** Flinstonowie – serial anim. **19:00** Czy jesteś mądrzejszy od piątoklasisty? **20:00** Ale numer **20:30 Przejażdżka z Elvisem – dramat biograficzny USA (2007) 22:30** Wydarzenie dnia **23:00** Niesamowite historie **23:30** MacGyver – serial sens.

Finał V Konkursu Literackiego i Plastycznego

KIEDY ZBLIŻA SIĘ WIECZÓR...

19 maja br. w wypełnionej po brzegi Sali Fontany Muzeum Historycznego Miasta Krakowa odbył się finał V Małopolskiego Konkursu Literackiego i Plastycznego, którego organizatorem była Szkoła Podstawowa nr 101. Jak co roku – konkursowi patronowali: prezydent Miasta Krakowa Jacek Majchrowski, małopolski kurator oświaty Artur Dzigański, konsul honorowy Królestwa Danii Janusz Kahl i Muzeum Historyczne Miasta Krakowa. Natomiast opiekę merytoryczną sprawowali dwaj profesorowie – profesor UJ Andrzej Linert i profesor ASP Czesław Dźwigaj.



Laureaci konkursu w towarzystwie jurorów i organizatorów. Od lewej prof. Czesław Dźwigaj, dyrektor SP nr 101 Elżbieta Twardosz, konsul Królestwa Danii Janusz Kahl, prof. Andrzej Linert oraz kierownik Działu Edukacji Muzeum Historycznego Krakowa Piotr Hapanowicz.

Konkurs był adresowany do uczniów małopolskich szkół podstawowych. Nosił tytuł „Kiedy zbliża się wieczór...", a jego temat został zaczerpnięty z baśni Andersena „Ole Zmruż– oczko". Wzięło w nim udział 680 dzieci z ponad 130 szkół Małopolski. Ich zadaniem było napisanie bądź namalowanie tego, co ujrzeli pod parasolem pełnym snów. Dzieci za sprawą zaczarowanego parasola Ole Zmruż – oczko przenosiły się do krainy snów, fantazji i marzeń. Przeżywały najrozmaitsze przygody, naprawiały świat, poszukiwały rozwiązań trudnych sytuacji, a przede wszystkim spełniały swoje marzenia. Rankiem budziły się lepsze, mądrzejsze, szczęśliwsze, z nadzieją, że te sny się spełnią. Jak podkreślił przewodniczący jury konkursu literackiego, profesor Andrzej Linert: „Wśród najczęściej pojawiających się marzeń były te dotyczące obecności rodziców w życiu dziecka, ale i te mówiące o potrzebie likwidacji przemocy i zła, wyrażające potrzebę istnienia świata pełnego przyjaciół, zdrowych lasów i zwierząt, kwitnących łąk, śpiewających ptaków i czystych jezior. Z tego punktu widzenia nadesłane prace są dokumentem nie tylko marzeń młodych autorów, ale i ich trosk, pragnień, niepokojów".

W konkursie nagrodzono 28 dzieci. W części plastycznej w kategorii klas młodszych zwyciężyła Jagoda Zaryczańska z SP nr 5 w Zakopanem, w klasach starszych Karina Wełna ze szkoły podstawowej w Woźnikach. Natomiast w konkursie literackim obok wyróżnień przyznano równorzędne nagrody – w klasach młodszych Agnieszce Łyczak z SP nr 78 i Marii Grabowskiej z SP nr 101 w Krakowie, a w klasach starszych Monice Cisek z SP nr 98, Urszuli Poznańskiej z SP nr 159 i Alinie Pietruszewicz z SP nr 22 w Krakowie oraz Oli Gut ze szkoły w Wiśniczu i Wiktorii Flisek z SP nr 2 w Kętach. Dokładnie połowę nagród otrzymali uczniowie spoza Wawelskiego Grodu, na finał do Muzeum Historycznego Miasta Krakowa przyjechali więc laureaci z Tarnowa, Kęt, Lipnicy Małej, Ryglic, Męciny, Proszowic oraz wielu innych podkrakowskich miejscowości. Uczestniczyli oni w niezwykłej uroczystości. Stało się to między innymi za sprawą profesora Andrzeja Linerta, który wręczając nagrody w konkursie literackim, w ujmujący sposób rozmawiał z każdym wyróżnionym dzieckiem, jego rodzicami czy opiekunami, znakomicie puentując wszystkie prace. Zadziałała też magia tego miejsca. Atmosfery dopełniły piosenki o marzeniach śpiewane przez uczniów SP nr 101 oraz czytane przez nich fragmenty zwycięskich prac. Profesor Czesław Dźwigaj podkreślił, że spotkanie w tym pięknym wnętrzu, w tak wyjątkowej atmosferze jest prawdziwym świętem.

Na zakończenie finału Elżbieta Twardosz, dyrektor Szkoły 101, powiedziała, iż rozmach i zasięg tego konkursu przerósł jej marzenia. Bo oto niewielka nowohucka szkoła gości profesorów, którzy pomagają oceniać prace dzieci, a przy organizacji finału z nauczycielami od lat współpracuje również Konsul Honorowy Królestwa Danii Janusz Kahl, kierownik Działu Edukacji Muzeum Historycznego Miasta Krakowa Piotr Hapanowicz oraz Wydział Edukacji. „Najpiękniejsze są te sny, po których rankiem rodzą się wiersze" napisała jedna z laureatek konkursu. W tym konkursie najpiękniejsze było to, że tak wielu ludzi bezinteresownie poświęciło swój czas i energię, aby wspierać marzenia dzieci. **(mm)**

Prawnik radzi

JEŚLI JEST WŁAŚCICIELEM?

Czy członkowie zarządu mogą brać udział w głosowaniu nad udzieleniem zarządowi absolutorium oraz w wyborach nowego zarządu, czy z tych głosowań są wykluczeni?

Wszyscy właściciele mają prawo głosować, nie ma tu znaczenia, jaką pełnią funkcję, przy podejmowaniu uchwał są po prostu właścicielami. **(sp)**

ZARZĄD BEZ KADENCJI

Wybraliśmy zarząd na 3-letnią kadencję. Czy jest to zgodne z prawem?

Ustawa o własności lokali nie przewiduje kadencyjności zarządu. Zarząd wybiera się bez określania okresu jego trwania, dlatego można go w każdej chwili odwołać. **(sp)**

CZWARTEK 11.06

TVP 1

6:00 Słaba wiara – film obyczajowy; reż.: Krzysztof Zanussi; wyk.: Dorota Segda, Maciej Orłoś, Marek Kondrat, Stanisława Celińska, Eugenia Herman, Małgorzata Pritulak, Rafał Orłoś 7:00 Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Krakowie Łagiewnikach **8:00** Jedynkowe Przedszkole (51) **8:30** Troskliwe Misie: Podróż do Krainy Śmiechu **9:50 Król Dawid – film fabularny produkcji angielsko-amerykańskiej (1985); reż.: Bruce Beresford; wyk.: Richard Gere, Dennis Quilley, Niall Buggy 11:45** Biała sukienka – film TVP produkcji polskiej (2003); reż.: Michał Kwieciński **13:00** Wiadomości **13:10** Placido Domingo – w hołdzie Janowi Pawłowi II **13:45 Asterix i Obelix kontra Cezar – komedia produkcji francusko-niemiecko-włoskiej (1999); reż.: Claude Zidi; wyk.: Christian Clavier, Gerard Depardieu, Leticia Casta, Roberto Benigni 15:45** Od Rancza do Rancza **15:50** Ranczo (50): Kontratak **16:40** Od Rancza do Rancza **17:00** Teleexpress **17:20** Klan (1707) **17:45** Plebania (1319) – telenowela produkcji TVP **18:15** Jaka to melodia? (wydanie specjalne) (76) – teleturniej **19:00** Wieczorynka: Rodzina Rabatków: Skrzypce na mokradłach (38) – film animowany produkcji francuskiej (2005) **19:30** Wiadomości **19:55** Sport **20:05** Pogoda **20:20** Londyńczycy (1/13) – serial obyczajowy produkcji TVP; reż.: Greg Zgliński; wyk.: Natalia Rybicka, Marcin Bosak, Przymysław Sadowski, Lesław Żurek, Rafał Więckiewicz, Grażyna Barszczewska, Rafał Maćkowiak, Gabriela Muskała, Michał Włodarczyk **21:20 Dom Glassów – film fabularny produkcji amerykańskiej (2001); reż.: Daniel Sackheim; wyk.: Leelee Sobieski, Trevor Morgan, Diane Lane, Stellan Skarsgard (dozwolone od lat 16) 23:15 Wielki Szu – film sensacyjny produkcji polskiej (1982); reż.: Sylwester Chęciński; wyk.: Jan Nowicki, Andrzej Pieczyński, Karol Strasburger, Dorota Pomykała, Leon Niemczyk, Grażyna Szapołowska, Teresa Sawicka, Jan Frycz, Grażyna Trela, Jerzy Bończak (dozwolone od lat 16) 0:55 Przełom – dramat produkcji amerykańskiej (2003); reż.: David Attwood; wyk.: Diane Keaton, Lothaire Bluteau, Lynda Boyd (dozwolone od lat 16) 2:25** Zakończenie dnia

TVP 2

5:50 Król Królów (1) – film fabularny produkcji amerykańskiej (1961); reż.: Nicholas Ray; wyk.: Jeffrey Hunter, Siobhan McKenna 7:15 Benedykt XVI. Pontyfikat rozumu **8:15 Jankeska na dworze Króla Artura – komedia familijna produkcji amerykańskiej (1989); reż.: Mel Damski; wyk.: Keshia Knight Pulliam, Emma Samms, Jean Marsh, Rene Auberjonois 10:00** Wojciech Cejrowski – boso przez świat: Jedzenie dżungli – cykl reportaży **10:30 Krzyżacy (1) – film fabularny produkcji polskiej (1960); reż.: Aleksander Ford; wyk.: Mieczysław Kalenik, Andrzej Szalawski, Grażyna Staniszewska, Aleksander Fogiel, Urszula Modrzyńska, Emil Karewicz, Józef Kostecki, Tomasz Białoszyński, Lucyna Winnicka, Janusz Stachocki 12:05 Gwiazdy w południe: Księga dżungli – film przygodowy produkcji amerykańskiej (1994); reż.: Stephen Sommers; wyk.: John Cleese, Sam Neill, Jason Scott Lee, Cary Elwes, Lena Headey 14:00** Familiada (1635) **14:30** Złotopolscy (1054): Nam tu takich nie potrzeba **15:00** Kabaret Ani Mru Mru – przeżyjmy to jeszcze raz (1) **15:50 Żądło – film fabularny produkcji amerykańskiej (1973); reż.: George Roy Hill; wyk.: Robert Redford, Paul Newman, Robert Shaw 18:00** Program lokalny **18:30** Panorama **18:55** Sport Telegram **19:00** Pogoda **19:05** Kabaret Ani Mru Mru – przeżyjmy to jeszcze raz (2) **20:05** Barwy szczęścia (288) **20:35 Dlaczego nie! – film fabularny produkcji polskiej (2007); reż.: Ryszard Zatorski; wyk.: Maciej Zakościelny, Anna Cieślak, Tomasz Kot, Małgorzata Kożuchowska, Anna Przybylska, Joanna Jabłczyńska, Agnieszka Warchulska, Paweł Królikowski, Jakub Wesołowski, Przemysław Cypryański 22:25** Pitbull (27) (dozwolone od lat 16) **23:20** Heineken Music Open'er Festiwal 2009 – zapowiedź **23:25 Wyśniona namiętność – film fabularny produkcji amerykańskiej (2000); reż.: Alan Berliner; wyk.: Julianne Nicholson, Demi Moore, Sinead Cusack (dozwolone od lat 16) 1:20** Góra Athos: Republika mnichów – film dokumentalny produkcji francuskiej (2006) **2:15** Zakończenie dnia

TV POLONIA

6:00 Szansa na sukces – koncert laureatów 2009 (1) **6:50** Laszczka – film dokumentalny **7:40** Skarby nieodkryte (69) **8:05** Raj – magazyn **8:30** Budzik **9:00** Transmisja Mszy Świętej – uroczystość Bożego Ciała. Wspomnienie I pielgrzymki Jana Pawła II do Polski. **12:30** Plebania (1313) **13:00** Wiadomości **13:10** Klan (1692) **13:30** Tydzień Polski – magazyn **14:00** Wilnoteka – magazyn produkcji litewskiej (2009) **14:15** Tak miało być (12) **14:40** Tak miało być (13) **15:05** Festiwal Pamięci Andrzeja Zauchy: Serca bicie **15:55** Laszczka – film dokumentalny **16:45** Na dobry początek: Krzysztof Krawczyk **17:00** Teleexpress **17:15** Budzik **17:45** Zacisze gwiazd **18:10** Bzik kulturalny – magazyn **18:35** Kabaretowy Alfabet Dwójki: M jak Mumio **18:50** Plebania (1313) **19:15** Dobranocka: Bolek i Lolek na Dzikim Zachodzie: Porwany ekspres (4) – serial produkcji polskiej (1972) **19:30** Wiadomości **19:55** Sport **20:05** Pogoda **20:15** Klan (1692) – telenowela produkcji TVP **20:40** Z daleka, a z bliska **21:25 Królowa chmur – film produkcji polskiej (2003); reż.: Radosław Piwowarski; wyk.: Danuta Szaflarska, Wojciech Malajkat, Anna Przybylska, Bogdan Kalus, Zdzisław Kuźniar, Adam Cywka, Wojciech Kuliński, Joanna Jeziorna, Robert Kowalski, Bolesław Abart 22:45** Solidarność – czas zmiany **23:10** Festiwal Pamięci Andrzeja Zauchy: Serca bicie **0:00** Serwis Info Wieczór **0:10** Pogoda Info Wieczór **0:12** Bzik kulturalny **0:40** Na dobry początek: Krzysztof Krawczyk **0:50** Plebania (1313) **1:15** Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

7:55 Serwis info Flesz **8:30** Serwis info **8:35** Korespondent TVP o poranku **9:00** Serwis info **9:20** Przegląd prasy **9:30** Serwis info **10:00** Biznes – otwarcie dnia **10:30** Serwis info **13:10** Okno na Polskę **13:30** Serwis info **15:10** Raport z Polski **15:30** Serwis info **16:15** Rozmowa dnia **16:30** Serwis info **16:50** Cracovia Sacra **17:00** Kalejdoskop regionalny **17:15** Komentarz – świat **18:00** Kronika **18:20** Tematy dnia **18:30** Podglądacze **18:40** Kundel bury i kocury **19:10** Pora dla seniora **19:30** Wejściówka **19:50** Pod Tatrami **20:00** Minęła 20 **20:30** Serwis info **20:35** Minęła 20 **21:05** Telekurier – bliżej ciebie **21:30** Serwis info **21:45** Kronika **21:50** Sport **22:00** Podglądacze **22:15** Ekonomia i rynek **22:30** Serwis info **23:05** Sportowy wieczór

POLSAT

5:45 Wstawaj! Gramy! **6:05** Kapitan Flamingo – serial animowany dla dzieci produkcji angielskiej **6:35** Yin! yang! Yo! – serial animowany dla dzieci produkcji amerykańskiej **7:35** Action Man – serial anim **8:05 Smocze wzdórze 2. Magiczna kostka – film animowany produkcji hiszpańskiej (2006) 9:40 Straszny dom – film animowany USA (2006) 11:35 Syreny – film fantasy USA (2003) 13:00** 1300 gramów – serial obyczajowy **13:25 Papilon – dramat sensacyjny produkcji francusko-amerykańskiej (1973) 16:35 D'Artagnan – film przygodowy Niemcy-Luksemburg-Wlk. Bryt. (2001) 18:50** Wydarzenia **19:30** Samo życie – serial obycz. **20:05 Ryzykanci – dramat sensacyjny USA (1997) 22:00** Lotto **22:10 Pijany mistrz – komedia karate Hongkong (1978) 0:35 Nie dożyjesz poniedziałku – komediodramat produkcji niemiecko-szwedzkiej (2001) 2:35** Nagroda gwarantowana

tvn

5:25 Telezakupy **7:25** Fabryka gry **8:00** Brzydula – serial kom. **8:30** Dzień dobry TVN **10:50 Bananowa liga 2 – komedia obyczajowa produkcji kanadyjsko-amerykańskiej (2001) 12:35 Przygoda z pandą – film przygodowy USA (1995) 14:15 Półtorej gliniarza – komedia obyczajowa USA (1993) 16:15 Złoto dla zuchwałych – komedia wojenna Jugosławia-USA (1970) 19:00** TVN Fakty, sport **19:45** Uwaga! – magazyn **20:05 Fatalna namiętność – thriller USA (1997) 22:40** 39 i pół – serial kom. **23:40** Californication – serial kom. **0:50** Twarzą w twarz – serial sens. **1:50** Uwaga! – magazyn **2:10** Nocne granie **3:10** Telezakupy **3:35** Nic straconego

tvn siedem

7:00 Telezakupy **9:00** Jej cały świat – serial kom. **9:30 Elfy z ogrodu czarów – film familijny produkcji angielsko-amerykańskiej (1997) 11:35 Quo vadis (1,2 ost.) – dramat historyczny produkcji USA (1951) 15:00 Wyścig z żywiołem – film katastroficzny USA (2003) 17:00 Zakochana księżniczka – komedia romantyczna produkcji niemieckiej (2005) 19:05** Joey – serial kom. **19:30** Jej cały świat – serial kom. **20:05 Gremliny 2 – komedia produkcji USA (1990) 22:15** Seks w wielkim mieście – serial kom. **23:25 Przerażacze – horror produkcji USA-Nowa Zelandia (1996) 1:35 Marci X – komedia produkcji USA (2003)**

TV 4

5:40 Muzyczne listy **7:00** TV Market **7:35** Zbuntowani – serial obycz. **8:35** Strażnik Teksasu – serial sens. **9:35 Mały sekret – dramat obyczajowy USA (2001) 11:35** Zamiana żon **12:40** Lalola – telenowela **13:35** Dekoratornia **14:05** Latający cyrk Monthy Pythona – serial kom. **14:45** Strażnik Teksasu – serial sens. **15:45** Zamiana żon **16:45 Franciszek z Asyżu – dramat historyczny USA (1961) 19:00** Eureko, ja to wiem! **20:00 Uciekająca panna młoda – komedia USA (1999) 22:25 Moulin Rouge – musical produkcji amerykańsko-australijskiej (2001) 1:05** Nasze polskie wesele – telenowela dokumentalna

PULS

7:30 Burza uczuć – telenowela **8:30** Meandry miłości – telenowela **9:30** Cena marzeń – telenowela **10:30** Dance, dance, dance – serial obycz. **11:30** Autostrada do nieba – serial obycz. **12:30** Wszystkie słowa dozwolone **13:00** Telezakupy **13:30** Czy jesteś mądrzejszy od piątoklasisty? **14:30** Telezakupy **15:00** Burza uczuć – telenowela **16:00** Meandry miłości – telenowela **17:00** Cena marzeń – telenowela **18:00** Flinstonowie – serial anim. **19:00** Czy jesteś mądrzejszy od piątoklasisty? **20:00** Ale numer **20:30 Furia – thriller USA (1995) 22:30** Wydarzenie dnia **23:00** Zbrodnie niedoskonałe – serial dok. **23:30** MacGyver – serial sens.

Majowy Turniej Minikoszykówki – chłopcy 1999 i młodsi

POLONIA BASKETBALL GO!

21 maja br. w hali Com-Com Zone, Klub Sportowy Polonia Kraków zorganizował kolejny w tym roku turniej minikoszykówki. Tym razem zaproszone zostały drużyny chłopców z roczników 1999 i młodsi. Zaproszenia przyjęły drużyny z południowej Polski, więc ranga imprezy była znaczna.



Od początku turnieju widać było, iż wszystkie drużyny przyjechały w pełni zmobilizowane i większość meczy było bardzo wyrównanych i ogromnie zaciętych! Szczególnie można tu wyróżnić dwa mecze grupowe. Pierwszy z nich to mecz z grupy A: SP nr 2 Wieliczka – Cracovia. W meczu tym w zasadzie od początku prowadziła drużyna z Wieliczki. I choć wydawało się, że emocji nie będzie, to w ostatniej minucie meczu Cracovia nadrobiła różnicę 6 punktów i na 25 sekund przed końcem przegrywała tylko 1 punktem. Ostatnie 15 sekund meczu to była prawdziwa walka i ogromne emocje. W posiadaniu piłki była drużyna z Wieliczki i po przeprowadzeniu szybkiej akcji ostatecznie wygrała mecz trzema punktami. Drugim meczem, któremu towarzyszyły wielkie emocje był mecz w grupie B. Mecz o wejście do finału pomiędzy SP nr 100 a Polonią Kraków. Ten mecz od początku także był bardzo wyrównany i choć SP 100 prowadziła, to waleczność graczy Polonii była wielka i walka była wyrównana. Niestety, po kilku spornych sytuacjach SP 100 wyprowadziła dwie akcje, które w ostatecznym wyniku zapewniły jej zwycięstwo.

Po rozgrywkach grupowych walka o miejsca 5, 3 i 1 przebiegała w następujących parach:

Mecz o 5 miejsce: Cracovia wygrała z SP nr 3 Wieliczka. Mecz o 3 miejsce: SP nr 2 Wieliczka pokonała Polonię Kraków. Mecz finałowy: w ostatnich sekundach UKS 27 Katowice wygrał z SP nr 100.

Drużynowa klasyfikacja końcowa: 1– UKS 27 Katowice, 2 – SP 100 Kraków, 3 – SP 2 Wieliczka, 4 – Polonia Kraków, 5 – Cracovia Kraków, 6 – SP 3 Wieliczka. **(f)**

SUKCES NOWOHUCKICH SPORTOWCÓW

W dniach 23 i 24 maja br. rozegrany został XXXI Międzynarodowy Turniej Minikoszykówki Dziewcząt i Chłopców. Turniej odbywał się w obiektach sportowych Wisły, a jego organizatorami byli Szkoła Podstawowa nr 100 z os. Albertyńskiego i TS Wisła.



Najlepszą drużyną dziewcząt okazała się drużyna Szkoły Podstawowej nr 100 Wisła Kraków trenowana przez Zbigniewa Frączka i Martę Starowicz w składzie: Klaudia Piskorz (król strzelców i najlepszy zawodnik turnieju), Katarzyna Wypasek, Maria Tatar, Sylwia Gromada, Karolina Warzecha, Karolina Nowak, Monika Kozieł, Massengale Mckenna, Karolina Miklasińska, Justyna Kozłowska, Aleksandra Wiecheć, Karolina Gębicka, Patrycja Kramarczyk i Karolina Klęk.

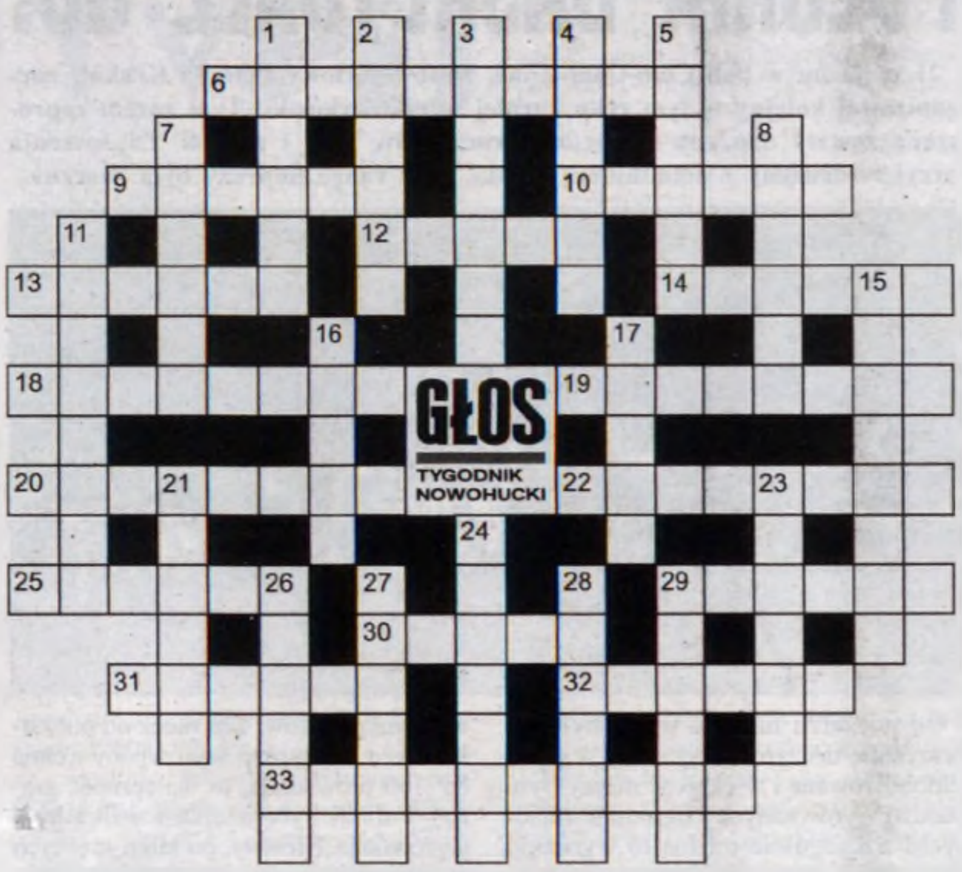
W kategorii chłopców najlepsza okazała się drużyna UKS Regis Wieliczka I w składzie: Krzysztof Kot, Wiktor Liszka, Patryk Woźniak, Norbert Bogacz, Michał Zawiślan, Filip Całka, Robert Najder, Tomasz Palmowski, Jakub Bednarz, Adam Kulawiak i Jakub Bednarek. II miejsce zajęła drużyna Wisły II, a miejsce III – drużyna Szkoły Podstawowej nr 100 Wisła Kraków I trenowana przez Adama Szota.

Po zakończeniu sportowych zmagań odbyły się pokazy taneczno-sportowe w wykonaniu grupy cheerleaderek ze Szkoły Podstawowej nr 100 trenowanych przez Barbarę Rajczyk-Styrską i klub „Capoeira Camangula".

Ostatnim akcentem dwudniowych zmagań było wręczenie pucharów, medali i upominków przez prezesa TS Wisła Ludwika Miętę-Mikołajewicza, dyrektora SP nr 100 Krzysztofa Szweda oraz Marka Kremera, długoletniego nauczyciela wychowania fizycznego w SP nr 100.

STANISŁAW WÓJCIK

KRZYŻÓWKA 23



POZIOMO: 6. ostatnia księga Nowego Testamentu, 9. obrót towarów, 10. pleciona bułka, 12. góry w Azji Środkowej, 13. majówka, 14. największa wyspa Japonii, 18. jeden z Trzech Króli, 19. farba wodna, 20. można wyrwać z niego słowo, 22. ignorant, 25. stagnacja, marazm, 29. jaskrawa czerwień, 30. obrzydliwość, 31. letni but, 32. rodzaj białej broni, 33. słynny fizyk i matematyk grecki z III w. p.n.e.

PIONOWO: 1. sukcesja, 2. część mikroskopu, 3. miasto nad Łyną, 4. odstęp między wyrazami, 5. jeden ze zmysłów, 7. rodzaj abonamentu, 8. kopiuje obrazy do komputera, 11. miasto w Beskidzie Wyspowym, 15. Zielona Wyspa, 16. obłuda, 17. elita organizacji, 21. rysunek na skórze, 23. angielski pies myśliwski, 24. składnik iloczynu, 26. delikatna tkanina, 27. ostatni w deklinacji, 28. cukier palony, 29. satyryczna, często frywolna piosenka.

Rozwiązania krzyżówki prosimy przysyłać do 17 czerwca 2009 r.

Rozwiązanie krzyżówki nr 21:

POZIOMO: 6. separatyzm, 9. uremia, 10. Izrael, 12. łacha, 13. Bosfor, 14. książę, 18. Anatolia, 19. polemika, 20. molekuła, 22. sekstans, 25. Amiens, 29. wygoda, 30. ziele, 31. Kielce, 32. werset, 33. Copernicus.

PIONOWO: 1. Weimar, 2. zakała, 3. Galicja, 4. wywiad, 5. imbryk, 7. profit, 8. medium, 11. Bornholm, 15. żakinada, 16. sidła, 17. Noteć, 21. elegia, 23. tygiel, 24. Kleparz, 26. szloch, 27. Szerpa, 28. pewnik, 29. wyrzut.

Nagrodę za prawidłowe rozwiązanie krzyżówki nr 21 wylosowała **p. Krystyna Wysztykiel z os. Tysiąclecia**. Nagroda jest do odebrania w redakcji w godz. 9–15. Po odbiór należy przyjść z „Głosem" i dowodem osobistym.

Nowa Huta sportowo, fotograficznie i... parkowo

NOWOHUCKA KRONIKA FILMOWA

60. rocznica powstania Nowej Huty obfituje w różnorakie wydarzenia – nie tylko kulturalne, ale i sportowe. Ich garść odnotowuje 175 wydanie Nowohuckiej Kroniki Filmowej.

Szkoła Podstawowa nr 87 w Nowej Hucie od lat znana jest ze swoich doskonałych wyników sportowych w piłce siatkowej. Tutaj kształcili się zawodnicy zdobywający tytuły mistrza Polski w barwach Hutnika Kraków. Teraz placówka ta została wzbogacona o znakomity obiekt – halę sportową. Oficjalnego otwarcia dokonał prezydent Krakowa Jacek Majchrowski, co również wiązało się z rozpoczęciem międzynarodowego turnieju w siatkówce z okazji 60-lecia powstania Nowej Huty.

W tych dniach ma także miejsce otwarcie wystawy plakatu i fotografii „Od opozycji do wolności", która pokazuje kluczowe wydarzenia roku 1989, a więc m.in. obrady Okrągłego Stołu i wybory 4 czerwca. Są tam również zdjęcia pokazujące działalność opozycyjną w Polsce od lat 70. Wystawa ma miejsce w siedzibie przyszłego Muzeum PRL-u, a więc w zabytkowym budynku Kina Światowid. Uroczystemu otwarciu będzie towarzyszyć kamera Kroniki.

Na koniec realizatorzy proponują wizytę w prawdziwej perle architektury krajobrazu. Ośrodek Kultury im. C.K. Norwida przygotował kolejną z cyklu monografii przedstawiających krakowskie parki – tym razem dotyczącą wspaniałego parku w Łuczanowicach. Na promocję tej publikacji przybyła ostatnia z rodu Mycielskich, byłych właścicieli dworu w Łuczanowicach, hrabina Elżbieta Mycielska-Dowgiałło, która z wdziękiem i sentymentem snuła wspomnienia ze swego dzieciństwa. Autor Zygmunt Kiszka natomiast oprowadził wszystkich po parku, dostarczając cennych informacji związanych z tym miejscem i jego historią.

Do oglądania 175. wydania Nowohuckiej Kroniki Filmowej zapraszamy przed każdym seansem w Kinie Studyjnym „Sfinks" od piątku 5 czerwca oraz na antenie TVP Kraków w poniedziałek 8 czerwca i wtorek 9 czerwca. Serdecznie zapraszamy. **(as)**



Nauka Jazdy „ŚLIMAK" Kat. „B"
OS. ALBERTYŃSKIE 36
SZKOŁA PODSTAWOWA NR 100 W KRAKOWIE
Biuro: pon. 17–19, wt. 10–12, czw. 17–19
012 649-14-92 w. 20 (w godz. otw. biura)
Kursy prawa jazdy i doszkalanie
Atrakcyjne ceny, zniżki dla uczniów i studentów, raty
Tel. +48 604-506-919 (24h)
www.slimak.prawojazdy.com.pl

- W os. Na Stoku funkcjonariusz patrolu szkolnego ustalił, że uczeń gimnazjum przyjechał do szkoły samochodem, nie mając uprawnień do kierowania pojazdami i bez ważnego ubezpieczenia pojazdu. Poprzez dyżurnego SM na miejsce został wezwany patrol policji, który przejął sprawę.

NA STRAŻY MIASTA

- W os. Na Wzgórzach został schwytany sprawca kradzieży artykułów spożywczych ze sklepu. Na miejscu zastano dwóch mężczyzn, którzy jak się okazało, ujęli sprawcę kradzieży kosmetyków ze sklepu Lewiatan. Miał przy sobie koszyk ze skradzionymi rzeczami. Sprawcę przejęto i przekazano wezwanemu na miejsce patrolowi policji. Wartość skradzionego towaru wyceniona została na ok. 267 zł.
- Na terenie firmy spalane były odpady roślinne. Powstawało duże zadymienie. Pracownik, który podpalił gałęzie, został ukarany mandatem karnym 100 zł. Nakazano mu zgasić ognisko.
- Przy ul. Jeziorny, przy kopalni, błąkał się łabędź, nie mógł latać. Powiadomiono pracownika firmy „Kaban", która na zlecenie UMK zajmuje się dzikimi zwierzętami. Ptak został zabrany.
- Przy ul. Mistrzejowickiej prowadzone były prace budowlane. Z terenu posesji, na ulicę wypływało błoto. Nikt tego nie sprzątał. Kierownik budowy został ukarany mandatem i zobowiązany do oczyszczenia jezdni.
- Otrzymano zgłoszenie o bójce w os. Na Stoku. Podczas kontroli bójki nie stwierdzono. Zastano dwóch mężczyzn i dwie kobiety. Na widok radiowozu osoby te uciekły w kierunku bloku. Funkcjonariusze zauważyli, że jedna z kobiet została wciągnięta do mieszkania. Ponieważ zachodziło podejrzenie, że została wciągnięta wbrew własnej woli, wezwano patrol policji. Po przyjeździe na miejsce funkcjonariusze policji ustalili, że kobieta jest spokrewniona z lokatorami tego mieszkania i jest tam z własnej woli.

Z KRONIKI POLICYJNEJ

ALARMY BUDZĄ SIĘ CORAZ CZĘŚCIEJ

20 maja ok. godz. 10.00 ochrona sklepu, „Go Sport" przyjrzała się młodemu mężczyźnie, który wychodząc ze sklepu „wzbudził bramki". Słysząc alarm, zawrócił i schował się w przymierzalni. Poszedł za nim pracownik ochrony. Wchodząc do przymierzalni, zauważył, że mężczyzna ma przy sobie reklamówkę. Reklamówka była wyklejona aluminiową folią śniadaniową. Były w niej cztery pary spodenek marki Nike wartości powyżej 300 zł. Wezwano policję. Ta zatrzymała złodzieja, przedstawiając mu zarzut kradzieży. Ten karze poddał się dobrowolnie. Ma 39 lat. Pracuje dorywczo. Dotąd nie był karany. Jest mieszkańcem Krakowa.

Jak widać, stosowany często przez złodziei „aluminiowy sposób" na zabezpieczenie przed wykryciem skradzionych rzeczy przez „bramkowe czujniki" przestał być skuteczny.

CHCIAŁ BYĆ ZATRZYMANY?

27 maja ok. godz. 21.00 policjanci z VII KP pojechali udzielić pomocy funkcjonariuszom straży miejskiej, którzy na ul. Łuczanowickiej próbowali ściągnąć z jezdni mężczyznę, który chodził tam i z powrotem, stanowiąc zagrożenie w ruchu drogowym. Chodził między jeżdżącymi samochodami. Gdy przyjechali na miejsce, dowiedzieli się od strażników, że mężczyzna podczas podejmowania przez nich interwencji naruszył ich nietykalność cielesną. Opluł też strażników. Z mężczyzną nie dało się porozumieć, gdyż nie reagował na polecania wydawane przez strażników i policjantów. Policja zatrzymała go i przewiozła do izby zatrzymań. Mężczyzna mówił, ale jego mowa była bełkotliwa i przypominała język turecki. Był trzeźwy. Nie miał przy sobie żadnych dokumentów. Dzień później ściągnięto na przesłuchanie tłumacza z języka rumuńskiego i okazało się, że zatrzymany mężczyzna włada tym właśnie językiem. Niewiele to dało. Zatrzymany podał dane, których wiarygodność w tej chwili jest sprawdzana. Przedstawiono mu zarzut naruszenia nietykalności funkcjonariuszy na służbie, za co grozi kara do 2 lat pozbawienia wolności. Na wniosek prokuratury sąd zastosował w stosunku do niego areszt tymczasowy. Policja musi ustalić jego tożsamość. Zatrzymany podał adres rumuński, nie podał polskiego adresu. A jak wynikało z jego relacji, przebywa w Polsce od 2 lat i ma 41 lat. Podaje też różne wersje celu przyjazdu do Polski. Do zarzucanego mu czynu nie przyznaje się. Odmawia też składania wyjaśnień na temat zaistniałego 27 maja zdarzenia. Może chciał być deportowany?

MIAŁ „SUSZ"

25 maja wieczorem przy os. Krakowiaków policjanci z wydziału kryminalnego VIII KP wylegitymowali mężczyznę. W czasie kontroli osobistej znaleźli przy nim 0,7 g suszu roślinnego (marihuany). Przewieziono go na komisariat. Przedstawiono mu zarzut posiadania środków odurzających, za co grozi kara do 3 lat pozbawienia wolności. 28-letni mieszkaniec ul. Gustawa Morcinka przyznał się do winy. Karze poddał się dobrowolnie. Nie był wcześniej karany.

Prawo jest prawem i nie da się łagodniej spojrzeć na tych, którzy chcą sobie wypalić „skręta".

(jdz)

ZNANY KRĘGARZ W KRAKOWIE

Po raz kolejny w Krakowie w NCK we wtorek **(8.06.2009 r. od godz. 10.30)** będzie przyjmował znany kręgarz o sławie ogólnopolskiej, dyplomowany technik masażysta Tadeusz Czarny z Przeworska. Rezerwacja terminu pod numerem telefonu 0-601 074-892 lub 012 644-28-63. Telefon w Przeworsku: (0-16) 648-82-74. E-mail: tadeuszczarny@poczta.onet.pl. Wiadomości także na stronie: www.republika.pl/masazysta_czarny.

SERWIS OPON „KRAWAL"

KRAWAL

OPONY KRAJOWE I ZAGRANICZNE

- polecamy unikalny system wyważania kół z testem drogowym
- prostowanie felg aluminiowych i stalowych
- pompowanie kół azotem
- naprawa opon z systemem PAX (autoryzacja Michelin)

Stanowisko z rezerwacją telefoniczną!

Kraków-Nowa Huta, ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzowskiej), czynne 8⁰⁰–18⁰⁰, sob. 8⁰⁰–14⁰⁰
Tel./fax 425-70-08, 643-09-98, www.capala.com.pl

TANIEJ Z „GŁOSEM"

Księgarnia **„ZŁOTY WIEK"** Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19 – pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego" na zakupy z 5-proc. bonifikatą książki promowanej w tym numerze. **Kupon jest ważny do 10 czerwca 2008 roku.**

Imię i nazwisko: .....

Adres: .....

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Księgarnia ZŁOTY WIEK poleca książkę Grahama Mastertona pt. „Muzyka z zaświatów" (wyd. Albatros). Sławny kompozytor Gideon Lake zakochuje się w sąsiadce – Kate Soloway. Namiętność i pasja, które łączą tych dwoje, nie mogą wyjść na jaw – Kate jest mężatką. Aby utrzymać związek w tajemnicy, zaprasza Gideona do Europy. Lake zaczyna się domyślać, że kobieta ukrywa przed nim straszną tajemnicę.

Księgarnia SKARBNICA poleca książkę Beaty Ostrowickiej pt. „Świat do góry nogami" (wyd. Nasza Księgarnia). Problemy dnia codziennego coraz bardziej przygniatają Olę. Dziewczyna nie może się dogadać z młodszym rodzeństwem i zapracowanym ojcem, który wciąż ucieka z domu, by uniknąć trudnych rozmów. Ola musi więc przedwcześnie dojrzeć. Zbuntowana nastoletnia siostra nie zamierza jej nic ułatwiać.

TANIEJ Z „GŁOSEM"

Księgarnia **„SKARBNICA"** Anny Włodarczyk, mieszcząca się przy pl. Centralnym proponuje Czytelnikom „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego" zakup z 5-procentową bonifikatą książki promowanej w tym numerze. **Kupon jest ważny do 10 czerwca 2008 roku.**

Imię i nazwisko: .....

Adres: .....

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Głos Młodej Huty

5.06.2009 e-mail: gmh@o2.pl Nr 23 (164)

Cudowny Dzień Dziecka

To był dzień, to była zabawa!





Kiedy w sobotę rano otwarłam oczy, ze smutkiem pomyślałam: „ale im się pogoda nie udała". Chodziło mi o ojców cystersów i zaplanowane na ten dzień w parafii Matki Bożej Częstochowskiej na Szklanych Domach atrakcje z okazji Dnia Dziecka. Kiedy jednak zbliżała się godzina 0, w tym przypadku była to godzina 11.00, słońce postanowiło wyjść organizatorom naprzeciw, zza chmury. Kiedy zadzwoniłam do parafii na Szklanych Domach usłyszałam: „jesteśmy przygotowani na każdą ewentualność, mamy dużą salę, gdyby trzeba było schować się pod dachem, ale proszę cierpliwie czekać, pogoda jest zamówiona". Biegnąc na Mszę świętą na godz.11, która miała rozpocząć zabawę zauważyłam rozstawione przed kościołem karuzele, dmuchany zamek i inne atrakcje. Podczas uroczystej Mszy pod przewodnictwem o. opata Piotra Chojnackiego, prezesa Polskiej Kongregacji Cystersów grał dziecięcy zespół góralski z Trybsza z kapelą „Dzieci Trybskie". Nabożeństwo zakończyło się specjalnym błogosławieństwem dla dzieci. Potem nie pozostało nic innego jak korzystać ze wszystkich, zupełnie darmowych atrakcji i bawić się, tańczyć, kręcić, skakać, malować, śpiewać i bawić się, tańczyć... Trudno powiedzieć, co cieszyło się największym zainteresowaniem, kolejka ustawiła się do waty cukrowej, którą dzieci jadły z radością, a rodzice z sentymentem, sporo osób zgromadziło się przed sceną, gdzie grał zespół muzyczny księży misjonarzy „Lazaryści", wiele dzieci postanowiło też wziąć udział w konkurencjach sportowych i zawalczyć o słodkie nagrody, maluchy kręciły się na karuzeli, wszyscy chętnie malowali gipsowe aniołki, które zaopatrzone w specjalne przywieszki zdobią pewnie ściany wielu nowohuckich domów (u mnie jeden wisi). Zabawa nie udałaby się gdyby nie ojcowie cystersi, którzy zorganizowali ten cudowny Dzień Dziecka, szczególne ukłony w stronę o. Kazimierza, który był sercem całego przedsięwzięcia. Gdyby nie ten pełen entuzjazmu kapłan, który sprawę zaplanował, a następnie zorganizował, impreza by się nie udała.

Nie moglibyśmy również korzystać z tych wszystkich atrakcji, gdyby nie sponsorzy:

Krakowski Holding Komunalny S.A., Firma DAN-DAV, Barbara i Józef Wróblowie, Jan Twardosz, Jan Bogdał, Jacek i Małgorzata Bednarczykowie, Wydawnictwo WAM. Nagłośnienie na imprezie zapewniła SP nr 91. Organizatorzy dziękują również za pomoc Tomaszowi Urynowiczowi.

Ja dokładam proste dziękuję od mieszkańców Nowej Huty, którzy dzięki ww. mogli spędzić ze swoimi dziećmi cudowny dzień. Ojcowie już dziś zapowiadają, że to nie ostatnie takie spotkanie, że będą kolejne festyny... pozostaje zatem powiedzieć do zobaczenia!

AŁ





W ubiegłym tygodniu pisaliśmy o koncercie „Rock NH", który odbył się w ramach Nowohuckiej Wiosny Muzycznej. Jednym z grających na koncercie grup muzycznych był zespół Ventura, który zachwycił wszystkich obecnych.

Rockowa wiosna w Nowej Hucie



Dziś publikujemy zapowiadaną rozmowę z członkami zespołu. Przypomnijmy, że grający w nim młodzi mężczyźni to Kuba Piechnik (gitara elektryczna), Dominik Frankiewicz (gitara basowa), Michał Pamuła (perkusja) i nieobecny podczas rozmowy Robert Seniuta (skrzypce elektryczne)

Od dawna gracie razem?

Wspólnie gramy od 2 lat, ale każdy z nas jest związany z muzyką od dawna, poznaliśmy się w Szkole Muzycznej, do której chodzimy wszyscy czterej.

Wiem, że dwie spośród zagranych dziś kompozycji to wasze utwory. Jak rodzi się muzyka? Jak przebiega wasz proces twórczy?

Kiedy spotykamy się na piątkowej próbie, zdarza się, że ktoś przychodzi z pomysłem, bierze do ręki instrument i zaczyna improwizować, ktoś inny się dołącza i też zaczyna grać. Wtedy rodzą się nowe utwory.

Czy planujecie w przyszłości „zarabiać na życie graniem"?

No jasne, że tak, przecież to łatwy kawałek chleba (śmiech). A tak poważnie to zależy, na czym się gra, ci, którzy mają szansę „załapać się do orkiestry", mają łatwiej

A na czym gracie na co dzień? Jakiego instrumentu każdy z was uczy się w szkole?

Dominik (gitarzysta) na co dzień gra na wiolonczeli, Michał (perkusista) całą podstawówkę grał na pianinie, od początku liceum uczy się również gry na perkusji, Kuba i Robert występują z instrumentami, na których grać uczą się na co dzień.

Jak często gracie razem?

Próby odbywają się co tydzień, w MDK im. J Korczaka.

★★★

Zapytani o tremę członkowie zespołu zgodnie twierdzą, że szkoła muzyczna skutecznie leczy z tremy, mają za sobą kilkadziesiąt koncertów, więc występy przed publicznością to dla nich chleb codzienny.

Opiekun Ventury, z ramienia MDK im J. Korczaka, Maciek Salus podczas występu siedział jak zaczarowany, podrygiwał w rytm muzyki, przeżywając każdy riff. Po występie zapytany o wrażenia powiedział: „chłopcy zagrali świetnie, to był naprawdę bardzo dobry występ."

Młodym muzykom gratulujemy występu i życzymy zawrotnej kariery w branży muzycznej. **(AŁ) Fot. Grzegorz Ziemański**

KONKURSY Z NAGRODAMI! KONKURSY Z NAGRODAMI! KONKURSY Z NAGRODAMI!

Czekają bony do Carrefoura

Wyślij do nas zdjęcie małego nowohucianina związane z tematem konkursu, musisz także zgromadzić przynajmniej dwa kupony konkursowe drukowane w „Głosie TN" przez cały maj. Zdjęcie musi mieć min. 1 MB. W mailu należy podać telefon kontaktowy. Prace wysyłajcie na adres gmh@o2.pl.

Majową „rybkę" poznamy w przyszłym tygodniu. Przypominamy, że konkurs „Jak rybka w wodzie" trwa u nas przez cały rok. **Sponsorem nagród w tym konkursie jest Park Wodny w Krakowie**. Autor zwycięskiego zdjęcia, związanego z kąpielą, otrzymuje od nas 2-osobowe, 2-godzinne zaproszenie do hali basenowej PW. Nagroda przyznawana jest co miesiąc. Zwycięzców ogłaszamy w pierwszym (czasem drugim) numerze w danym miesiącu.

„Jak rybka w wodzie"

Edycja 9



Kupon nr 1

„Dla mojej Mamy"

❤❤❤

Kupon nr 5

Mamo, Mamo,
cóż Ci dam?
Tylko jedno
serce mam,
a w tym sercu
róży kwiat.
Mamo, Mamo
ŻYJ STO LAT!



Popieram profesora Kika!
Wojciech Filemonowicz

LISTA 7

NR 2

Kazimierz KIK

CentroLewica

POROZUMIENIE DLA PRZYSZŁOŚCI

www.kikkazimierz.pl

Płatne ogłoszenie wyborcze

POLKA POTRAFI

Koalicyjny Komitet Wyborczy SLD-UP

LISTA NR 6 SLD UP

DO PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO



2 prof. Joanna SENYSZYN

Płatne ogłoszenie wyborcze

Póki wiosna przychodzi, odchodzi i wraca

Maj w Nowej Hucie to, jak co roku czas muzyki i poezji. Dzieje się tak za sprawą Nowohuckiej Wiosny Muzycznej, Festiwalu organizowanego od czternastu już lat przez Ośrodek Kultury im. C. K. Norwida i Zespół Państwowych Szkół Muzycznych im. M. Karłowicza, a od trzech lat we współpracy z Młodzieżowym Domem Kultury im. J. Korczaka.

Na przestrzeni tych lat widać, jak organizatorzy tego wydarzenia z wielką starannością dbają o jego program i artystyczny wyraz. Głównym założeniem programowym jest prezentacja dorobku muzycznych środowisk Nowej Huty, ze szczególnym uwzględnieniem twórczości młodych adeptów sztuki stąd się wywodzących. Nowohucka Wiosna Muzyczna łączy różnorakie tradycje muzyczne, gatunki, ale i pokolenia wybitnych artystów, którzy przybywają specjalnie na zaproszenie organizatorów. Spiritus movens, osobą czuwającą nad układem programu festiwalu, nadaniem mu właściwego ducha i artystycznego kształtu, jak również dbającą o jego sprawną realizację jest niezmiennie od czternastu lat Wiesława Wykurz, zastępca Dyrektora d.s. Programowych Ośrodka Kultury im. C. K. Norwida, która czyni to wraz z oddanym zespołem oraz współpracującymi instytucjami.

Tegoroczny program XIV Nowohuckiej Wiosny Muzycznej zaskoczył publiczność różnorodnością imprez i prezentowanymi gatunkami muzycznymi. Nie zabrakło dzieł wielkich klasyków – Bacha, Mozarta czy Beethovena, w wykonaniu Orkiestry Akademii Beethovenowskiej podczas inauguracji Festiwalu oraz Orkiestry Krakowskiej Młodej Filharmonii na jego zakończenie. Zmysłowe tanga Astora Piazzolli zabrzmiały w znakomitym wydaniu klarnecisty Szymona Klimy i gitarzysty Rocha Modrzejewskiego podczas koncertu, który odbył się w klimatycznym Piec-Arcie, w sercu Starego Krakowa. Ogród Botaniczny UJ rozbrzmiewał rytmami folkowymi w wykonaniu zespołu *Ładni Ludzie* z MDK im. J. Korczaka oraz grupy wokalnej *Canto* z MDK Fort 49 „Krzesławice". Nastrojowe, klimatyczne dźwięki w wykonaniu zespołu *Airis Quartet* wypełniły Młodzieżowy Dom Kultury im. J. Korczaka. Miłośnicy „mocniejszego brzmienia" mogli posłuchać progresywnego rock'a i funky podczas koncertu „Rock NH" z udziałem zespołów *Dr Zoydbergh*, *Citzen Woman There* i *Ventura*, na scenie „Stolarnia" Teatru Ludowego.

Tegoroczny Festiwal to wydarzenie nie tylko czysto muzyczne, ale również koncerty będące syntezą sztuk. Z szerokim zainteresowaniem publiczności spotkał się spektakl poetycko-muzyczny „Z obłoków na ziemię" do poezji ks. Jana Twardowskiego, Jana Pawła II oraz Bolesława Leśmiana, w wykonaniu Dariusza Gnatowskiego oraz zespołu muzycznego w składzie: Marek Stryszowski – saksofony, śpiew, Cezary Chmiel – instrumenty klawiszowe, Krzysztof Bodzoń – kontrabas elektryczny. Nastrojowa poezja doskonale harmonizowała tu z wnętrzem zabytkowego, XV-wiecznego kościoła św. Bartłomieja, będącego jednym z najcenniejszych zabytków architektury drewnianej w Polsce. Ciekawym wydarzeniem, integrującym muzykę i plastykę był także wernisaż rzeźby Ernesta Ogórka „Prze-Twory" z koncertem i wizualizacją w wykonaniu formacji *Projekt Novum* (chill-out), w Klubie Kuźnia Ośrodka Kultury im. C. K. Norwida.

Na uwagę zasługuje nie tylko fakt zaproszenia do udziału w Festiwalu znakomitych wykonawców oraz przekrojowe zestawienie w programie różnych gatunków muzycznych, lecz także staranny dobór korespondujących z nimi miejsc. Większość koncertów odbywała się na terenie Nowej Huty (m.in. w bazylice OO. Cystersów w Mogile, Teatrze Ludowym, Klubie Kuźnia, MDK im. J. Korczaka), lecz na muzycznej mapie Festiwalu znalazła się także Sala Fontany Muzeum Historycznego Miasta Krakowa, gdzie wielki aplauz publiczności wzbudził koncert muzyki kameralnej w wykonaniu Piotra Marciaka – skrzypce oraz Rocha Modrzejewskiego – gitara.

Powodzenie tak dużego wydarzenia muzycznego, jakim jest trwający dwa tygodnie Festiwal, w dużej mierze zależy od tego, w jakim stylu się on rozpocznie i zamknie. A XIV Nowohucka Wiosna Muzyczna została zainaugurowana i zakończona w stylu znakomitym. Koncert inauguracyjny Orkiestry Akademii Beethovenowskiej zgromadził nadkomplet słuchaczy, który szczelnie wypełnił zabytkowe wnętrza bazyliki OO. Cystersów w Mogile. Zespół po raz kolejny udowodnił, że doskonale odnajduje się nie tylko w utworach symfonicznych, lecz w także w wymagających niezmiernej czujności i precyzji (zwłaszcza w obiektach sakralnych, o trudnej akustyce) dziełach kameralnych Mozarta, Dvořáka i Czajkowskiego. W roli koncertmistrza i dyrygenta wystąpiła niezwykle utalentowana, charyzmatyczna skrzypaczka Maria Ołdak, koncert poprowadziła Anna Kozłowska.

Warto podkreślić, że Organizatorzy XIV Nowohuckiej Wiosny Muzycznej zadbali o wyrazistą, ramową konstrukcję całego programu Festiwalu. Ciąg muzycznych wydarzeń rozpoczął koncert Orkiestry Akademii Beethovenowskiej, później nastąpił cykl koncertów bardziej kameralnych, by na koniec powrócić do idei koncertu z udziałem orkiestry. I tu należy wyrazić uznanie dla Orkiestry Symfonicznej Krakowskiej Młodej Filharmonii, pod dyrekcją Tomasza Chmiela, która swoim występem w składzie smyczkowym, uświetniła przedostatni koncert XIV Nowohuckiej Wiosny Muzycznej, prowadzony przez Katarzynę Słotę-Marciniec. Młodzi, znakomicie zapowiadający się muzycy – uczniowie Zespołu Szkół Muzycznych im. M. Karłowicza – postawili sobie wysoką poprzeczkę, wykonania podczas jednego wieczoru wszystkich koncertów skrzypcowych, w tym koncertu podwójnego oraz koncertu na obój i skrzypce, J. S. Bacha. Zadaniu temu – trudnemu w realizacji nawet dla zawodowej orkiestry – młodzi adepci sztuki sprostali w sposób godny najwyższego podziwu. Soliści – Monika Worek, Anna Muzyk, Teresa Grynia, Katarzyna Jawor, Wiktor Modrzejewski oraz Marcin Starowicz – wykazali się niezwykłą dbałością o brzmienie, muzykalnością i wirtuozerią, zaś członkowie orkiestry umiejętnością zespołowego zgrania i trafnego oddania ducha muzyki barokowej. W krótkim wywiadzie z dyrygentem zespołu, Tomaszem Chmielem, zapytałam o powodzenie współpracy z Orkiestrą Symfoniczną Krakowskiej Młodej Filharmonii.





● **Skąd wziął się pomysł zaprezentowania aż czterech koncertów skrzypcowych J. S. Bacha, w tym 2 solowych, koncertu podwójnego oraz koncertu na obój i skrzypce podczas tegorocznego Festiwalu XIV Nowohuckiej Wiosny Muzycznej? Było to zapewne nie lada wyzwanie dla młodych adeptów sztuki?**

Tomasz Chmiel: Uważam, że orkiestra Krakowskiej Młodej Filharmonii, posiadająca olbrzymi potencjał możliwości, powinna grać utwory będące w repertuarze orkiestr zawodowych. Staram się tak dobierać program, aby każdy nasz koncert był interesującym wydarzeniem muzycznym tak dla orkiestry, jak i słuchaczy. Do zaprezentowania właśnie takiego repertuaru, jak podczas XIV Nowohuckiej Wiosny Muzycznej przymierzałem się od dawna, a mogłem go zrealizować dzięki – moim zdaniem – znakomitym solistom.

● **Jako dyrygent, posiada Pan doświadczenie w pracy zarówno z zawodowymi orkiestrami, jak i z młodymi muzykami, którzy tworzą zespół Krakowskiej Młodej Filharmonii. Jakie są istotne różnice w podejściu do pracy z profesjonalnymi muzykami a między młodymi, kształcącymi się jeszcze osobami?**

T. Ch.: Chcę podkreślić, że przede wszystkim czuję się dyrygentem. Praca z orkiestrami zawodowymi niesie z sobą cenne doświadczenia. Przenoszenie ich na grunt pracy z Krakowską Młodą Filharmonią wydaje się więc naturalne. Dlatego też mój styl pracy z młodzieżą tylko w niewielkim stopniu odbiega od sposobu, z jakim pracuję z zawodowcami. Poza tym nasza orkiestra szkolna gra tak dobrze, że zapominam czasem, iż są to uczniowie szkoły średniej.

● **Z Orkiestrą Krakowskiej Młodej Filharmonii współpracuje Pan od 10 lat. Które wydarzenia artystyczne w jakich zespół uczestniczył uważa Pan za największy sukces?**

T. Ch.: Wiele koncertów zapadło mi w pamięci, ponieważ były głębokim przeżyciem artystycznym. Jeśli jednak wymienić największe wydarzenie – niewątpliwie był to koncert zagrany w Filharmonii Krakowskiej z okazji 100-lecia śmierci patrona naszej szkoły, z udziałem znakomitego skrzypka Konstantego Andrzeja Kulki.

● **Czy jest coś, czego Panu brakuje w pracy z KMF, co chciałby Pan zmienić?**

T. Ch.: Jedyną rzeczą, której mi brakuje w ogóle w życiu to czas. W codziennej pracy brakuje mi czasu na taką normalną rozmowę z moimi muzykami, nawet na to żeby powiedzieć jak bardzo ich lubię. Bardzo sobie cenię bezpośredni kontakt z ludźmi i pod tym względem odczuwam olbrzymi niedosyt.

● **Dziękuję za rozmowę i życzę wielu sukcesów artystycznych oraz więcej czasu – dla siebie i ludzi.**

★★★

Cykl festiwalowych imprez zamknął recital Stanisława Soyki, który wraz z kwintetem muzyków „zahipnotyzował" publiczność zgromadzoną w Teatrze Ludowym mieszanką upoetycznionego, esencjonalnego jazzu. Atmosfera, która towarzyszyła temu wydarzeniu była wprost niezwykła. Ten charyzmatyczny kompozytor, pianista, skrzypek, gitarzysta i poeta w jednej osobie – słowem człowiek renesansu, „wciągnął" w swój magiczny świat dźwięków tłum słuchaczy, który wtórował artyście w słowach piosenki *Absolutnie nic*, tworząc zaimprowizowany, ekspresyjny chórek. Znamienną cechą twórczości Stanisława Soyki, który w tym roku obchodzi trzydziestolecie pracy artystycznej jest z pewnością wielka dbałość o dobór tekstów dla swoich utworów. Sięga On do liryki Szymborskiej, Miłosza, Herberta, Shakespeare'a, Okudżawy, Jana Pawła II oraz tekstów własnych. W połączeniu



z wrażliwością na dźwięki przynosi to efekt w postaci esencjonalnych, głębokich kompozycji, które przenikają do wnętrza słuchaczy, tak jak to miało miejsce podczas finałowego koncertu Festiwalu, który zapewne publiczność zapamięta na dłużej.

Ogromne przedsięwzięcie, jakim była XIV Nowohucka Wiosna Muzyczna, odbywająca się w ramach programu obchodów Jubileuszu 60-lecia Nowej Huty, nie mogłaby się odbyć bez wsparcia i życzliwości partnerów, sponsorów oraz przyjaciół Festiwalu, którym należą się wyrazy wdzięczności. Byli nimi, m.in. partnerzy: MDK Fort 49 „Krzesławice", Stowarzyszenie Korbo Turbina, Teatr Ludowy, parafia św. Bartłomieja, Muzeum Historyczne Miasta Krakowa, Ogród Botaniczny UJ i sponsorzy: Gmina Miasta Krakowa i Rada Dzielnicy XVIII, Deutsche Bank PBC S.A., Krakowski Holding Komunalny S.A., Filmotechnika, Hotel „Krakus" oraz nowohucka kwiaciarnia „Kalina". XIV Nowohucka Wiosna Muzyczna już za nami. W oczekiwaniu na następną, znów można zanucić za Stanisławem Soyką:

Póki wiosna przychodzi,
odchodzi i wraca
To wystarczy mi
Póki każdy wysiłek
w miłość się obraca
Sen na jawie mi się śni...

ANNA KOZŁOWSKA
Fot. Grzegorz Ziemiański

V Ogólnopolski Zlot Szkół i Placówek im. Kawalerów Orderu Uśmiechu w ramach obchodów 60-lecia Nowej Huty

INTEGRACYJNE SPOTKANIE

W Polsce jest nieco ponad 30 placówek oświatowych noszących imię Kawalerów Orderu Uśmiechu. W Krakowie to imię Rada Miasta Krakowa nadała kilka lat temu Gimnazjum nr 49 w os. Słonecznym wchodzącym w skład Zespołu Szkół Ogólnokształcących Integracyjnych. Szkoła ta w miniony weekend zorganizowała V Ogólnopolski Zlot Szkół i Placówek im. Kawalerów Orderu Uśmiechu.

W sobotę na terenie Zespołu Szkół Ogólnokształcących Integracyjnych odbyły się Warsztaty Integracyjne Młodzieży z tych placówek z udziałem Kanclerza Międzynarodowej Kapituły Orderu Uśmiechu i Rzecznika Praw Dziecka **Marka Michalaka**. W warsztatach wzięli też udział krakowscy Kawalerowie Orderu Uśmiechu **Jan Wojdak** oraz **Marian Kulig**. W efekcie prowadzonych warsztatów powstała plansza z dużym słońcem, a na promieniach zaprezentowały się placówki biorące udział w Zlocie. Marek Michalak zapowiedział, że to nietypowe słońce powinno trafić do Muzeum Orderu Uśmiechu. Na promieniach słońca przedstawili się uczestnicy krakowskiego zlotu, a to: Ośrodek Szkolno-Wychowawczy w Suliszewie, Ośrodek Szkolno-Wychowawczy w Bystrzycy Górnej, Publiczna Szkoła Podstawowa w Polskie Cerkwi, Szkoła Podstawowa w Nysie, Szkoła Podstawowa nr 1 z Oddziałami Integracyjnymi w Przasnyszu, Szkoła Podstawowa nr 12 z Oddziałami Integracyjnymi w Głogowie, Szkoła Podstawowa nr 23 w Toruniu, Szkoła Podstawowa nr 3 w Mysłowicach, Szkoła Podstawowa w Józefinie, Szkoła Podstawowa w Osiecznicy, Szkoła Podstawowa w Warnicach, Publiczne Gimnazjum w Siedlisku oraz Gimnazjum 49 w Krakowie – gospodarz zlotu.

W związku z faktem, że zlot odbywał się w 60-rocznicę powstania Nowej Huty jego uczestnicy mogli zobaczyć montaż słowno-muzyczny przygotowany przez uczniów 49 Gimnazjum pt. „Jej oddałem moje ręce, dla niej bije moje serce", który w przekrojowy sposób przybliżył historię terenów, na których zbudowano Nową Hutę, jak również jej pierwsze lata. Spektakl odbył się w Galerii w Nowohuckim Centrum Kultury, gdzie uczestnicy zlotu przemaszerowali w barwnym korowodzie z os. Słonecznego. Tutaj też odbyło się rozstrzygnięcie Konkursu „Życie Krakowa – Nowa Huta. Historia dawna, w marmurze zakrzepła z historią, co jeszcze żywa i ciepła!" pod patronatem Małopolskiego Kuratora Oświaty. Wręczono nagrody i dyplomy dla laureatów konkursu. W kategorii Szkoły Podstawowe klasy I–III: I miejsce: **Agnieszce Łyczak, Karolinie Broś i Michałowi Dyrla** z SP 78 kl. IIa opiekun **Dorota Sowa**, za „Cudze chwalicie, swego nie znacie – odkrywamy tajemnice wadowskiego parku". W kategorii Szkoła Podstawowa klasy IV–VI: I m. **Wojciech Kegel, Mikołaj Perek, Mikołaj Wójcik** SP 130 kl. III op. **Julita Stankowska i Dorota Urynowicz** za „Wykorzystanie brył geometrycznych w architekturze Nowej Huty", II m. **Julii Sojan, Małgorzacie Paluchowskiej i Pauli Imiołek** z SP 37 kl. Va op: **Renata Kamoda i Małgorzata Tasior**, za „Piórem, pędzlem, i na butach" przewodnik po najciekawszych miejscach Nowej Huty, III miejsce zdobyły ex aequo: **Magdalena Dyduch, Gabriela Gola, Magdalena Gucwa** z SP 105 kl. Vb op. **Agnieszka Cichoń i Ryszard Kaługa**, za „Kocham cię Huto" oraz **Anna Pączkowska, Joanna Wrona i Magdalena Firka** z SP 92 kl. VIb op. **Monika Chmielewska i Elżbieta Świder**, za „Trójka z Nowej Huty". W kategorii Gimnazjum: I m. **Martyna Węgrzyn, Dominika Topolska, Damian Szelag** z Gimnazjum 41 kl. IIb opiekunowie: **Maria Pęksa i Barbara Bereza** za „Czas w Nowej Hucie zatrzymany", II m. **Karolina Baran, Jakub Sagan i Magdalena Łojek** z Gimnazjum nr 7 kl. IIe op. **Bożena Leniart** za „O Nowej to Hucie piosenka..." oraz III m. **Joanna Pękala i Monika Jaroś** z Gimnazjum nr 7 op. **Joanna Pruchnik** za „Tramwajem po torach historii". Nagrodę specjalną otrzymali: **Jakub Sagan** z Gimnazjum nr 7 kl. IIe oraz **Natalia Pieńkowska** z SP nr 92 kl VIb. W konkursie wzięło udział 28 zespołów i wszyscy otrzymali dyplomy za uczestnictwo, a opiekunowie za opiekę merytoryczną.



Marek Michalak przeszedł z uczestnikami zlotu w barwnym korowodzie z ZSOI w os. Słonecznym do NCK.

Ta część imprezy miała charakter oficjalny i na początku wystąpił Rzecznik Praw Dziecka Marek Michalak oraz w imieniu Małopolskiego Kuratora Oświaty dyr. **Magdalena Kaczmarczyk**. Wśród zaproszonych gości byli m.in. senator **Stanisław Bisztyga**, członek Rady Programowej 60-lecia Nowej Huty **Stanisława Urbaniak**, przewodniczący Rady Dzielnicy XVIII Edward Porębski wraz z radnymi dzielnicy, o. **Niward Karsznia** proboszcz ze Szklanych Domów, przewodniczący Fundacji Andrzeja Urbańczyka **Wojciech Filemonowicz**, a także krakowscy Kawalerowie Orderu Uśmiechu. Jeden z nich, **Roman Ficek**, przewodniczący Towarzystwa Przyjaciół Dzieci w Małopolsce udekorował Odznaką TPD dyr. Zespołu Szkół Ogólnokształcących Integracyjnych z os. Słonecznego **Ewę Donhöffner**.

W części zabawowej Kawaler Orderu Uśmiechu Jurek Kujawski „Szpinak" zaprosił wszystkich na prezentację szkół w stylu lat 50. i 60., festiwal piosenki z lat 50. i 60., oraz quizy, konkursy z nagrodami. Uczestnicy zlotu zostali poczęstowani tortem czekoladowym udekorowanym symbolicznie słońcem – logiem ufundowanym przez dyr. NCK **Ferdynanda Nawratila**. „Szpinak" jak zwykle ugościł pysznym pieczywem z piekarni w Mogile ze smalcem oraz obarzankami. Całość zakończyła wesoła dyskoteka.

(SP)

Fot. autor

STOJĘ NA STRAŻY PRAW DZIECI

Rozmowa z Kanclerzem Międzynarodowej Kapituły Orderu Uśmiechu i Rzecznikiem Praw Dziecka Markiem Michalakiem

W minioną sobotę w Nowej Hucie przebywał Marek Michalak Rzecznik Praw Dziecka, a zarazem Kanclerz Międzynarodowej Kapituły Orderu Uśmiechu. Gościł w naszej dzielnicy z racji drugiej pełnionej funkcji, gdyż brał udział w V Zlocie Szkół i Placówek im. Kawalerów Orderu Uśmiechu, który zorganizował Zespół Szkół Integracyjnych z os. Słonecznego. Szerzej o Zlocie piszemy poniżej. Korzystając z okazji przeprowadziłem rozmowę z Markiem Michalakiem.

– Spotykamy się nie po raz pierwszy w Krakowie. Lubi pan przyjeżdżać do tego miasta.

– Nie ukrywam, że Kraków plasuje się na drugim miejscu ma liście moich ulubionych miejsc w Polsce, tuż po mojej rodzinnej Świdnicy, którą niektórzy nazywają nieprzypadkowo „małym Krakowem". Tutaj mieszka wicekanclerz Kapituły Orderu Uśmiechu Ludwik Jerzy Kern. Nie tak dawno w Nowej Hucie ten order wręczałem Jurkowi Kujawskiemu „Szpinakowi".

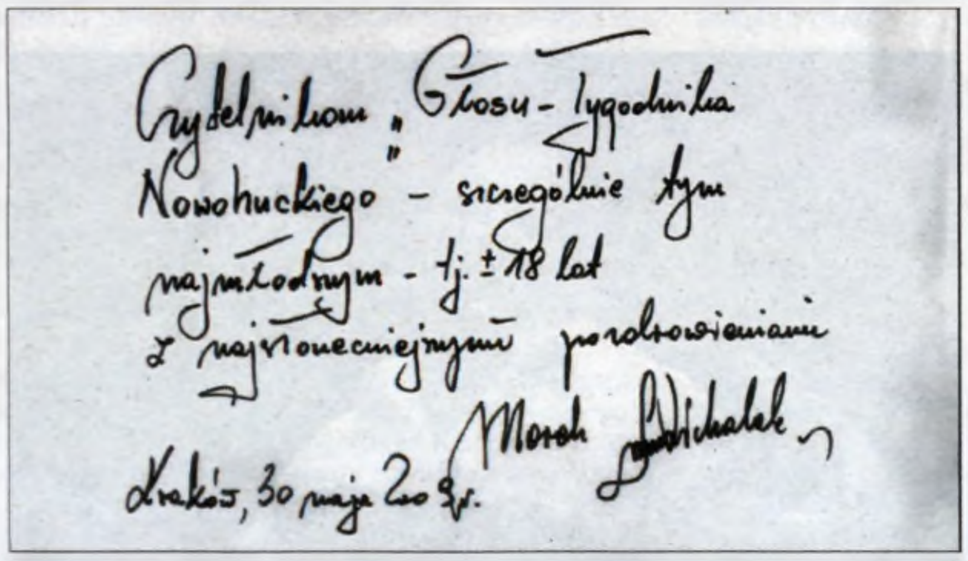
– Relacjonowaliśmy to wydarzenie na naszych łamach. Od ilu lat działa Kapituła i jak długo w niej pan działa?

– Kapituła Orderu Uśmiechu, jedynego w świecie odznaczenia przyznawanego przez dzieci, działa już 41 lat – od 1968 roku, kiedy mnie jeszcze nie było na świecie. Ja zostałem nim wyróżniony w roku 1994 w wieku 23 lat, jako najmłodszy Kawaler Orderu w jego historii. Byłem zastępcą wieloletniego kanclerza, Cezarego Leżeńskiego. Po jego odejściu na wieczną wartę zostałem kanclerzem kilka lat temu.

– Jak pan ocenia rangę tego Orderu?

– Bardzo wysoko. Jest to Order o zasięgu międzynarodowym. Wyróżnieni nim zostali m.in. Papież Jan Paweł II, Dalajlama, król Arabii Saudyjskiej, członkowie brytyjskiej rodziny panującej i wielu zacnych obywateli Polski i innych krajów. Przykładowo, w ub. tygodniu wręczaliśmy 890 Order Uśmiechu lekarzowi amerykańskiemu Miltonowi Weynerowi, który dosłownie ratuje uśmiech dzieciom, dokonując operacji tkanki twarzy. W ciągu tych 41 lat przyznano tych orderów nie za dużo, zachowując jego rangę i prestiż. W Polsce już istnieje ponad 30 szkół noszących imię Kawalerów Orderu Uśmiechu. Są nadawane nazwy ulic. Ostatnio w Głuchołazach, skąd pochodzi Ewa Chrobak – współtwórczyni idei odznaczenia. W Kędzierzynie-Koźlu istnieje nawet pomnik Kawalerów Orderu Uśmiechu. Obecnie najstarszym kawalerem Orderu jest Irena Kwiatkowska, a jeszcze rok temu była nim Irena Sendlerowa, która uratowała tak dużo dzieci z getta warszawskiego. Najmłodszą zaś posiadaczką Orderu jest dziś znakomita pływaczka, Otylia Jędrzejczak.

– Zatem Order otrzymują różne osoby. Co jest tym spoiwem zmierzającym do Jego nadania przez dzieci.



– Na czym polega fenomen Orderu?

– Nadawany jest on ludziom, którzy w jakiejś mierze, zgodnie ze swoją profesją, działają na rzecz dobra dzieci i zapewniają im radość oraz uśmiech. Polska w tej dziedzinie ma spore zasługi. Nawiązujemy do szczytnych tradycji Janusza Korczaka, który był ze swoimi dziećmi do końca. Polak, prof. Ludwik Rajchman był współtwórcą UNICEF, czyli organizacji działającej przy ONZ na rzecz dzieci. To umocowanie historyczne Orderu w Polsce. Staramy się, aby wyróżnieni Orderem byli wzorem dla dzieci. To odznaczenie jest nie tylko wyróżnieniem, ale i zobowiązaniem – Kawalerowie Orderu działają ze zwiększoną energią na rzecz dzieci, a przecież o to nam chodzi.

– Niedawno został Pan wybrany przez Sejm RP Rzecznikiem Praw Dziecka. Objął pan tę funkcję nie będąc posłem, ani działaczem żadnej partii...

– Dość wcześnie zacząłem swoją działalność na rzecz dzieci – trwa ona już ponad 20 lat – i zostało to docenione.

– Czym się pan zajmuje piastując funkcję Rzecznika Praw Dziecka?

– W Polsce żyje i mieszka 8,5 mln dzieci, to olbrzymia część naszego społeczeństwa. Niestety, nie wszystkie dzieci mają piękne dzieciństwo. Rzecznik podejmuje szereg interwencji w interesie dzieci. Reaguję na kierowane do mnie skargi, wnioski i w razie uzasadnionej potrzeby, nadaję im bieg urzędowy. Biorę udział w procesach legislacyjnych, opiniując akty prawne, które dotyczą praw dzieci. Jestem także inicjatorem rozwiązań prawnych korzystnych dla dzieci. To oczywiście te najważniejsze sprawy.

– Co Pan sądzi o zniesieniu zwyczajowego karcenia cielesnego dzieci i stworzeniu prawa, które ścigałoby osoby używające siły fizycznej wobec dzieci?

– W naszym państwie obowiązuje najwyższy akt prawny, jakim jest Konstytucja RP. Jest w niej art. 40, który mówi o zakazie używania przemocy wobec jakiegokolwiek obywatela, a dziecko też jest obywatelem. Proszę sobie wyobrazić jakby to wyglądało, gdyby przełożony „zwyczajowo" dyscyplinował swoich pracowników za pomocą siły fizycznej? Konstytucji należy przestrzegać także wobec dzieci i owo „zwyczajowe prawo" – a tak naprawdę, zły zwyczaj – trzeba zmienić. Jeśli jest taka potrzeba to trzeba stworzyć przepisy rangi niższej, które zapewnią ochronę dzieci przed przemocą. Ma to szczególne znaczenie po przypadkach bestialskich pobić dzieci, kończących się ich śmiercią lub kalectwem. Pamiętajmy też, że każdy akt przemocy fizycznej wobec dziecka owocuje w jego przyszłym, dorosłym życiu podobnymi zachowaniami. Przemoc rodzi przemoc. Trzeba to zdecydowanie przerwać. Dzieciom rodzice muszą zapewniać właściwą opiekę i poświęcać im odpowiednio dużo czasu. Jeśli ktoś bije swoje dziecko, to znaczy, że nie potrafi z nim nawiązać właściwego kontaktu. Uderzenie dziecka to porażka nie dziecka, ale rodzica. I porażka nasza, jako społeczeństwa.

Rozmawiał

SŁAWOMIR PIETRZYK

MISTRZEJOWICE

Informator Rady i Zarządu Dzielnicy XV 5 czerwca 2009 r.

RADA I ZARZĄD DZIELNICY XV MISTRZEJOWICE
Przewodniczący: **Marek Hohenauer**, zastępca przewodniczącego: **Konrad Maciejowski,** członkowie Zarządu: **Adam Grelecki, Halina Kita, Leszek Tytko.**
Biuro Rady Dzielnicy: ul. Miśnieńska 58 (os. Tysiąclecia), tel. 012 648-96-18, czynne od poniedziałku do piątku w godz. 11.00–15.30, środa – bez przyjmowania stron.
Dyżur przewodniczącego lub zastępcy: czwartek godz. 14.00–15.30. **Dyżur członków Zarządu**: wtorek godz. 16.00–17.00. **Dyżur Straży Miejskiej**: pierwszy poniedziałek miesiąca godz. 16.00–17.00.
Dyżur Policji: pierwszy czwartek miesiąca godz. 15.00–16.00. **Oficjalna strona internetowa**: www.dzielnica15.krakow.pl.

Festyn ze Szkołą Podstawową nr 89



29 maja 2009 r. w Szkole Podstawowej nr 89 w Krakowie, os. Piastów 34a odbył się Rodzinny Festyn, połączony z uroczystym otwarciem nowo wybudowanego boiska wielofunkcyjnego.

Przecięcia wstęgi dokonały zastępca prezydenta ds. edukacji i spraw społecznych Elżbieta Lęcznarowicz, wiceprzewodnicząca Miasta Krakowa Marta Patena oraz starszy wizytator Małopolskiego Kuratorium Oświaty, Stanisława Podstawa.



Niesprzyjająca aura nie zdołała zakłócić uroczystości. Dzieci wraz z Rodzicami oraz mieszkańcami dzielnicy wzięli udział w licznych zabawach i konkurencjach sportowych.

Goście, którzy zaszczycili imprezę swoją obecnością, mogli podziwiać atrakcyjne występy uczniów SP 89, wychowanków z przedszkoli nr 187 i 152, tancerzy z Zespołu Pieśni i Tańca „Nowa Huta" oraz pokaz zawodników z Ośrodka Samoobrony i Sztuk Walki „ALFA" pana Jerzego Kuklińskiego.

Uczennicy klasy szóstej Agnieszce Twardosz, laureatce Kuratoryjnego Konkursu Humanistycznego, został wręczony laptop przez radnego Miasta Bartłomieja Gardę oraz przewodniczącego Rady i Zarządu Dzielnicy XV Marka Hohenauera. Nagroda za wybitne osiągnięcia w nauce została ufundowana przez Radę Dzielnicy XV Mistrzejowice.

W sobotę 23 maja w mistrzejowickim Klubie „Kuźnia" Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida na os. Złotego Wieku 14, odbyło się spotkanie z Agnieszką Kielą-Pałys i Maciejem Pałysem – parą młodych ludzi, którzy idą przez życie, realizując wspólne pasje: poznawanie świata poprzez podróże, nurkowanie oraz wspinaczkę wysokogórską. W wieku młodzieżowym – zaczynali jak wszyscy: od chodzenia po mniejszych i większych polskich górach, potem zainteresowanie to przekształciło się w pasję, której podporządkowali swoje życie. Najbardziej spektakularnym – jak dotąd – osiągnięciem tej pary jest zdobycie 23 maja ubiegłego roku przez panią Agnieszkę najwyższej góry świata. Dokonała wejścia na Mount Everest jako zaledwie czwarta kobieta! I właśnie temu wyczynowi – dokładnie w pierwszą rocznicę – poświęcone było spotkanie w „Kuźni", którego uczestnicy wysłuchali „relacji" z wyprawy okraszonej wspaniałymi zdjęciami, można było też usłyszeć wiele ciekawostek, a także w nieformalny sposób porozmawiać z zaproszonymi gośćmi.

Klub „Mekka Podróżników"



Tym ciekawym spotkaniem zainaugurował swoją działalność w mistrzejowickiej placówce Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida – Klub „Mekka Podróżników" – w skrócie KMP, który powstał z inicjatywy Henryka Jankowskiego – nowohucianina od lat jeżdżącego na wysokogórskie wyprawy. Zapragnął on dzielić się swoją pasją z młodymi ludźmi mieszkającymi w naszej dzielnicy. Oprócz organizowania spotkań z tak ciekawymi osobami jak państwo Pałysowie, pan Henryk planuje też prowadzenie zajęć z grupami szkolnymi, aby propagować bezpieczną turystykę górską, chce zachęcić do jej uprawiania nie tylko poprzez zajęcia w ramach lekcji, ale także klubowe spotkania, porady oraz zorganizowanie konkursu, którego zwycięzcy będą mogli wziąć udział w 2–3-dniowej górskiej wyprawie pod jego kierownictwem. Klub „Mekka Podróżników" zaprasza do współpracy zainteresowanych nauczycieli oraz indywidualne osoby: młodzież szkolną, a także seniorów, ponieważ p. Henryk deklaruje, że chętnie zorganizuje i poprowadzi wycieczki krajoznawcze także dla tej grupy mieszkańców Mistrzejowic.

To fantastyczne, że jest osoba, która ma potrzebę społecznych działań na rzecz środowiska, z którego się wywodzi! Trzeba też zwrócić uwagę, że wiele cennych inicjatyw i pomysłów nie może liczyć na urzeczywistnienie z powodu braku funduszy na ich realizację. Na szczęście ten problem nie dotyczy inicjatywy pana Jankowskiego i jego Klubu „Mekka Podróżników" – Rada i Zarząd Dzielnicy XV postanowiły bowiem wesprzeć finansowo tę cenną społeczną inicjatywę, za co w imieniu pana Henryka i przyszłych członków KMP dziękuje serdecznie kierownictwo Klubu „Kuźnia".

Branie wypełnia dłonie, dawanie wypełnia serce...

Historia grupy wolontariuszy przy Zespole Szkół Salezjańskich sięga października 2006 roku. Nasza działalność skierowana jest przede wszystkim do osób starszych i małych dzieci. W Oratorium, prowadzonym przez naszą szkołę, organizujemy „czas wolny" dzieciom zarówno w okresie roku szkolnego, jak i poza nim. Współpracujemy również z tutejszą parafią (Matki Bożej Nieustającej Pomocy w Krakowie Nowej Hucie), gdzie pomagamy zespołowi charytatywnemu podczas różnych akcji, np. przygotowujemy i roznosimy paczki żywnościowe, roznosimy życzenia świąteczne do parafian. Systematyczne odwiedziny u osób starszych, a także praca w Oratorium pokazały nam pewne potrzeby naszych wszystkich podopiecznych, zarówno materialne, jak i duchowe, którym staramy się sprostać jak najlepiej. Aby chęć do dalszego działania była jeszcze większa, postanowiliśmy wziąć udział w projekcie „Mieć wyobraźnię miłosierdzia", który pozwoli nam rozszerzyć horyzont naszej działalności.

Każdy członek naszej grupy rozumie wolontariat na własny sposób. Łączą nas cele i dzieło, które wspólnie chcemy tworzyć. Na pierwszym miejscu staramy się ułatwić życie starszym poprzez wprowadzenie w ich życie odrobiny ciepła i radości. Staramy się skutecznie walczyć z samotnością. Pomagamy im w codziennych czynnościach oraz w pracach domowych. Sprzątamy, czytamy literaturę i czasopisma, rozmawiamy z chorymi, uczymy się ich słuchać, robimy im zakupy, pokazujemy obsługę urządzeń, wysyłamy listy... Potrzeb jest wiele, a ich ilość z dnia na dzień się powiększa. Nasza działalność charytatywna pomaga nam realizować również nasze własne cele. Większość naszej grupy chce dzięki temu projektowi poczuć, że jest komuś potrzebna i robi coś, co jest pożyteczne, ma głębszy sens. Poprzez obcowanie z drugim człowiekiem uczymy się odpowiedzialności za niego, kształtujemy nasze młode charaktery. Nauka życia, rozumiana jako zdobywanie doświadczeń i pobudzanie w sobie cech, które powinien posiadać każdy człowiek: odpowiedzialność, systematyczność i empatia. Obcowanie z cierpieniem uwrażliwia nas i naszą wyobraźnię na ludzką niedolę.

W ramach projektu, który nazwaliśmy ***„Nie pokochasz ludzi, dopóty nie staniesz się ich sługą"***, planujemy kwesty przy kościele parafialnym, w Zespole Szkół Salezjańskich oraz w innych zaprzyjaźnionych szkołach. Planujemy festyn połączony ze zbiórką pieniężną na zaplanowane akcje. Przewidujemy gruntowne sprzątanie mieszkań, malowanie ścian oraz wymianę niektórych sprzętów użytkowych. Chcemy zorganizować wyjazd do Chrzanowa Grobli do ośrodka rekolekcyjnego oo. Karmelitów Bosych, podczas którego będziemy dbać o dobre samopoczucie podopiecznych, prowadzić z nimi rozmowy oraz modlitwę. Czas umilać nam będą spacery oraz zajęcia rekreacyjne.

Festyn organizowany jest dla wszystkich osób, szczególnie dla dzieci. W czasie festynu, który odbędzie się na terenie Zespołu Szkół Salezjańskich na os. Piastów 34 zapewniamy liczne atrakcje: bogaty program artystyczny, gry i zabawy sportowe, kiermasz, poczęstunek i inne atrakcje (np. karaoke). W czasie trwania festynu odbywać się będą rozgrywki sportowe, czynny będzie bufet z ciastami, słodyczami i napojami. Będzie dużo uśmiechu, radości, waty cukrowej i dobrej zabawy. Gorąco zapraszamy, startujemy o 15.30 w niedzielę 7 czerwca 2009! Nie może Ciebie zabraknąć! Może właśnie Twoja obecność i symboliczna złotówka pomoże nam zmieniać świat na lepsze?

Chcemy zmienić stereotyp o młodzieży „nic nie robiącej" oraz przygotować się do drogi w dalszym życiu z „wyobraźnią miłosierdzia". Mamy nadzieję, że dzięki temu projektowi coraz częściej będą wypływać od nas pozytywne inicjatywy i kreatywne działania.

KAROLINA KĘDZIOR

Magazyn Bieńczycki

Nr 10 (100) Rok X | Kolumna informacyjna Rady Dzielnicy XVI | 5 czerwca 2009 r.

Multimedialne Bieńczyce w sieci

Już od najbliższej soboty na internetowej stronie Bieńczyc dostępne będą kolejne materiały filmowe z życia naszej dzielnicy. Zapraszamy do zapoznania się z archiwalnymi materiałami wideo ze Spotkań Bieńczyckich oraz najnowszego odcinka realizowanego przez telewizję internetową TVNET „W XVI minut".

Zapraszamy na www.dzielnica16.krakow.pl.

Nowa inwestycja ułatwi życie pieszym i rowerzystom

BRONIEWSKIEGO DLA JEDNOŚLADÓW

Trwa remont jednego z chodników dla pieszych przy ulicy Broniewskiego. Jednocześnie po stronie osiedla Kazimierzowskiego wybudowana będzie nowa ścieżka rowerowa. Ścieżka to przedłużenie odcinka od ul. Dunikowskiego, w alei Andersa, który powstał w końcu minionego roku.

Nowy odcinek mierzy 650 metrów i prowadzi od DH Wanda ulicą Broniewskiego do ronda Hipokratesa. Kosztować będzie 600 tys. złotych.

– Długo zabiegaliśmy o to, aby powstała ta ścieżka, bo od dawna mieliśmy już gotową dokumentację na jej wykonanie. Jednocześnie udało się połączyć jej budowę z modernizacją ulicy Broniewskiego, której chodniki były w fatalnym stanie. W ciągu alei Andersa, w stronę ronda Kocmyrzowskiego, ścieżka już jest. Chcemy połączyć te dwa odcinków. Budowa ścieżki rowerowej w ciągu ulicy Broniewskiego, pozwoli nam z kolei połączyć te trasy ze ścieżką w ciągu ulicy Mikołajczyka – wyjaśnia Sławomir Góra, przewodniczący Rady Dzielnicy XVI Bieńczyce.



Przy DH Wanda także budowana jest ścieżka rowerowa jako przedłużenie już istniejącej.





Trwają prace przy modernizacji ulicy Broniewskiego. Dzięki temu powstanie m.in. nowa ścieżka rowerowa o długości 650 metrów.

Przypomnijmy, że dzięki tej i kilku wcześniejszym inwestycjom zagęszcza się sieć ścieżek rowerowych w Bieńczycach. Chociaż do pełni szczęścia dużo brakuje, ważne, że rowerzyści od początku roku jeżdżą wydzielonymi dla nich ścieżkami wzdłuż alei Generała Władysława Andersa i ulicy Marii Dąbrowskiej. W obu wypadkach to ponad 500 metrów trasy dla jednośladów. W każdym z nich – to koszt ok. 400 tysięcy złotych.

Asfaltowa ścieżka rowerowa w ciągu alei Andersa powstała po stronie osiedla na Lotnisku, od ronda generała Maczka do ulicy Dunikowskiego. Z kolei ścieżki w ciągu ulicy Dąbrowskiej biegnie od ronda gen. Maczka do ulicy Hynka, po stronie osiedla Kościuszkowskiego.

– Mamy określone priorytety w tej kadencji. To budowa miejsc postojowych w dzielnicy i poprawa bezpieczeństwa naszych mieszkańców. To z kolei realizujemy, rozwijając m.in. system dzielnicowego monitoringu i system ścieżek rowerowych – dodaje Sławomir Góra.

Jeśli uda się doprowadzić do przebudowy niebezpiecznego skrzyżowania ulic Cienistej, Kocmyrzowskiej i Bulwarowej, radni właśnie w tym rejonie planują kolejną ścieżkę dla miłośników jednośladów. Uważają, że ścieżka rowerowa niezbędna będzie także w ciągu ulicy Okulickiego.

Fot.: Jacek Bartlewicz

Łatwiej dojść do Szpitala im. Rydygiera

CHODNIK JUŻ JEST

Mieszkańcom Bieńczyc łatwiej obecnie dojść od ronda Hipokratesa do Szpitala im. Rydygiera. Dzielnica wyremontowała bowiem mocno zaniedbany chodnik po stronie ulicy Łopackiego. Teraz dalszą część remontuje już sam szpital. Tym samym droga od ronda nie będzie już drogą przez mękę na nierównym, klawiszującym chodniku.



Chodnik przy ulicy Łopackiego jest już po remoncie.



Drugą część chodnika remontuje teraz szpital we własnym zakresie.

– Prace wykonano szybko i solidnie. Wyremontowaliśmy 140 metrów starego chodnika. Jest on teraz szerszy niż poprzednio. Ma teraz 3 metry szerokości – mówi nadzorujący prace budowlane Ryszard Stabach z Zarządu Infrastruktury Komunalnej i Transportu w Krakowie.

Inwestycja kosztowała dzielnicę 70 tys. złotych.

Fot.: Jacek Bartlewicz

Wiele wskazuje na to, że jeszcze w tym roku ruszy trzeci już etap rewitalizacji miejsca szczególnie bliskiego nowohucianom. Jest prawomocne pozwolenie na budowę. Jest projekt budowy obiektów kubaturowych i kilku innych. Zarząd Infrastruktury Komunalnej i Transportu zamierza ogłosić zamówienie publiczne i wskazać koncesjonariusza, który zrealizuje inwestycję i będzie jej operatorem.

Czeka nas kolejny etap rewitalizacji Zalewu Nowohuckiego

KONCESJONARIUSZ POSZUKIWANY

– Do wybudowania jest: restauracja-kawiarnia o powierzchni użytkowej 301,5 m kwadratowych, amfiteatr o pow. 55 m kw., altana z grillem o pow. 146 m kw. oraz kawiarnia sezonowa o pow. 140,4 mkw. Oczywiście powstaną także szalety publiczne w miejscu kiedyś istniejących i całkowicie zdewastowanych – wyjaśnia Piotr Pakaszewski z Zarządu Infrastruktury Komunalnej i Transportu.

Poza obiektami użyteczności publicznej, nadal brakuje nad zalewem pomostu. Przypomnijmy tylko, że ZIKiT ogłosił już dwa przetargi na jego wykonanie, ale każdorazowo zabrakło potencjalnego wykonawcy. Teraz pomost o powierzchni 441,8 m kw. będzie wybudowany wraz z wymienionymi powyżej budynkami.

Powstanie także duża, piaszczysta plaża o pow. 1402 m kw. i miejsce do wędkowania. Nie zabraknie także parkingu dla samochodów i rowerów.

Oczywiście uporządkowana będzie także zieleń. Możemy spodziewać się nowych nasadzeń drzew i krzewów. W założeniu projektantów zieleń stanowić ma m.in. naturalną barierę przed uciążliwym ruchem ulicznym.

Obecnie zlecono już wykonanie analizy ekonomicznej całego przedsięwzięcia.

Fot.: Jacek Bartlewicz



Zalew Nowohucki już teraz wygląda bardzo okazale.

Magazyn Bieńczycki – kolumna samorządowa Dzielnicy XVI m. Krakowa. **Rada i Zarząd Dzielnicy XVI Bieńczyce, os. Kalinowe 4, 31-812 Kraków, tel. 012 641-45-67**, mail: dzielnica16@um.krakow.pl. Przewodniczący: Sławomir Góra, Zastępca Przewodniczącego: Stanisław Malara, członkowie Zarządu: Halina Hałacińska, Stanisław Bury, Tomasz Grzyb. Biuro Rady i Zarządu czynne: pon.: 7.30–15.30, wt.–pt.: 8.00–15.30. Redaktor odpowiedzialny: Tomasz Grzyb, kontakt: magazyn.bienczycki@gmail.com, www.dzielnica16.krakow.pl, współpraca dziennikarska: Jacek Bartlewicz.

NASZA NOWA HUTA

Nr 22/2009 (360) Magazyn Informacyjny Rady Dzielnicy XVIII 5 czerwca 2009 r.

PO XXXIV SESJI RADY DZIELNICY XVIII NOWA HUTA

W czwartek, 28 maja br. odbyła się kolejna, XXXIV sesja Rady Dzielnicy XVIII. W jej trakcie radni podjęli osiem uchwał. Poniżej publikujemy treść tych, które mogą zainteresować mieszkańców Nowej Huty. Wszystkie uchwały publikowane są na oficjalnej stronie internetowej Dzielnicy XVIII Nowa Huta, pod adresem: www.dzielnica18.krakow.pl.



BUDOWA I MODERNIZACJA ULIC LOKALNYCH

Radni podjęli uchwałę w sprawie wstępnej listy rankingowej zadań powierzonych w zakresie budowy i modernizacji ulic lokalnych wraz z oświetleniem na rok 2010. Na liście znalazły się następujące inwestycje w tym zakresie:

1. Opracowanie dokumentacji projektowych oraz budowa i modernizacja dróg, chodników i parkingów wg posiadanej dokumentacji:
– os. Krakowiaków, bloki nr 5, 6, 7, 7a – budowa parkingu,
– os. Spółdzielcze, bloki nr 1, 2, 3, 5b – wykonanie dokumentacji,
– os. Szkolne, bloki nr 8, 10, 11 – budowa parkingu,
– os. Szkolne, blok nr 2 – budowa parkingu,
– os. Centrum A, bloki nr 6, 5 – budowa parkingu,
– os. Kolorowe, blok nr 18 – budowa parkingu,
– os. Kolorowe, bloki nr 23, 24, 25, 26 – budowa parkingu,
– os. Teatralne, bloki nr 1, 2, 3 – budowa parkingu,
– os. Wandy, bloki nr 11, 12 – budowa parkingu,
– budowa i przebudowa parkingu wraz z drogą dojazdową na os. Wandy przy ul. Mierzwy,
– opracowanie projektu na budowę ulic: Kontryma, Flame, Luzara, Pluty-Czachowskiego, Plac Marii Turzymy.

Jak nam powiedział przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy XVIII **Edward Porębski**, lista została sporządzona na podstawie komisyjnych przeglądów w terenie, wniosków mieszkańców, radnych oraz sfinansowanej przez Radę Dzielnicy dokumentacji projektowej i posiadanych pozwoleń na budowę.

NA WYMIANĘ OKIEN W SP 37

Radni stosowną uchwałą dokonali korekty uchwały nr XXIV/257/08 z 30 października 2008 r. w sprawie zatwierdzenia listy rankingowej zadań powierzonych w zakresie prac remontowych szkół podstawowych, gimnazjów i przedszkoli na rok 2009. Zmniejszono środki przeznaczone na zadanie pod nazwą: „Zespół Szkół Ogólnokształcących Sportowych nr 2, os. Teatralne – remont dachu" o kwotę 50.000 zł. Środki te przeznaczono na zadanie pod nazwą „Szkoła Podstawowa nr 37, os. Stalowe – wymiana okien".

Zmiana przeznaczenia pieniędzy na prace remontowe w szkołach i przedszkolach została dokonana w związku z wystąpieniem do Rady Dzielnicy dyrekcji obu placówek w tej sprawie.

W SPRAWIE REALIZACJI ZADAŃ W CYKLU DWULETNIM

Uchwałą nr XXXIV/324/09 radni przyjęli wniosek o realizację dwóch zadań, które realizowane będą w cyklu dwuletnim:

1. Opracowanie projektu budowy parkingów w os. Spółdzielczym przy blokach nr 1, 2, 3 i 5b.

2. Opracowanie projektu na budowę ulic: Kontryma, Flame, Luzara, Pluty-Czachowskiego oraz Placu Marii Turzymy.

Środki na realizację wymienionych zadań w roku 2009 zostały zabezpieczone w ramach zadań powierzonych w zakresie budowy i modernizacji ulic lokalnych wraz z oświetleniem (dotyczy punktu 1) oraz prac remontowych dróg, chodników i oświetlenia (dotyczy punktu 2). Brakujące środki na realizację tych zadań w roku 2010 zostały zabezpieczone w ramach zadań powierzonych w zakresie budowy i modernizacji ulic lokalnych wraz z oświetleniem na rok 2010 w ramach zadania pod nazwą: „Opracowanie dokumentacji projektowych oraz budowa i modernizacja dróg, chodników i parkingów według posiadanej dokumentacji".

Rada Dzielnicy XVIII podjęła uchwałę o realizacji wymienionych zadań w cyklu dwuletnim ze względu na fakt, że planowany termin uzyskania decyzji WZ lub ULI CP na wymienione prace, przewidziany jest w miesiącach wrzesień – listopad.

(f)

KRAKOWSKA GALA
SPARINGOWA
MUAY-THAI - K1 - BOKS

KARAWAN GRUPA
FIRM POGRZEBOWYCH
TRADYCJE OD 1981 ROKU

ul.Sieroszewskiego 5 Tel.012 686 61 20, 012 686 61 45, 8.00 - 15.30

os.Na Skarpie 20 Tel.012 686 43 40, 8.00 - 15.00

Cm. Grebałów Tel.012 645 14 35, 8.00 - 15.30

Cm. Batowice Tel.012 413 63 46, 8.00 - 15.30

Całodobowy przewóz z mieszkań, również w niedziele i święta.

POGOTOWIE POGRZEBOWE
24h **012 686 61 45**

Wszystko do pogrzebów
Rozliczenia bezgotówkowe
Różnice z zasiłku wypłacamy przed pogrzebem
Reprezentujemy Rodzinę w urzędach
Przewóz krajowy i międzynarodowy
Nowoczesna chłodnia
Kremacje



Kaplica Ceremonialna – godne pożegnanie bliskich...



www.karawan.pl

ZAKŁADY POGRZEBOWE
Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 35a, tel. 411-47-76, pn.–pt. 7.30–15.30, sob. i św. 8.00–14.00
ul. Reduty 1, tel. 411-35-26, pn.–pt. 7.30–15.30,
cm. Grębałów, tel. 645-31-61, pn.–pt. 7.00–15.00, sob. 8.00–14.00,
cm. Podgórze, tel. 656-55-11, pn.–pt. 7.30–15.30,
ul. Pielęgniarek 6, tel. 632-31-77, pn.–pt. 7.00–15.00

DYŻUR CAŁODOBOWY – PRZEWOZY Z MIESZKAŃ
również w soboty i święta pod tel. 411-45-02 lub 04, Batowice, ul. Reduty 1

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien, obsługa żałobników, transport kraj i zagranica, kremacja, nekrologi, wieńce, formalności w USC itd.

REALIZUJEMY WSZELKIE ZASIŁKI POGRZEBOWE

CORDIA
B. KWIECIŃSKA

os. Na Skarpie 24
os. Urocze 5

Różnicę zasiłku wypłacamy przed pogrzebem
czynne 8.00–15.30

(012) 644-87-75, 0512-179-466
0504-180-180

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE TANIO – CAŁODOBOWO

POGRZEBOWE USŁUGI:
◆ KOMPLEKSOWO ◆ BEZGOTÓWKOWO
Bezpłatny całodobowy przewóz zwłok z mieszkań do chłodni
„REKORDIA" (w budynku administracyjnym cmentarza w Grębałowie)
Tel. 645-47-24 (CAŁĄ DOBĘ)

BEZGOTÓWKOWE USŁUGI POGRZEBOWE CAŁODOBOWO! KOMPLEKSOWO!

KONDUKT
os. Urocze 5
ul. Łazarza 17 ☎ 685-53-44

012 685-53-44, 0600-783-304

BEZPŁATNY PRZEWÓZ ZMARŁYCH Z DOMU
BEZPŁATNE 3 DOBY W CHŁODNI

● wyrabiamy akty zgonu ● trumny dębowe ● własna kwiaciarnia
● kremacja ● sklep z czarną odzieżą

OGŁOSZENIA DROBNE

(pozostałe ogłoszenia na str. 21)

- **TRZYPOKOJOWE**, Lotnisko, Jagiellońskie, Młodości, Albertyńskie, Złotego Wieku, Wzgórza, Dywizjonu, Centrum E i wiele innych sprzeda garret.pl. (012)642-59-10/11.
- **WYSOKIE**, 47 m², 270.000 zł. (012)643-76-60, www.twoj-dom.com.pl.
- **ZAGUBIONO** legitymację szkolną Krakowskiej Policealnej Szkoły Pracownik Służb Medycznych i Społecznych na nazwisko Krzysztof Samosiuk.
- **ZASTRAJKOWAŁ** telewizor? Dzwoń (012)645-47-65, 0501-932-679.
- **ZŁOTEGO** Wieku, 57 m2, 3 pokoje zamienimy za dopłatą na większe lub dom. garret.pl. Tel. 0502-31-01-61.
- **ZYSŁAWICE**, gospodarstwo, dom+2,19 ha, sprzeda garret.pl. (012)642-59-10.

ODSTĄPIĘ W NOWEJ HUCIE DOBRZE PROSPERUJĄCY STRAGAN WARZYWNY
Wiadomość pod numerem telefonu: 0502-730-087.

USŁUGI INFORMATYCZNE TANIE STRONY INTERNETOWE
☎ 0607-505-011

USŁUGI REMONTOWO-BUDOWLANE
✔ flizowanie ✔ malowanie
regipsy ✔ hydraulika ✔ elektryka
Tel. 0 508 900 255 lub 0 507 258 922

BIURO OGŁOSZEŃ NCK
Tel. 643-44-33

KOREPETYCJE MATEMATYKA
Tel. 012 644 00 14

NEKROLOGI I KONDOLENCJE

przyjmuje Biuro Ogłoszeń „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego"
(al. Jana Pawła II 232 – NCK) tel. 643-44-33

PAMIĘĆ O BLISKICH I ZNAJOMYCH

Czytelnicy pytali nas, czy w „Głosie" istnieje możliwość zamieszczania informacji o rocznicowych mszach św. odprawianych za zmarłych. – Najbliższa rodzina wie, kiedy i gdzie taka msza zostanie odprawiona, ale chcielibyśmy także, by wiedzieli o niej sąsiedzi czy przyjaciele zmarłego, a nie wszystkich stać na zamówienie drogiego ogłoszenia w tej sprawie w gazecie – przekonywali. By spełnić oczekiwania Czytelników, zamieścimy takie informacje bezpłatnie. Trzeba tylko zgłosić się do redakcji.

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

SŁUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999, **Straż Pożarna** 998, 646-01-98, 0601 42-52-00, **Policja** 997, **Pogotowie gazowe** 992, **Toksykologia** 411-99-99, **Policja Nowa Huta:** os. Zgody (VIII KP) 61-52-910, os. Na Wzgórzach (VII KP) 61-52-911, **Straż Miejska** 680-15-00 (Oddz. III Nowa Huta, 640-51-15 (Oddz. VI Wzg. Krzesławickie), **Pogotowie Ratunkowe – Nowa Huta** 644-49-99, **Pogotowie ADREM** (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz) 644-19-69, 643-27-43, **Pogotowie dźwigowe** 644-23-08, **Pogotowie elektryczne** dla os. Oświecenia 647-05-65 w dni powszednie i 647-15-87 w dni świąteczne, **ADREM awarie poza budynkiem** 644-12-10, **Pogotowie c.o.** 644-38-46, **Wodociągi** 648-28-61. **Całodobowy telefon zaufania dla osób z problemem alkoholowym i ich rodzin** 411-60-44.

MEDYCYNA I ZDROWIE

♦ **PRACOWNIA USG – LEK. MED. B. STĘPIEŃ** – os. Handlowe 8, tel. 644-78-26 lub 640-50-90 (po południu): badania jamy brzusznej, tarczycy, ginekologia, ciąża. Czynna: poniedziałek 12.00–16.00, wtorek–piątek 9.00–12.00.

♦ **GABINET KARDIOLOGICZNY.** Lek. med. Krzysztof Ideć, os. Centrum A, bl. 3. Badania: EKG, Holter, testy wysiłkowe, porady, echokardiografia. Rejestracja: 357-36-12.

♦ **GABINET UROLOGICZNY**, specjalista urolog A. Karski przyjmuje pon., czw. 16–18, ul. Pleszowska 23. 415-58-00.

♦ **BÓLE KRĘGOSŁUPA – SŁAWOMIR KOSTER**, (dypl. masażysta kręgarz). Gabinet – os. Kolorowe 21 (przychodnia, I piętro, pok. 217.). Tel. 0602-44-88-68. Emeryci – zniżki!

♦ **PROLO-MED REHABILITACJA.** Wiosenna promocja! Pełny zakres leczenia. Fizjoterapeuci i lekarze specjaliści. Tel. 641-00-88, ul. Kuczkowskiego 16, www.prolo-med.pl.

USŁUGI RÓŻNE

♦ **USŁUGI SZKLARSKIE, oprawa obrazów,** os. Jagiellońskie 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu), tel. 647-86-50.

♦ **FOTOLABORATORIUM, os. Centrum B 3.** Tel. 643-20-49. 8–19, sob. 8–14. **Usługi fotograficzne, atelier:** zdjęcia ślubne, okolicznościowe, legitymacyjne.

♦ **ROWERY** – sprzedaż, części, akcesoria, serwis, naprawy, komis, malowanie ram. FHU „Elmar", plac targowy PIAST, paw. 3, tel. 647-13-88, kom. 0502-73-00-87.

♦ **PRZECHOWALNIA ROWERÓW** (z możliwością przeglądu) i **OPON** (całoroczna). Plac targowy PIAST, paw. 3. Tel. 647-13-88, kom. 0502-730-087.

♦ **OBUWIE – NAPRAWA.** Os. Jagiellońskie 19, pawilon handlowy (wejście od tyłu). Tel. 647-86-50.

♦ **SALON FRYZJERSKI** „Dorota" (damski, męski, dzieci). Pl. Targowy „Piast", paw. 26, 27. Tel. 012 681-33-77.

♦ **NAPRAWA I SPRZEDAŻ PARASOLI.** Szkolne14. 644-98-11.

♦ **NAPRAWA** telewizorów, magnetowidów. Dojazd gratis. Tel. 0503-787-143, 012 645-92-08.

♦ **USŁUGI ŚLUSARSKIE,** ostrzenie noży i nożyc, sitek i noży do maszynek do mięsa. Plac Targowy Piast, pawilon 3. Tel. 012 647-13-88.

♦ **SERWIS RTV.** 012 647-09-30, 0508-08-46-92.

♦ **KALETNIK** – naprawiamy torebki, teczki, plecaki, walizy. Wszywamy zamki do kurtek skórzanych, butów, namiotów. Zapraszamy, os. Boh. Września, bl. 58, tel. 012/645-76-13.

♦ **TAPICER.** 784-00-92-92.

♦ **ZAKŁAD PIECZĄTKARSKI, Robert Sroka,** os. Niepodległości 3, tel./faks (012) 649-55-55.

♦ **TAPICER MEBLOWO-SAMOCHODOWY** – kompleksowe usługi tapicerskie, odnowa antyków. Transport zapewniony. 2 Pułku Lotniczego, paw. 1. Tel. 012 623-74-99, 0604-89-48-44.

♦ **Zastrajkował telewizor?** Dzwoń 645-47-65, 0609-725-791.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

♦ **„AUXILIUM" S.A.** Kraków, Al. Pokoju 84. Tel./fax (12) 425-80-53, (12) 425-91-47, e-mail: auxilium@auxilium.com.pl.

♦ **„SALDO" – usługi księgowo-podatkowe.** Rozliczenie VAT-u budowlanego. **Zeznania roczne PIT-y.** Tel. 641-07-59.

♦ **„PRYMUS" – BIURO KSIĘGOWO-PODATKOWE,** 31-946 Kraków, os. Teatralne 24. Tel. 643-41-28, tel./fax 643-71-91. UMOWY LEASINGOWE, przedstawicielstwo Europejskiego Funduszu Leasingowego.

♦ **BIURO RACHUNKOWE „ATINA"**, usługi podatkowo-księgowe. **Zeznania roczne PIT-y.** Boh. Września 76. 648-01-89.

♦ **„IN PLUS" – BIURO AUDYTORSKO-KSIĘGOWE.** Os. Złotej Jesieni 15 C, pok. 12. Tel. 648-38-45, 0602-222-416. Usługi księgowo-podatkowe, kadry, płace, ZUS.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

♦ **FIRMA „GARRET" – licencje państwowe, sprzedaż–kupno domów, mieszkań. Kredyty. DH „Wanda", ul. Broniewskiego 1. Tel. 012 642-59-10/11. www.garret.pl.**

♦ **NIERUCHOMOŚCI POLSKIE**
ATRACYJNE OFERTY. Szybka sprzedaż, wynajem.
www.nieruchomoscipolskie.gratka.pl (012) 428-13-20.

♦ **„ARKA-DOM" – NAJSKUTECZNIEJSZE BIURO NIERUCHOMOŚCI**. Os. Jagiellońskie 19, koło kościoła Arka. Tel. 641-66-74. www.arkadom.krakow.pl

♦ **„TWÓJ DOM", os. Centrum E 21,** (012) 643-76-60, **ul. Głowackiego 4/7,** (012) 638-03-22. Największy wybór. KUPNO, WYNAJEM, ZAMIANA, KREDYTY. www.twoj-dom.com.pl.

♦ **KRAKOWSKIE BIURO NIERUCHOMOŚCI „CONSTANS"** – Kraków, ul. Długa 46/2. Tel. (012) 634-15-71; kom. 0602-692-285. E-mail: nieruchomosci.constans@wp.pl; www.constans.gratka.pl.

♦ **ODDŁUŻANIE** mieszkań wykupionych na własność i do wykupu. 0608-074-473.

♦ **SPRZEDAJ SZYBKO! KUP BEZPIECZNIE!** Agencja Nieruchomości „TARA" (licencje, 11-letnie doświadczenie), al. Pokoju 82 (okolice ronda Czyżyńskiego).
Tel./faks 012 644-00-59 0609-600-328. www.tara.net.pl.
Sprzedaż-kupno mieszkań, domów, działek.
Pełna obsługa prawna i kredytowa.

JĘZYKI OBCE

♦ **ANGIELSKI 4 x SZYBCIEJ** metodą CALLAN. Huta 685-56-26, Prokocim 659-11-19. www.angielski.krakow.pl

UBEZPIECZENIA

♦ **UBEZPIECZENIA** – najkorzystniejsze komunikacyjne. Pakiety ubezpieczeniowe OC, AC, NW dla samochodów nowych i komisowych – „WARTA", PZU, „P.T.U.", „COMPENSA", HDI „ASEKURACJA" „ALLIANZ", „GENERALI", „INTERISK" – **DALEW,** os. Słoneczne 2, tel. 643-05-48 w godz. 9.00–18.00, sob. 9.00–13.00. **Bilety autobusowej komunikacji międzynarodowej.**

USŁUGI MOTORYZACYJNE

♦ **SERWIS OPON KRAWAL**, partner handlowy MICHELIN i PIRELLI oferuje wszelkie naprawy opon i dętek ● profesjonalne wyważanie kół ● prostowanie felg alu i stalowych ● pompowanie kół azotem ● unikalne wyważanie kół z próbą drogową ● naprawy opon z systemem PAX ● opony różnych marek krajowe i zagraniczne. Honorujemy karty płatnicze. Raty. Ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzowskiej). Pon.–pt. 8.00–18.00, sobota 8.00–14.00. Tel.: 425-70-08, 643-09-98. www.capala.com.pl

♦ **AUTOKOMPUTER s.c., A. Bulanda, J. Walasek, ul. Makuszyńskiego 9B**, tel. 684-19-00, pon.–pt. 7.30–17.00. Badania techniczne pojazdów do 3,5 ton (przeglądy rejestracyjne): okresowe, zasilanych gazem, rejestrowanych po raz pierwszy za granicą, powypadkowych. Komputerowy system pomiaru i kontroli układów jezdnych samochodów osobowych i busów oraz ich regulacja. Komputerowy pomiar sprawności amortyzatorów, ul. Siewna 30, godz. 7.30–17. Tel. 415-97-75. www.autokomputer.krakinfo.pl.

♦ **AUTOALARMY, BLOKADY, CENTRALNE ZAMKI (rok założenia 1989)**. Bieńczyce, ul. Cienista 12, tel. 644-45-17.

♦ **AUTOCENTRUMBLASK,** ul. Bulwarowa 33, **myjnia ręczna**, tel. 644-89-06 czynna od pon. do sob. 8–18, niedziela 8–15.
- **Samoobsługowa myjnia ręczna** (7 dni w tygodniu, 8–23).
- **Serwis i sprzedaż opon** (tel. 680-53-10, pon.–sb., 8–18).
- **Serwis klimatyzacji.**

♦ **AUTOMYJNIA. MYCIE RĘCZNE.** Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39. Całodobowy parking.

♦ **AUTOSZYBY – SERWIS**. Nowa Huta. Tel. 425-88-21.

♦ **AUTOALARMY,** centralne zamki, blokady. (012)643-62-12, Czyżyny.

♦ **ZŁOMOWANIE** samochodów, wystawianie zaświadczeń, transport. (012)681-01-41, 0605-100-845.

♦ **ZAKŁAD** blacharsko-lakierniczy, ul. Nadbrzezie 1E. Tel. 0601-46-34-25

♦ **BLACHARSTWO, LAKIERNICTWO, MECHANIKA.** Os. Szkolne 26. Tel. 644-88-44.

KWIACIARNIE

♦ **KWIACIARNIA „KALINA",** os. Centrum D 1, czynna od pn. do pt. w godz. 8–19, w soboty 8–17, w niedziele 9–15. Tel. 012 644-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.

♦ **KWIACIARNIA „CUPIDO"**, pl. Targowy Bieńczyce 6, tel. 641-46-35. Czynna: pon.–sob. 6.00–19.00, niedziela 9.00–16.00. Zamówienia na telefon. Dowóz w obrębie Krakowa. Wieńce, wiązanki okolicznościowe, bukiety.

PRACOWNIE ZŁOTNICZE

♦ **WYROBY ZŁOTE, SREBRNE. Naprawy. Grawerowanie. Skup złota i srebra. Ceny producenta.** Bieńczycki pl. Targowy 23/1 (I p.). Tel. 685-53-80.

BHP SZKOLENIA

♦ **BHP SZKOLENIA** obsługa. www.casusbhp.com. 012 623-72-19.

KREDYTY, POŻYCZKI

♦ **CHWILÓWKI, POŻYCZKI. Osiedle Złotej Jesieni 6, pokój 76 (II piętro). Tel. (012) 647-04-02.**

OGŁOSZENIA DROBNE

● **A.** A. A. Awarie, elektryka. 0501-625-260.

● **A.** A. Awarie, hydraulika. 0501-625-260.

● **A.** Kredyty na oświadczenie do 20 tys. (012)421-44-30, 693-693-330, Grzegórzecka 6.

● **ANTENY,** specjalista. (012)648-30-42.

● **„ARKADOM"**, Kocmyrzów, Dojazdów, Grębałów, Czulice, Wilków, ładne działki, sprzedamy. (012)641-66-74.

● **„ARKADOM"** Strusia, Jagiellońskie, Kazimierzowskie, Kalinowe, ładne garsoniery sprzedamy. (12)641-66-74.

● **AVON** www.avonwkrakowie.pl. 0509-908-515.

● **BEZSTRESOWO,** bezpiecznie, pomoże sprzedać-kupić mieszkanie, dom, działkę, doświadczone biuro. (012)647-52-47.

● **BLIŹNIAK** cały lub pół, Posądza, sprzeda garret.pl. (012)642-59-11.

● **BOH.** Września, 33 m², 231 000 zł. (012)643-76-60, www.twoj-dom.com.pl.

DZIAŁAMY OD 1992 ROKU DZIAŁAMY OD 1992 ROKU
Biuro Obrotu Nieruchomościami „STYL"
PEŁNA OBSŁUGA PRAWNA I NOTARIALNA
OS. BOH. WRZEŚNIA 76
(paw. przy pętli tramw.). Czynne: pn.–pt. 9–16
www.styl.krakow.pl
e-mail: biuro@styl.krakow.pl
Tel.:/fax (012)647-52-47, kom. 0605-88-07-88
Pilnie poszukujemy do sprzedaży mieszkań, domów

● **BRANICE** komercyjna 26 a. 0509-954-354.

● **CENTRUM E**, 31 m², cegła, sprzedamy. (012)641-66-74.

● **CENTRUM** E, 31 m², 182 000 zł. (012)643-76-60, www.twoj-dom.com.pl.

● **CZTEROPOKOJOWE** Niepodległości, Kombatantów, Oświecenia i wiele więcej sprzeda garret.pl (012)642-59-11.

● **CZYSZCZENIE** dywanów, tapicerek meblowych i samochodowych, wykładzin. Ceny promocyjne. 602-128-924.

● **CZYSZCZENIA** dywanów, tapicerki meblowej. (012)649-92-39, 0513-587-700.

● **DACH** papa termozgrzewalna, obróbki blacharskie. 0507-896-506.

● **DACHY**, termozgrzewalna 7 zł za 1 m². Tel. 790-570-122.

● **DACHY**, wszystkie naprawy. Tel. 790-570-122.

● **DIETY** sprawdzone i zdrowe, www.odchudzamskutecznie.com.pl

● **DOMY** Kuźnicy Kołłątajowskiej, Kocmyrzów, Maciejowice, Luborzyca, Koszyce, sprzedamy www.arkadom.pl (012)641-66-74.

● **DO** wynajmu jednopokojowe Piastów, dwupokojowe Kombatantów, trzypokojowe Czyżyny, garret.pl (012)642-59-11.

● **DWUPOKOJOWE**, Krakowiaków, jasna kuchnia, 46 m², sprzedamy. (012)641-66-74.

● **DWUPOKOJOWE** na sprzedaż Centrum D, Dywizjonu, Kombatantów, Wzgórza, Stalowe, Szklane Domy, Krakowiaków, Lotnisko, Kalinowe, II pułku, Młodości, Hutnicze, Wysokie, Jagiellońskie i wiele innych www.garret.pl. (012)642-59-11.

● **DWUPOKOJOWE**, szkolne, 46 m², 209 000 zł. sprzedamy. (012)641-66-74.

● **DYWIZJONU**, 50 m², garret.pl. (012)642-59-10.

● **DYWIZJONU** 63 m², 299 000 zł sprzeda „Garret". (012)642-59-10.

● **DZIAŁKI** budowlane sprzeda „Garret". (012)642-59-10/11.

● **FLIZOWANIE**. Tel. 0602-216-250.

● **FLIZY**, malowanie, panele solidnie, dokładnie. 502-820-851.

● **GRĘBAŁÓW**, Wadów, działki budowlane „Garret". (012)642-59-10.

● **INSTRUKTOR** nauki jazdy, kurs i praca. Spotkanie informacyjne 3.06.2009, godz. 17.00, os. Górali 5. Tel. 501-180-899.

● **KAMIENIARSTWO**, odnowa, naprawy nagrobków, drobne roboty kamieniarskie, solidnie, niedrogo. (012)422-48-13.

● **KOŁDRY**: wyrób, przeróbka. Handlowe 8. Tel. (012)643-77-90.

● **KOMBATANTÓW**, małe dwupokojowe, sprzedaż lub zamiana na większe, garret.pl. (012)642-59-11.

● **KOŚCIELNIKI**, dom 11 a, 350 000 zł, sprzeda garret.pl. (012)642-59-10.

● **KRAKÓW**, os. Strusia, 15 m², superkomfortowy lokal biurowy, 2p., bezpośrednio do wynajęcia. 0602-790-390.

● **KUPIĘ** dwupokojowe, Mistrzejowice „Garret". (012)642-59-10/11.

● **KURDWANÓW**, jednopokojowe, garret.pl. Tel. (012)642-59-10.

● **LICENCJONOWANE** biuro nieruchomości, firma „Garret", sprzedamy jednopokojowe: Albertyńskie, Centrum A, Boh. Września, Kombatantów, Hutnicze, Szkolne, Zielone, Szklane Domy, Oświecenia, Stoki, Kościuszkowskie, Dywizjonu i wiele innych www.garret.pl. (012)642-59-10.

● **LODÓWKI**, zamrażarki – naprawa u klienta, gwarancja. (012)647-51-22, (012)425-86-14.

● **MAŁKOWICE** dom+20a, 210 000 zł sprzeda garret.pl. (012)642-59-11.

● **MALOWANIE**, flizowanie, murowanie i inne. 668-324-942.

● **MALOWANIE** mieszkań, balkonów, klatek, solidnie, niedrogo. (012)422-48-13.

● **MALOWANIE**, tapetowanie, flizowanie. 692-696-489.

● **MISTRZEJOWICE**, dwupokojowe. (012)642-59-11.

● **MONTAŻ**, naprawa anten RTV-SAT. (012)645-19-13, 0501-03-08-90.

● **NAPRAWA**, konserwacja, sprzedaż, montaż piecyków łazienkowych. (012)648-46-19, 0502-587-520.

● **NAPRAWA** piecyków, hydraulika. (012)648-48-32, 518-527-005.

● **OKAZJA**, Nadzów, dom+56a, 75 000 zł, sprzeda garret.pl. (012)642-59-10.

● **OKAZJA**, 55 m², Kazimierzowskie, 240.000 zł garret.pl. (012)642-59-11.

● **OŚWIECENIA** 50 m², 65 m², 74 m², sprzeda „Garret". (012)642-59-10.

● **OŚWIECENIA**, 75 m², 3- i 4-pokojowe. (012)641-66-74.

● **PILNIE** kupię garsonierę lub jednopokojowe. 0502-31-01-61.

● **POŻYCZKI** konsolidacyjne pod hipotekę. Uproszczone procedury, wysoka przyznawalność. Doradca 605-370-574.

● **PRACA**, technik dentystyczny. 790-570-122.

● **PRAWO** jazdy najtaniej. 602-721-363.

● **PROKOCIM**, dwupokojowe sprzeda garret.pl. (012)642-59-10.

● **REMONTY** od A do Z. (012)648-77-89, 0609-652-546.

● **SALON** piękności psów „PUPIL", ul. Szybka 19a (Plac Bieńczycki). 666-255-530.

● **SIERAKÓW**, 24 a sprzeda garret.pl. (012)642-59-10.

● **SŁONECZNE** 64 m², 339 000 zł. (012)643-76-60, www.twoj-dom.com.pl.

● **STRUSIA**, 54 m² sprzedam/zamiana. 0608-419-390.

● **SUPERPRACA** w domu. www.pracazdomu.com/johny42.

● **SZAFY** suwane, meble kuchenne, tanio. 0692-439-006.

● **SZKLARZ**, oprawa obrazów, os. Szkolne 30. (012)644-27-07.

(pozostałe ogłoszenia na str. 20)

KOMPUTEROWE INDYWIDUALNE KURSY
☎ (012) 422-07-30, kom. 0501-179-640

Zdrowie i uroda

PRZYCHODNIA LEKARSKA
Nowa Huta os. Szklane Domy 2a
REJESTRACJA 012-644-98-99
sekretariat 012-643-76-03
fax 012-644-61-07
od poniedz. do piątku w godz. 7[00] - 17[00]

BADANIA:
> okresowe pracowników -1 dzień
> na książeczkę zdrowia - 1 dzień
> kierowców kwalifik.- okresowe

LEKARZE:
> internista-lekarz med.pracy
> chirurg > ginekolog
> laryngolog > okulista
> dermatolog > neurolog

leczenie w ramach NFZ: neurolog i ginekolog

> PRACOWNIA ANALITYCZNA pełny zakres (wyniki w dniu następnym)
> EKG spoczynkowe
> RENTGEN kręgosłupa i klt.piersiowej
> REHABILITACJA - MASAŻE
> ZABIEGI PIELĘGNIARSKIE

SIŁOWNIA TYLKO DLA KOBIET
- Joga
- Pilates
- Aerobik: BPU, TBC, Body Ball, Fitness + 50
- Sauna sucha
- Masaż



Ośrodek Promocji Zdrowia „ACTIVE NIUTON"
os. Spółdzielcze 5A
☎ 012-644-12-07
kom. 500-210-387

VIDENT
- protezy zębowe, korony, mosty
- ekspresowe naprawy protez
- pełny zakres usług protetycznych

Niskie ceny, wysoka jakość materiałów!
os. Boh. Września 1a/3g
tel. 645-93-33

Nie każda reforma oznacza poprawę sytuacji w służbie zdrowia

ZE SZKODĄ DLA PIELĘGNIAREK ŚRODOWISKOWYCH I DLA PACJENTÓW

Reforma służby zdrowia coraz dotkliwiej dotyka małej grupy zawodowej, jaką są pielęgniarki środowiskowe. Pielęgniarka środowiskowa, często nazywana rodzinną, domową, a czasami po prostu naszą, to osoba, która jest najbardziej oczekiwanym gościem w domu pacjenta. Jako pielęgniarki środowiskowe wykonujemy zlecenia lekarskie w domu chorego. Ale nasza praca nie ogranicza się tylko do tego – często jesteśmy jedynymi osobami, z którymi starszy, opuszczony człowiek może po prostu porozmawiać.

W swojej historii przeżyłyśmy wiele zmian. Byłyśmy zatrudniane przez dyrektorów ZOZ-ów. Następnie pojawiły się mniejsze SPZOZ-y. My musiałyśmy nadążać za tymi zmianami, przystosowywać się do nowych rozwiązań, a jednocześnie wykonywać swoją pracę w terenie. W 2000 roku nastąpiła kolejna reforma placówek służby zdrowia. Każda z pielęgniarek musiała rejestrować działalność gospodarczą i rejestrować się w Niepublicznych Zakładach Opieki Zdrowotnej jako praktyki grupowe, albo indywidualnie. Wszystko po to, by uzyskać kontrakty, najpierw z Kasami Chorych, a później i obecnie z Narodowym Funduszem Zdrowia. Pielęgniarki sprostały temu wyzwaniu, na dodatek z dnia na dzień stając się administratorkami, urzędniczkami, księgowymi, sprzątaczkami itd. Pomimo tych dodatkowych, wymuszonych sytuacją funkcji, nie pozostawiły swoich pacjentów bez opieki. Uporały się z zebraniem deklaracji wyboru pielęgniarki środowiskowej, mając na to tylko trzy miesiące, a od zdeklarowanych pacjentów uzależnione były pieniądze. Pacjenci albo przychodzili sami po druki, albo pielęgniarki szły do pacjentów. Remontowały różnymi sposobami swoje biura (biura wezwań), aby tylko było taniej, ale zgodnie z wymogami Sanepidu i NFZ, a trzeba pamiętać, że budynki wszystkich przychodni nie tylko wymagają remontów na zewnątrz, ale i wewnątrz pozostawiały wiele do życzenia. Później pojawiło się kolejne wyzwanie – wykup lokali od gminy. Nikt jednak nie pytał, czy poszczególnych najemców stać na ten wykup. I pośród tych przeróżnych przekształceń, zaleceń i nakazów pielęgniarka musiała zawsze być uśmiechnięta, życzliwie trwając przy łóżku chorego w jego domu, obejmując opieką nie tylko pacjenta, ale również jego rodzinę.

Dzisiaj dochodzi nowa zmiana. Musimy, jako pielęgniarki środowiskowe, przekształcić swoje biura wezwań na gabinety zabiegowe, w których przyjmowani będą pacjenci chodzący na zabiegi w godz. 8.00-18.00. Ale jednocześnie musimy pracować w domach ludzi chorych i tam też wykonywać zlecone zabiegi. I słyszę, że jeśli sobie nie poradzę, to mogę zatrudnić do gabinetu swoje koleżanki.

Cały ten pomysł z nową reformą stoi na głowie, bo wygląda na to, że pielęgniarki środowiskowe będą teraz pracować w gabinetach, a pielęgniarki obecnie zatrudnione w gabinetach przejdą do domu chorych pacjentów. Brak w tym jakiejkolwiek logiki, ale cóż, taka jest rzeczywistość. My nie możemy strajkować, buntować się czy wyjść na ulicę. Czujemy się odpowiedzialne nie tylko za siebie, ale również za drugiego człowieka. I nasze sumienie nie pozwala nam pozostawić chorego człowieka bez pomocy. Pielęgniarki środowiskowe mogą jedynie prosić władze, polityków, samorządowców – nie krzywdźcie nas! Nie mówimy: „chcemy więcej pieniędzy", bo mamy dość wyciągania ręki.

Bardzo bym jednak chciała, by władze zastanowiły się, czy każda proponowana przez nich zmiana jest czyniona dla dobra pacjenta. Wydaje mi się, że ostatnie propozycje nie są dobre ani dla mojego środowiska pielęgniarek środowiskowych, ani dla samych pacjentów.

Małgorzata Niechaj
pielęgniarka środowiskowa

CHOROBA LOKOMOCYJNA

Powoli zaczyna się czas krótszych i dłuższych wyjazdów. Co piąty podróżny odczuwa w czasie jazdy dolegliwości: pojawiają się nudności, zlewa nas pot, pojawia się ślinotok, serce zaczyna bić nieregularnie, czasami dołącza się ból głowy... To najczęstsze objawy choroby lokomocyjnej. Dotyka ona najczęściej dzieci i zwykle mija bez śladu, gdy dojedziemy do celu.

Przyczyna tego charakterystycznego schorzenia tkwi w braku zgodności sygnałów wzrokowych i tych płynących z błędnika, odbieranych przez nasz mózg. W trakcie jazdy wzrok notuje zmianę otoczenia, co mózg interpretuje jako ruch, jednak błędnik, czyli narząd równowagi, nie odczuwa żadnych ruchów. W związku z tym chaosem informacyjnym nasz organizm broni się wywołując właśnie chorobę lokomocyjną.

JAK DZIAŁAĆ PROFILAKTYCZNIE?

Zanim wyruszymy w podróż powinniśmy zjeść lekki posiłek. Dzieciom nie pozwalajmy pić napojów gazowanych. Zapobiegawczo można podać mu tabletkę np. Aviomarinu, Avioplantu lub Lokomotivu. W sprzedaży pojawiły się również elastyczne opaski Sea-Band, które uciskając nadgarstek (a ściślej, punkty akupresurowe nadgarstka), zapobiegają wymiotom.

W SAMOCHODZIE

Jeśli podróżujemy samochodem, najlepiej jest położyć dziecko na tylnym siedzeniu. Jeżeli to możliwe, należy posadzić go przodem w kierunku jazdy. Objawy pojawiają się najczęściej, gdy dziecko patrzy przez boczne okno na mijany krajobraz. W autobusie i pociągu wybierajmy miejsce jak najdalej od osi kół, a w samolocie w okolicy skrzydeł. W trakcie podróży autem często wietrzmy pojazd i róbmy krótkie odpoczynki na świeżym powietrzu. **(f)**

Zioła potrafią uspokoić, złagodzić ból, sprowadzić sen lub pobudzić do działania. Trzeba tylko wiedzieć, po jakie rośliny się schylić i jak je przyrządzić. Nasze łąki i lasy, to prawdziwe apteki naturalnych leków, które działają w harmonii z naszym organizmem.

LEKI Z ŁĄKI I LASU

POKRZYWA

To znakomita roślina na objawy zmęczenia. Pokrzywę można jeść na surowo, na przykład jako dodatek do sałatek. Młode wierzchołki roślin zbiera się przed kwitnieniem. Znakomicie działa także sok z pokrzywy. Taki odciśnięty sok można przechowywać w lodówce nawet trzy dni. Na początek należy pić jedną łyżeczkę soku dziennie, a po tygodniu można zwiększyć dawkę do 2 – 3 łyżeczek.

MLECZ

Mlecz, czyli mniszek lekarski, to doskonały środek na kaszel. Liście tej rośliny bogate są w witaminę C, nadają się do spożywania na surowo, na przykład w sałatce. Z kwiatów mniszka można przygotować świetny syrop przeciwkaszlowy. 420 kwiatów mniszka należy gotować przez 10 minut w litrze wody, do takiego wywaru należy dodać 1,5 kg cukru i dalej gotować 1,5 godziny. Po wystudzeniu rozlać do buteleczek.

RUMIANEK

Rumianek to znany od wieków środek przeciwdziałający zapaleniom skóry. Ma działanie przeciwalergiczne, pomaga w leczeniu trądziku, wysypki alergicznej, zapaleniu i owrzodzeniem skóry, w anginie i ropniach. To także doskonały dodatek do odświeżających i odkażających kąpieli. **(f)**

PRODENT® os. Niepodległości 3 A
tel. 681-33-22, 681-34-80 czynne pon.–pt. 9–19, sobota 9–14
PEŁNY ZAKRES USŁUG
♦ stomatologia ♦ protetyka ♦ ortodoncja
NAPRAWA PROTEZ NA POCZEKANIU
WYBIELANIE ZĘBÓW W 30 MINUT
EMERYCI I RENCIŚCI 30% ZNIŻKI NA USŁUGI PROTETYCZNE

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE
PEŁEN ZAKRES LECZENIA
ul. Mogilska 121, tel. (012) 413-04-66
czynne: pn.–sob. 10.00–22.00, niedziela 10.00–21.00

PRACOWNIA RENTGENOWSKA
Tel. 644-92-82
os. Urocze 2
Wykonujemy zdjęcia:
→ kręgosłupa
→ klatki piersiowej
→ kostne, zębów i panoramiczne zębów

PROLO-MED terapia i rehabilitacja
Nowa Huta, Mistrzejowice
ul. Kuczkowskiego 16
(wejście od ul. Kurzei)
Tel. (012) 641-00-88, www.prolo-med.pl
REHABILITACJA
PEŁNY ZAKRES LECZENIA
FIZJOTERAPEUCI
I LEKARZE SPECJALIŚCI
WIOSENNE PROMOCJE!!!

ABDENTIK S.C.
Tel. 012 645 95 59 os. Piastów 12k
GABINET STOMATOLOGICZNY
z pracownią protetyczną
korony, mosty, protezy: akrylowe, szkieletowe, nylonowe, COMBO!!!
WYBIELANIE ZĘBÓW W 30 MINUT
NAPRAWA PROTEZ NA POCZEKANIU
czynne: pon.–pt. 9–18, sob. 9–13



Patron medialny:
POLSKA GAZETA Krakowska
RADIO KRAKÓW Małopolska

M1
CENTRUM HANDLOWE
KRAKÓW

Jarmark Staropolski

5-7 czerwca

- bogactwo potraw kuchni polskiej oferowanej przez wiodących producentów żywności
- regionalne przysmaki
- zdrowe, smaczne i oryginalne potrawy w staropolskim stylu

www.krakow.m1-centrum.pl

Centrum Handlowe M1 Kraków, ul. Pokoju 67, czynne: pon.-sob.: 9:00-21:00, niedz.: 10:00-20:00

Media Markt Praktiker real



OKRES KREDYTOWANIA NAWET DO 84 MIESIĘCY

Rozkwitnij wiosną z Pożyczką od ręki!

Gotówka na dowolny cel czeka na Ciebie w Banku BPH – weź ją szybko, łatwo, bezpiecznie…

Zapraszamy do Oddziałów w Krakowie:
os. Jagiellońskie 19, tel. 012 681 86 91, 92
os. Wandy 18, tel. 012 682 85 90

Bank BPH

AUTO GAMA
ARTYKUŁY MOTORYZACYJNE
SZEROKA GAMA AKCESORIÓW SAMOCHODOWYCH
CZĘŚCI ZAMIENNE DO SAMOCHODÓW
• OSOBOWYCH
• DOSTAWCZYCH
• CIĘŻAROWYCH
Kraków, os. Kombatantów 9
tel./faks 012 647 48 98, 012 649 85 75
e-mail: auto@autogama.pl www.autogama.pl
ZAPRASZAMY: PN.-PT.: 8.00-18.00, SOBOTA: 9.00-14.00

JUNKERS VAILLANT SERWIS
✓ ARISTON ✓ BERETTA
✓ TERMET ✓ DUVAL
♦ GRZEJNIKI ♦ RURY ♦ ZAWORY ♦ BATERIE
MONTAŻ i TRANSPORT – GRATIS
F.H.U. „RELAX"
648-46-19, 0502 587-520
os. Niepodległości 3 (obok KFC)
GWARANCJA NAJNIŻSZEJ CENY!

LEGALIZACJA WODOMIERZY
✔ wszystkie rodzaje wodomierzy
✔ budownictwo KlimaPor
✔ pompy ciepła
✔ kolektory słoneczne
✔ fotowoltanika
ul. Klasztorna 2
tel. 643 12 64, faks/tel. 642 14 38

DROGA KU OSZCZĘDNOŚCI
Plus
Sklep firmowy Plusa
os. Centrum D7
tel. 012 644 19 67

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III–20 IV). Tak łatwo się nie poddajesz mimo różnych przeszkód jakie napotykasz w drodze do celu. Jesteś bowiem tak samo twardy dla siebie, jak i dla innych. Nie ma wątpliwości, że osiągniesz sukces, choćby Cię to wiele kosztowało.

BYK (21 IV–20 V). Dobry miesiąc dla wszystkich spod tego znaku zajmujących się obrotem nieruchomościami. Szczęście powinno Ci sprzyjać, a poza tym w dziedzinie finansów masz już przecież spore doświadczenie.

BLIŹNIĘTA (21 V–21 VI). Myślisz o zmianie miejsc pobytu, nawet na stałe. Liczysz się z taką możliwością ze względu na warunki rodzinne. Przemyśl to, przedyskutuj też w gronie osób Ci życzliwych i znających powody takiej decyzji.

RAK (22 VI–22 VII). Bezczynność obezwładnia, jest też powodem różnych spekulacji. Koniecznie staraj się wyjść z marazmu, wykorzystaj mądrze wolny czas, a także każdą z nadarzających się okazji w sferze zawodowej.

LEW (23 VII–22 VIII). Czekają Cię nieprzewidziane wydatki. Nie cieszy Cię ten fakt, chociaż są to koszty związane z przyjemnymi uroczystościami rodzinnymi. No cóż, trzeba będzie trochę pozaciskać pasa, by zgromadzić więcej grosza.

PANNA (23 VIII–22 IX). Nie przywiązuj dużej wagi do poczynionych Ci obietnic. Traktuj to na luzie, wykaż wiele wyrozumiałości dla ludzkich słabości. Doceń przede wszystkim dobre intencje, choćby na nich się kończyło.

WAGA (23 IX–22 X). Jesteś pod wrażeniem wpływowej osoby z rodziny, która zawsze jest pomocna w potrzebie, ale też jest to osoba bardzo wymagająca, ambitna. Jeśli nie chcesz się narazić, nie blokuj jej inicjatywy, unikaj trudnych rozmów.

SKORPION (23 X–21 XI). Jesteś w okresie bardzo sympatycznych spotkań, koleżeńskich zjazdów i większych uroczystości rodzinnych. Doskonale się bawisz, jesteś dostrzegany, a czasami nawet podziwiany. Trzymać tak dalej.

STRZELEC (22 XI–21 XII). Jesteś na dobrej drodze, umiejętnie wykorzystujesz możliwości, jakie daje Ci profesja i zbieg okoliczności. Jest szansa, że Twoje oczekiwania zawodowe i finansowe również zostaną zaspokojone.

KOZIOROŻEC (22 XII–19 I). Nie straszny Ci kryzys. Twoja sytuacja materialna nawet ulegnie poprawie. Nie masz więc powodów by obawiać się o przyszłość. Na razie nie widać żadnego zagrożenia. Spokojnie możesz planować swój urlop.

WODNIK (20 I–18 II). Zauroczenie nową znajomością wprowadza wiele zamętu w sferze emocjonalnej. Wkrótce jednak będziesz musiał popatrzeć na ten związek z należnym dystansem, by wrócić do codziennych obowiązków.

RYBY (19 II–20 III). Nie wszystko układa się według idealnych planów, ale nie bądź takim perfekcjonistą i nie oczekuj zbyt wiele od losu. Na szczęście potrafisz się cieszyć z drobnych sukcesów i w tym zakresie będziesz mieć wiele szans.

SAMANTA

HUMOR

Siedzi dwóch pijaczków w knajpie. Piją ostro. Około północy jeden z nich zwraca się do drugiego:

– Wiesz co stary, muszę już iść.

– A daleko masz?

– Nie, na Matejki, tu zaraz obok.

– Tak? Ja też mieszkam na Matejki. Pod dwunastką.

– Coś ty!? To jesteśmy sąsiadami. Ja pod dwójką na parterze.

– Zaraz... To ja mieszkam pod dwójką!

– Chwila... Jacuś?

– Tata?

★★★

– Takiś niedobry dla mnie, Józiu – mówi teściowa – ale mógłbyś przynajmniej załatwić mi miejsce na Powązkach.

Józek oburzony, że teściowa tak źle o nim myśli, pojechał do Warszawy. Wraca na drugi dzień i oznajmia:

– Miejsce masz załatwione!

– Nie może być! – cieszy się teściowa.

– Tylko musisz się pospieszyć do środy, bo przepadnie.

WIEJSKI ZAKĄTEK
Okolice, ul. GUSTAWA MORCINKA, os. Zesławice
MIESZKANIA WŁASNOŚCIOWE DO NATYCHMIASTOWEGO ODBIORU
Wiosenna obniżka cen, promocja do końca czerwca 2009
▸ kameralne osiedle trzech budynków, miejsce idealne dla osób lubiących ciszę i spokój,
▸ mieszkania o powierzchni 52,69 - 88,04 m2
▸ ceny promocyjne: od 4 473 do 4 675 zł/m2 brutto, w cenie mieszkania:
- komórka lokatorska
- balkon
- parking ogólnodostępny dla mieszkańców
▸ teren ogrodzony
▸ plac zabaw dla dzieci
▸ sprawdzony inwestor
▸ w planach zagospodarowania:
- teren przeznaczony pod budownictwo mieszkaniowe
▸ planowany rozwój infrastruktury drogowej zapewni szybki i bezkolizyjny dojazd do centrum Krakowa
TBS "Krak-System" S.A.
ul. Śliwkowa 6, Kraków 31-982
tel. 12/ 644 99 88, 642 02 20
www.krak-system.com.pl

KNEDLE Z TRUSKAWKAMI

Składniki: 500 g ugotowanych ziemniaków, 300 g mąki, sól i cukier, 2 jajka, 400 g truskawek, 4 łyżki posiekanych orzechów włoskich, 2 łyżki brązowego cukru, 4 łyżki masła, gęsta śmietana.



Ziemniaki przecisnąć przez praskę, dodać mąkę, sól, cukier oraz jajka. Wymieszać, sformować wałek, odkrawać i tworzyć placuszki, wkładać truskawki. Zlepiać brzegi i formować kulki. Na patelni zrumienić orzechy z cukrem. Dodać masło i mieszając podsmażyć. Knedle gotować w wodzie przez 4 minuty. Odsączyć i obtoczyć w orzechowej panierce. Podawać ze śmietaną.

Restauracja „Kmita" na os. Piastów 24 B
organizuje
WESELA, PRZYJĘCIA, BANKIETY.
Tel. 604-050-055.

Sentencja tygodnia

Magnus ille, qui in divitiis pauper est **(łac.) – Wielki jest ten, kto będąc bogaty żyje jak ubogi.**

Seneka

§ *Akta sprawy...*

Aromaty i złodzieje

Wprowadzenie w obieg fałszywych banknotów odbywa się podczas zakupów, a konkretnie w trakcie wydawania reszty. Podobnie jest w przypadku „oszukiwania" automatów sprzedających rozmaite towary. O dziwo, można na tym nieźle zarobić, tak jak zatrzymana niedawno trójka młodych ludzi kupująca za podrobione żetony najtańsze towary, a następnie, chowająca do kieszeni resztę. Nie przewidzieli tylko, że takie urządzenia coraz częściej pozostają pod opieką nie tylko ochrony, ale i kamer. .

Ponieważ przypadki okradania automatów zdarzały się coraz częściej, a takie maszyny rozstawiane są w różnych, także bardziej ustronnych miejscach, coraz częściej te najnowszej generacji wyposażone zostają w kamery rejestrujące zakupy. Kiedy dwa miesiące temu pracownika ochrony jednego z krakowskich urzędów zainteresowała grupa młodych ludzi dokonujących bardzo częstych zakupów w stojących tam dwóch maszynach, poinformował o swych spostrzeżeniach pracowników obsługujących automaty. I ci znaleźli w kasetce z pieniędzmi sporo dawnych polskich monet przerobionych tak, aby akceptowała je maszyna. Kupujący wrzucali odpowiednie monety, odbierali towar najczęściej najtańszy i odbierali resztę.

Metoda działania była bardzo prosta i stosowana często przez takich oszustów. Mieli za darmo nie tylko napitki i przekąski, ale i konkretne pieniądze. Wrzucali do automatu najczęściej przerobione z dawnych 10-złotówek specjalne krążki, z wywierconym otworem w środku uzupełnionym mosiądzem. Po to, aby taki żeton imitować mógł aktualną monetę pięciozłotową. Nie zawsze automat przyjmował taki datek, ale kilkakrotne próby zazwyczaj skutkowały. Jak potem wyliczyli właściciele automatów, dziesięć takich transakcji wystarczało, by kombinatorom zostawało w kieszeni około czterdzieści złotych.

Niestety maszyny, w których stwierdzono takie kradzieże, były starszej generacji i nie posiadały kamer. Ponieważ trudno było postawić w tym miejscu ochronę, po prostu zamieniono urządzenia na inne – nowocześniejsze. I po dwóch dniach na twardym dysku kilku z nich kamery zarejestrowały, kim są osoby wrzucające przerobione monety. Oczywiście natychmiast poinformowano o tym policję.

Zatrzymanie trójki 24-latków, którzy rzecz jasna następnego dnia znowu się pojawili w tym miejscu, nie było problemem. Policjanci jednak chcieli ustalić, czy są inne miejsca gdzie działają złodzieje. I po kilkugodzinnej obserwacji stwierdzili, że poruszający się samochodem osobnicy codziennie odwiedzają kilka punktów w mieście stosując wszędzie podobne metody. Młodych ludzi, jak się okazało studentów krakowskich uczelni, zatrzymano. Ponieważ znaleziono przy nich sporą ilość przerobionych żetonów, od razu pojawiły się podejrzenia, że masowa ich produkcja i osoby ich używające mogą być zagrożeniem dla takich automatów.

Trójce zatrzymanych na razie postawiono dwa zarzuty: okradanie właścicieli automatów, ale przede wszystkim wprowadzanie do obiegu przerobionych pieniędzy. Teraz trwa poszukiwanie producentów żetonów.

(mar)

SMREK
SKLEP DRZEWNY
os. Kombatantów 6, tel. 649-65-42
• BOAZERIE • PANELE • LISTWY WYKOŃCZENIOWE
• DRZWI HARMONIJKOWE • DESKA BARLINECKA
PROMOCJA PANELI PODŁOGOWYCH
FACHOWA OBSŁUGA, INSTRUKCJE MONTAŻU
zapraszamy: pon.–pt. 9.00–18.00, soboty 9.00–14.00
RATY!